



AL-C300 Series

Guida utente

NPD5037-01 IT

Sommaro

Introduzione

Guide disponibili.	4
Avvertenza, Attenzione, Importante e nota.	4
Prerequisiti delle descrizioni in questo manuale	4
Abbreviazioni dei sistemi operativi.	4
Nota relativa a questa pubblicazione.	5

Istruzioni importanti

Importanti norme di sicurezza.	6
Configurazione della stampante.	6
Posizionamento della stampante.	7
Uso della stampante.	8
Movimentazione dei materiali di consumo e delle parti di manutenzione.	8
Informazioni per la sicurezza.	9
Etichette di sicurezza laser.	9
Radiazione laser interna.	9
Norme di sicurezza per l'ozono.	9
Limitazioni per la produzione di copie.	10

Identificazione dei componenti della stampante

Componenti principali della stampante.	11
Viste anteriore e laterale destra.	11
Interno della stampante.	11
Vista posteriore e laterale sinistra.	11
Pannello di controllo.	13
Uso del pannello di controllo.	15
Accesso ai menu del pannello di controllo.	15
Language (Lingua).	16
System Information (Informazioni sistema).	16
USB Memory (Memoria USB).	18
Quick Print JobMenu (Menù Stampa Veloce)	19
ConfidentialJobMenu (Menù Confidenziale)	19
Common Settings (Impostazioni comuni).	20
Printer Settings (Impostaz. stampante).	26
Admin Settings (Impostaz. amministr.).	37
Bookmark Menu (Menu Segnalibro).	37

Caricamento della carta

Carta disponibile e capacità.	39
Caricamento della carta.	41
Cassetto carta.	41
Cassetto MF.	42
Selezione e uso dei supporti di stampa.	43
Buste.	43
Altri tipi di carta.	44
Formato personalizzato.	44

Attività di stampa

Nozioni base sulla stampa.	46
Configurazione della schermata Main (Principale).	47
Configurazione della schermata More Options (Altre opzioni).	48
Configurazione della schermata Maintenance (Utility).	50
Impostazione di funzioni avanzate.	51
Stampa di lavori di stampa multipli in una sola volta.	51
Stampa di un opuscolo (solo AL-C300DN).	51
Uso della funzione Conserva lavoro.	52
Stampa con un overlay.	54
Stampa diretta da una memoria USB.	55
Utilizzo di EPSON Status Monitor.	56
Accesso a EPSON Status Monitor.	56
Notice Settings (Impostazioni avviso).	57
Tray Icon Settings (Impostazioni icona cassetto).	57
Annullamento di un lavoro di stampa.	57
Dalla stampante.	57
Dal computer.	58

Disinstallazione e installazione di software

Disinstallazione di software.	59
Installazione di software.	59
Installazione del driver di stampante PostScript in Windows.	60
Installazione del driver di stampante PostScript in Mac OS.	61
Installazione del driver di stampante PCL (solo per Windows).	62

Sommario

Risoluzione dei problemi

Controllo dello stato della stampante.	63
Messaggi di stato e di errore sul pannello di controllo.	63
Stampa di un foglio di stato.	69
Rimozione della carta inceppata.	70
B (Coperchio B).	71
D (Coperchio D).	72
C1 (Cassetto 1), C2 (Cassetto 2).	73
E (Coperchio E).	73
La carta non viene alimentata correttamente.	74
Problemi di alimentazione elettrica e del pannello di controllo.	74
La spia Pronta non si accende.	74
La stampante non si spegne.	75
La stampante non stampa.	75
La spia Ready (Pronta) è spenta e non viene stampato nulla.	75
La spia di Pronta è accesa, ma la stampa non viene eseguita.	75
Problemi di stampa.	76
La qualità della stampa è scadente.	76
La stampa è diversa dal previsto.	78
Problemi di stampa in modalità PostScript 3.	80
La stampante non stampa in modo corretto nella modalità PostScript.	80
La stampante non stampa.	80
La stampante o il relativo driver non appare nelle utility nella configurazione della stampante (solo Mac OS).	80
Il carattere sulla stampa risulta diverso dal carattere sullo schermo.	81
Non è possibile installare i caratteri per stampante.	81
Le estremità del testo e/o delle immagini non sono uniformi.	81
La stampante non stampa in modo normale tramite l'interfaccia USB.	81
La stampante non stampa in modo normale tramite l'interfaccia di rete.	82
Si è verificato un errore sconosciuto (solo Mac OS).	82
Altri problemi.	82
Il prodotto opzionale non è disponibile.	82
Correzione dei problemi USB.	83
Impossibile accedere alla stampante condivisa	84
Sostituzione dei materiali di consumo/parti di manutenzione.	85
Precauzioni durante la sostituzione.	85

Pulizia della stampante.	85
Pulizia del rullo.	85
Pulizia della finestra di esposizione.	86
Trasporto della stampante.	89
Brevi distanze.	89
Lunghe distanze.	89
Installazione delle unità opzionali.	89
Unità opzionale cassetto carta.	89
Memoria CompactFlash.	90

Appendice

Specifiche tecniche.	93
Specifiche generali.	93
Stampante.	93
Controller.	93
Specifiche elettriche.	94
Area stampabile.	94
Font.	95
Specifiche ambientali.	95
Sistemi operativi supportati.	95
Impostazioni della modalità di supporto tramite il pannello di controllo.	96
Materiali di consumo, parti soggette a manutenzione e opzioni.	100
Materiali di consumo.	100
Parti soggette a manutenzione.	100
Unità opzionali.	101
Copyright e marchi.	102
Standard e approvazioni.	103
Termini della licenza del software.	103
Licenze del software open source.	103

Dove ottenere assistenza

Contattare l'assistenza Epson.	104
Prima di contattare Epson.	104
Assistenza per gli utenti in Europa.	104
Assistenza per gli utenti in Taiwan.	104
Assistenza per gli utenti a Singapore.	105
Assistenza per gli utenti in Thailandia.	106
Assistenza per gli utenti in Vietnam.	106
Assistenza per gli utenti in Indonesia.	106
Assistenza per gli utenti a Hong Kong.	107
Assistenza per gli utenti in Malesia.	108
Assistenza per gli utenti nelle Filippine.	109

Introduzione

Guide disponibili

Guida di installazione

Contiene informazioni sul montaggio della stampante e sull'installazione del software di stampa.

Guida utente (questo manuale)

Contiene informazioni dettagliate sulle funzioni della stampante, gli accessori, la manutenzione, la risoluzione degli errori e le specifiche tecniche.

Guida di rete

Contiene informazioni per gli amministratori di rete relativamente al driver della stampante e alle impostazioni di rete.

Guida ai caratteri

Contiene informazioni sui caratteri utilizzati nella stampante.

Guida in linea del software della stampante

Fare clic su **Help** per informazioni dettagliate e istruzioni sul software che controlla la stampante. La Guida in linea viene automaticamente installata quando si installa il software della stampante.

OSS

Contiene la spiegazione dettagliata dei programmi software open source contenuti nella stampante.

Avvertenza, Attenzione, Importante e nota



Avvertenza

Osservare attentamente per evitare gravi danni personali.



Attenzione

Osservare per evitare danni personali.



Importante

Osservare attentamente per evitare danni alle apparecchiature.

Nota

Contiene informazioni importanti e suggerimenti utili sul funzionamento della stampante.

Prerequisiti delle descrizioni in questo manuale

In questa guida vengono utilizzate le seguenti illustrazioni e immagini delle schermate, salvo diversa indicazione.

AL-C300DN

Windows 7

Abbreviazioni dei sistemi operativi

In questo manuale vengono utilizzate le abbreviazioni che seguono.

Windows 8.1	Sistema operativo Microsoft® Windows® 8.1
Windows 8	Sistema operativo Microsoft® Windows® 8
Windows 7	Sistema operativo Microsoft® Windows® 7
Windows Vista	Sistema operativo Microsoft® Windows Vista®
Windows XP	Sistema operativo Microsoft® Windows® XP
Windows Server 2012 R2	Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2012 R2
Windows Server 2012	Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2012
Windows Server 2008 R2	Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2008 R2
Server 2008	Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2008
Server 2003	Sistema operativo Microsoft® Windows Server® 2003

Introduzione

Windows	Nome generico dei sistemi operativi sopra descritti
---------	---

Mac OS X v10.9.x	OS X Mavericks
Mac OS X v10.8.x	OS X Mountain Lion
Mac OS X	Nome generico di Mac OS X v10.9.x, Mac OS X v10.8.x, Mac OS X v10.7.x, Mac OS X v10.6.8

Nota relativa a questa pubblicazione

L'utente non potrà riprodurre, memorizzare in un sistema di archiviazione o trasmettere in alcuna forma o con alcun mezzo, quale un sistema meccanico, di fotocopiatura, registrazione o altro, alcuna parte della presente pubblicazione, senza previo consenso scritto di Seiko Epson Corporation. Non viene riconosciuta alcuna responsabilità esplicita relativamente alle informazioni ivi contenute, né alcuna responsabilità per danni derivanti dall'uso di tali informazioni.

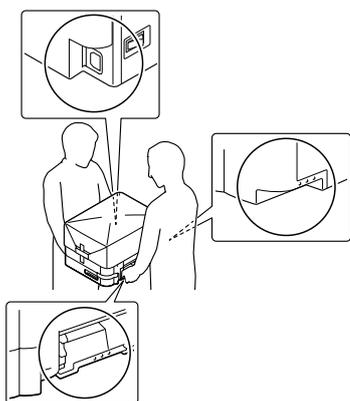
Né Seiko Epson Corporation, né suoi affiliati sono responsabili verso l'acquirente di questo prodotto o verso terzi per danni, perdite, costi o spese sostenuti o patiti dall'acquirente o da terzi in conseguenza di: incidenti, cattivo uso o abuso di questo prodotto o modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate effettuate sullo stesso o (esclusi gli Stati Uniti) la mancata stretta osservanza delle istruzioni operative e di manutenzione di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation e le società affiliate non saranno ritenute responsabili di alcun danno o problema derivante dall'uso di qualsiasi opzione o materiale di consumo diverso da quelli indicati come prodotti originali o autorizzati Epson da Seiko Epson Corporation.

Istruzioni importanti

Istruzioni importanti**Importanti norme di sicurezza****Configurazione della stampante**

- ❑ La stampante pesa circa 27,5 kg (modello N) e circa 28,3 kg (modello DN) completa dei materiali di consumo installati, di conseguenza non deve assolutamente essere sollevata o trasportata da una sola persona. Per trasportare la stampante sono necessarie due persone, che dovranno sollevarla afferrandola nei punti corretti, come illustrato sotto.



- ❑ Durante gli spostamenti, tenere sempre la stampante in posizione orizzontale.
- ❑ Se non è possibile inserire la spina CA in una presa elettrica, rivolgersi a un elettricista.
- ❑ Non collegarla a un gruppo di continuità. In caso contrario si potrebbero causare malfunzionamenti o danni.
- ❑ Assicurarsi che il cavo di alimentazione CA sia conforme alle normative locali di sicurezza. Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione fornito con il prodotto. L'uso di un altro cavo può provocare rischi di incendio o scossa elettrica. Il cavo di alimentazione del prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con questo prodotto. L'uso con altre apparecchiature può comportare rischi di incendio o scossa elettrica.

- ❑ Se la spina è danneggiata, sostituire il cavo di alimentazione o rivolgersi ad un elettricista qualificato. Se sono presenti fusibili nella spina, assicurarsi di sostituirli con fusibili di dimensioni e tensione nominale corretti.
- ❑ Utilizzare una presa di corrente con messa a terra adatta alla spina del cavo di alimentazione della stampante. Non utilizzare adattatori.
- ❑ Non utilizzare una presa di corrente controllata da interruttori a muro o da timer automatici. L'interruzione accidentale di elettricità può causare la perdita di dati importanti contenuti nelle memorie del computer e della stampante.
- ❑ Assicurarsi che non vi sia polvere nella presa.
- ❑ Accertarsi di inserire la spina a fondo nella presa elettrica.
- ❑ Non maneggiare la spina con mani umide.
- ❑ Se si verificano le condizioni che seguono, scollegare la stampante dalla presa a parete e rivolgersi a un tecnico qualificato:

A.	Se il cavo di alimentazione o la spina è danneggiato o sfilacciato.
B.	Se del liquido è penetrato nella stampante.
C.	Se la stampante è stata esposta alla pioggia o all'acqua.
D.	Se non funziona normalmente nonostante siano state seguite le istruzioni per l'uso. Intervenire esclusivamente sui comandi riportati nelle istruzioni per l'uso, in quanto la regolazione impropria di altri comandi può produrre danneggiamenti e richiedere interventi prolungati da parte di un tecnico qualificato per il ripristino del normale funzionamento del prodotto.
E.	Se la stampante è caduta o il telaio è stato danneggiato.
F.	Se la stampante mostra evidenti cambiamenti prestazionali che indicano la necessità di un intervento.

- ❑ Evitare di collegare la stampante a prese di corrente a cui sono collegati altri dispositivi.

Istruzioni importanti

- ❑ Collegare tutte le apparecchiature a prese di alimentazione dotate di messa a terra. Evitare l'uso di prese che si trovano sullo stesso circuito di fotocopiatrici o sistemi di aerazione che si accendono e spengono regolarmente.
- ❑ Collegare la stampante a una presa elettrica conforme ai requisiti di alimentazione della periferica. Tali requisiti sono specificati su un'etichetta presente sulla stampante. Se non si è certi delle specifiche di alimentazione locali, rivolgersi alla società erogatrice o al proprio rivenditore.
- ❑ Se si utilizza una prolunga, assicurarsi che l'ampereaggio totale dei prodotti collegati alla prolunga non superi l'ampereaggio nominale previsto dalla prolunga.
- ❑ Quando si collega questo prodotto a un computer o altro dispositivo tramite cavo, assicurarsi del corretto orientamento dei connettori. Ciascun connettore dispone di un singolo particolare orientamento. Se un connettore viene inserito con l'orientamento errato, possono verificarsi danneggiamenti ai dispositivi collegati tramite il cavo.
- ❑ Utilizzare solo gli accessori opzionali, come i cassettei carta e il supporto per stampante, creati specificamente per questo prodotto. L'utilizzo di unità opzionali create per altri prodotti può causare la caduta del prodotto e infortuni alle persone.

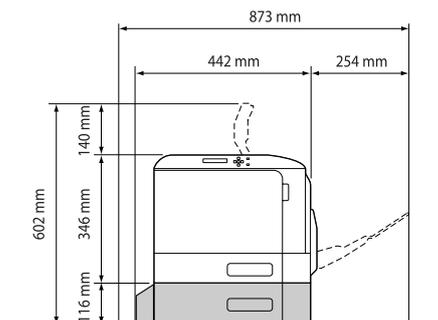
Posizionamento della stampante

Quando occorre riposizionare la stampante, scegliere sempre un luogo con uno spazio sufficiente per eseguire le operazioni d'uso e di manutenzione in modo agevole. Nella figura seguente viene indicato lo spazio necessario intorno alla stampante per garantirne il regolare funzionamento.

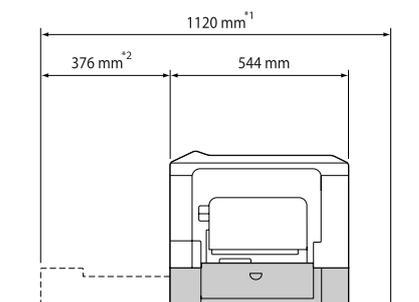
Nota:

Le cifre sono arrotondate per eccesso o per difetto alla posizione decimale.

Vista anteriore



Vista laterale



*1 1086 mm se non è installata l'unità opzionale cassetto.

*2 342 mm se non è installata l'unità opzionale cassetto.

Per stabilire la posizione ottimale della stampante, oltre ai requisiti di spazio è necessario attenersi alle seguenti indicazioni:

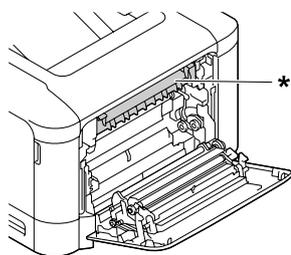
- ❑ Collocare la stampante in prossimità di una presa elettrica dalla quale sia possibile collegare e scollegare facilmente il cavo di alimentazione.
- ❑ Non collocare la stampante in modo che il cavo possa venire calpestato.
- ❑ Non utilizzare la stampante in un ambiente umido.
- ❑ Evitare di esporre la stampante alla luce diretta del sole, a fonti di calore elevato, all'umidità, a vapori di benzine o alla polvere.
- ❑ Evitare luoghi soggetti ad aria proveniente direttamente da un condizionatore dell'aria.
- ❑ Non collocare la stampante su una superficie poco stabile.
- ❑ Le fessure e le aperture nel telaio e sul retro o sul fondo della stampante sono studiate per la ventilazione. Non ostruirle o coprirle. Non collocare la stampante su letti, divani, tappeti o superfici simili o in scaffalature chiuse non dotate di ventilazione adeguata.

Istruzioni importanti

- ❑ Tenere il computer e la stampante lontano da potenziali fonti di interferenza, ad esempio altoparlanti o basi di telefoni cordless.
- ❑ Assicurarsi che intorno alla stampante vi sia spazio sufficiente per un'adeguata ventilazione.

Uso della stampante

- ❑ Fare attenzione a non toccare né il fusore, contrassegnato dall'etichetta di avvertimento, né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate. Se risulta necessario toccare una di tali aree, attendere prima 40 minuti affinché il calore venga attenuato.



* etichetta di avvertimento

- ❑ Non introdurre la mano nell'unità fusore. Alcuni componenti sono taglienti e possono provocare lesioni.
- ❑ Non spingere oggetti di alcun tipo attraverso le fessure sul telaio, in quanto possono toccare punti a tensione pericolosa o provocare il cortocircuito di parti con conseguente rischio di incendio o scossa elettrica.
- ❑ Non sedersi o poggiare sulla stampante. Non collocare oggetti pesanti sulla stampante.
- ❑ Non utilizzare gas combustibili sulla stampante o vicino ad essa.
- ❑ Non forzare mai i componenti nelle operazioni di montaggio. Sebbene sia costituita da materiali molto resistenti, la stampante può comunque danneggiarsi se maneggiata impropriamente.
- ❑ Rimuovere sempre la carta inceppata dalla stampante per evitare un surriscaldamento.
- ❑ Non versare liquidi di alcun tipo sulla stampante.

- ❑ Effettuare unicamente le regolazioni dei controlli per cui vengono fornite le istruzioni, per non causare alla stampante un danno che richieda l'intervento di personale qualificato.
- ❑ Non spegnere la stampante nei seguenti casi:
 - Dopo avere acceso la stampante, attendere che il messaggio Ready (Pronta) venga visualizzato sul pannello LCD.
 - Quando la spia Ready (Pronta) lampeggia.
 - Quando la spia Data è accesa o lampeggia.
 - Durante la stampa.
- ❑ Non toccare i componenti interni della stampante, salvo quando diversamente specificato nelle istruzioni riportate in questa guida.
- ❑ Osservare tutte le avvertenze e istruzioni applicate sulla stampante.
- ❑ Tranne per quanto specificatamente descritto nella documentazione del prodotto, non effettuare riparazioni sulla stampante autonomamente.
- ❑ Scollegare periodicamente la spina dalla presa elettrica e pulire gli spinotti.
- ❑ Non scollegare la spina quando la stampante è accesa.
- ❑ Se la stampante non verrà utilizzata per un periodo prolungato, scollegare la spina dalla presa elettrica.
- ❑ Prima di pulire questa stampante, scollegarla dalla presa di corrente.
- ❑ Utilizzare un panno ben strizzato per la pulizia ed evitare l'uso di detersivi liquidi o spray.

Movimentazione dei materiali di consumo e delle parti di manutenzione

- ❑ Non bruciare i materiali di consumo o le parti di manutenzione usati, in quanto possono esplodere e causare lesioni alla persona. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme vigenti.
- ❑ Tenere i materiali di consumo e le parti di manutenzione fuori dalla portata dei bambini.
- ❑ Quando occorre maneggiare una cartuccia toner, appoggiarla sempre su una superficie piana pulita.

Istruzioni importanti

- ❑ Non tentare di modificare o smontare i materiali di consumo o le parti di manutenzione.
- ❑ Non toccare il toner. Evitare qualsiasi contatto del toner con gli occhi. Se il toner viene a contatto con la pelle o con i vestiti, lavare immediatamente con acqua e sapone.
- ❑ Se fuoriesce del toner, utilizzare una spazzola e una paletta oppure un panno inumidito con acqua e detergente per eliminarlo. Poiché le particelle possono provocare un incendio o un'esplosione se entrano in contatto con una scintilla, non utilizzare un aspirapolvere.
- ❑ Se la cartuccia toner viene spostata da un ambiente freddo a uno riscaldato, attendere almeno un'ora prima di installarla al fine di evitare danni causati dalla condensa.
- ❑ Per ottenere una qualità di stampa ottimale, non esporre la cartuccia toner o l'unità fotoconduttore alla luce diretta del sole ed evitare il contatto con polvere, salsedine o gas corrosivi, ad esempio l'ammoniaca. Non collocare l'unità in luoghi soggetti a repentini sbalzi di temperatura o umidità.
- ❑ Quando si rimuove l'unità fotoconduttore, non esporla mai alla luce del sole ed evitare di esporla alla luce artificiale per più di tre minuti. L'unità fotoconduttore contiene un tamburo fotosensibile. L'esposizione alla luce può danneggiare il tamburo, riducendone la vita utile e determinando la comparsa di aree scure o chiare sui documenti stampati. Se è necessario che l'unità fotoconduttore non sia installata nella stampante per un periodo di tempo lungo, coprirla con un panno opaco.
- ❑ Assicurarsi di non graffiare la superficie del tamburo. Quando si rimuove l'unità fotoconduttore dalla stampante, collocarla sempre su una superficie piana pulita. Evitare di toccare il tamburo. Le sostanze oleose presenti sulla cute potrebbero danneggiare la superficie del tamburo in modo permanente, compromettendo così la qualità di stampa.
- ❑ Non toccare i rulli di trasferimento sulle unità di trasferimento per evitare di danneggiarli.
- ❑ Evitare che il bordo della carta scorra lungo la pelle, in quanto esiste il rischio di tagli.

Informazioni per la sicurezza

Etichette di sicurezza laser



Avvertenza:

L'esecuzione di procedure e regolazioni diverse da quanto specificato nella documentazione della stampante può comportare esposizioni pericolose alle radiazioni. Questa stampante è un prodotto laser di Classe 1 come riportato nelle specifiche IEC60825. Un'etichetta simile a quella mostrata di seguito è incollata sul retro della stampante nelle nazioni ove è richiesto.



Radiazione laser interna

Prodotto con gruppo diodo laser di Classe III b con raggio laser invisibile all'interno dell'unità principale della stampante. L'unità principale della stampante NON È UNA PARTE RIPARABILE; pertanto, tale unità non deve essere aperta per alcun motivo. Un'etichetta di avviso laser supplementare è situata all'interno della stampante.

Norme di sicurezza per l'ozono

Emissione di ozono

Il gas ozono viene generato dalle stampanti laser come prodotto derivato dal processo di stampa. L'ozono viene prodotto soltanto durante la fase di stampa.

Limite di esposizione all'ozono

La stampante laser Epson genera un valore inferiore a 3 mg/h di stampa continua.

Istruzioni importanti

Riduzione dei rischi

Per ridurre al minimo il rischio di esposizione all'ozono, evitare le condizioni seguenti:

- Uso di più stampanti laser in un'area limitata
- Uso in condizioni di umidità estremamente bassa
- Uso in locali con ventilazione inadeguata
- Stampa prolungata associata alle condizioni precedentemente esposte

Posizione della stampante

La stampante deve essere collocata in modo che i gas di scarico e il calore generati:

- Non vengano espulsi direttamente in direzione del viso dell'utente.
- Vengano indirizzati direttamente all'esterno del locale, quando possibile

Limitazioni per la produzione di copie

Osservare le limitazioni riportate di seguito per assicurare che la stampante venga utilizzata in modo lecito e responsabile.

La legge proibisce la copia dei seguenti elementi

- Banconote, monete, titoli di stato negoziabili, titoli obbligazionari di stato e titoli municipali
- Francobolli postali non utilizzati, cartoline postali prestampate e altri articoli postali ufficiali recanti affrancatura valida
- Marche da bollo emesse dallo stato e titoli emessi legalmente

Agire in maniera responsabile e informata quando si eseguono copie dei seguenti elementi

- Titoli privati negoziabili (certificati azionari, note negoziabili, assegni ecc.), pass mensili, buoni ecc.

- Passaporti, patenti di guida, certificati di idoneità, permessi per la circolazione stradale, buoni pasto, biglietti ecc.

Utilizzo responsabile dei materiali protetti da copyright

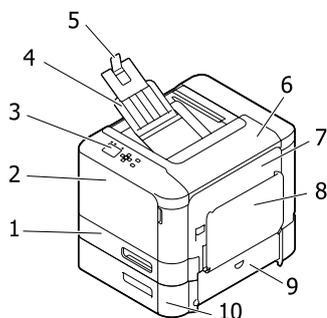
La stampante potrebbe essere utilizzata in modo errato o improprio per copiare illegalmente materiali protetti da copyright. È necessario agire responsabilmente quando si copiano materiali protetti da copyright, richiedendo l'autorizzazione del detentore del copyright o agendo su consulenza di un legale competente.

Identificazione dei componenti della stampante

Identificazione dei componenti della stampante

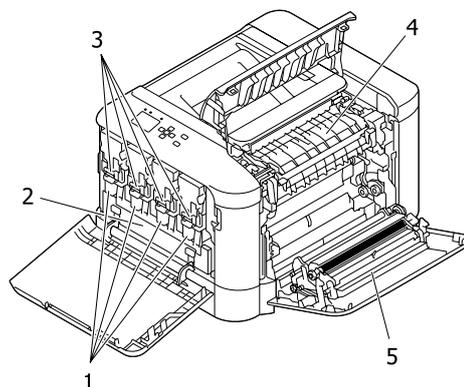
Componenti principali della stampante

Viste anteriore e laterale destra



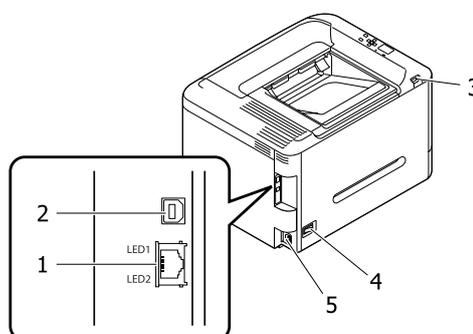
1.	cassetto 1 (cassetto carta standard)
2.	coperchio A
3.	pannello di controllo
4.	vassoio di uscita
5.	supporto carta
6.	coperchio D
7.	coperchio B
8.	cassetto MF
9.	coperchio E
10.	cassetto 2 (cassetto carta opzionale)

Interno della stampante



1.	unità fotoconduttore
2.	flacone toner usato (scatola toner usato)
3.	cartuccia toner
4.	unità fusore
5.	unità fronte/retro

Vista posteriore e laterale sinistra



1.	Connettore di interfaccia Ethernet LED1: spia dati LED2: spia di stato Per le informazioni segnalate dalle spie, vedere la tabella riportata di seguito.
2.	connettore per interfaccia USB
3.	Interfaccia USB host
4.	interruttore di alimentazione
5.	ingresso CA

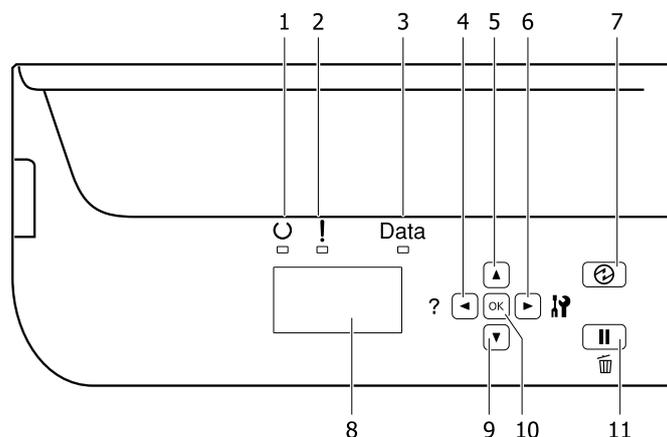
Identificazione dei componenti della stampante

Spia dati	Spia di stato	Stato della rete
Gialla	Verde	Pronta (connessione 1000 M)
Gialla (lampeggiante)	Verde	Ricezione pacchetti (connessione 1000 M)
Gialla	Arancione	Pronta (connessione 100 M)
Gialla (lampeggiante)	Arancione	Ricezione pacchetti (connessione 100 M)
Gialla	Spenta	Pronta (connessione 10 M)
Gialla (lampeggiante)	Spenta	Ricezione pacchetti (connessione 10 M)
Spenta	Verde	Modo spegnim. ultra * (connessione 1000 M)
Spenta	Spenta	Modo spegnim. ultra * (connessione 100 M / 10 M) Modalità spenta *

* Per informazioni dettagliate, vedere "Energy Saver Menu (Menu Rispar. energia)" a pagina 24.

Identificazione dei componenti della stampante

Pannello di controllo



1.	Spia Pronta	È accesa quando la stampante è pronta a ricevere e stampare dati. È spenta quando la stampante non è pronta o è in modalità Riposo.
2.	Spia Errore (Arancione)	È accesa o lampeggia se si è verificato un errore. Premere il pulsante OK o selezionare l'impostazione Auto Cont (Auto Cont.) del Setup Menu (Menù Setup) per annullare gli errori che lampeggiano.
3.	Spia Data	È accesa quando i dati di stampa sono memorizzati nel buffer della stampante (la sezione della memoria della stampante riservata alla ricezione dei dati), ma non sono stati ancora stampati. Lampeggia quando la stampante elabora i dati. È spenta quando nel buffer di stampa non è memorizzato alcun dato.
4.	Pulsante ◀ Sinistra	Premere per tornare al menu precedente, oppure premere per visualizzare la guida se è visualizzato ◀ Press for help (Premi per guida) .
5.	Pulsante ▲ Su	Premere per scorrere gli elementi dei menu sul pannello di controllo.
6.	Pulsante ▶ Destra	Premere per andare al menu, alla voce o all'impostazione successivi.
7.	Pulsante Risveglio/Riposo	Premere per alternare fra lo stato disponibile alla stampa e il risparmio energetico. Questo pulsante si accende quando la stampante è in modalità risparmio energetico (modalità Riposo) Questo pulsante lampeggia quando la stampante entra in modalità Spenta, che consente di risparmiare energia in quanto quasi tutte le funzioni sono indisponibili. Per ulteriori dettagli sulla modalità Spenta, vedere "Energy Saver Menu (Menu Rispar. energia)" a pagina 24 .
8.	Pannello LCD	Su questo display vengono visualizzati i messaggi di stato della stampante e le impostazioni dei menu del pannello di controllo.
9.	Pulsante ▼ Giù	Premere per scorrere gli elementi dei menu sul pannello di controllo.
10.	Pulsante OK	Premere per impostare il menu, la voce o l'impostazione. Quando la spia di errore lampeggia, premendo questo pulsante è possibile annullare l'errore e riattivare la stampante.

Identificazione dei componenti della stampante

11.	Pulsante Pausa/Rilascia	<p>Premere una volta per mettere in pausa. Premere di nuovo per uscire dalla pausa. Mentre la stampante è in pausa sono disponibili le seguenti operazioni dal pannello di controllo.</p> <ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Annullamento del lavoro di stampa corrente o dei lavori di stampa memorizzati. Vedere "Annullamento di un lavoro di stampa" a pagina 57.<input type="checkbox"/> Interruzione dei lavori di stampa per stampare un lavoro di stampa memorizzato.<input type="checkbox"/> Espulsione di un foglio (Form Feed (Avanzamento)) tenendo premuto il pulsante OK per più di 2 secondi.
-----	--------------------------------	---

Identificazione dei componenti della stampante

Uso del pannello di controllo

Accesso ai menu del pannello di controllo

Quando effettuare le impostazioni dal pannello di controllo

In generale, le impostazioni effettuate dal driver della stampante hanno la priorità rispetto alle impostazioni definite tramite il pannello di controllo.

Le impostazioni che seguono devono essere definite tramite il pannello di controllo in quanto non sono definibili nel driver della stampante.

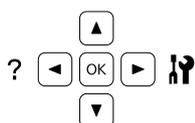
- Impostazioni per la selezione delle modalità di emulazione e della modalità IES (Intelligent Emulation Switching)
- Impostazioni per la definizione di un canale e la configurazione dell'interfaccia
- Impostazioni per la definizione delle dimensioni del buffer di memoria utilizzato per la ricezione dei dati

Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo

Nota:

Alcuni menu e voci vengono visualizzati solo quando è installata un'unità opzionale corrispondente o quando è stata specificata un'impostazione appropriata.

- 1** Premere il pulsante ► **Destra** per accedere ai menu del pannello di controllo.



- 2** Utilizzare i pulsanti freccia ▲ **Su** e ▼ **Giù** per scorrere l'elenco dei menu.

- 3** Premere il pulsante ► **Destra** per visualizzare le voci di un menu. A seconda del menu, il pannello LCD visualizza una voce e l'impostazione attuale separati (◆YYYY=ZZZZ) oppure solo una voce (◆YYYY).

- 4** Utilizzare i pulsanti freccia ▲ **Su** e ▼ **Giù** per scorrere l'elenco delle opzioni oppure premere il pulsante ◀ **Sinistra** per tornare al livello precedente.

- 5** Premere il pulsante ► **Destra** per eseguire l'operazione indicata da una voce, ad esempio la stampa di un foglio di stato configurazione o il reset della stampante oppure per visualizzare le impostazioni disponibili per una determinata opzione, ad esempio i formati carta o le modalità di emulazione.

Utilizzare i pulsanti freccia ▲ **Su** e ▼ **Giù** per scorrere l'elenco delle impostazioni disponibili, quindi premere il pulsante ► **Destra** per selezionare un'impostazione e tornare al livello precedente. Premere il pulsante ◀ **Sinistra** per tornare al livello precedente senza modificare l'impostazione.

Nota:

- È necessario spegnere la stampante e quindi riaccenderla per attivare le impostazioni modificate nel Network Menu (Menù RETE), USB Menu (Menù USB), USB Host Menu (Menu Host USB) o RAM Disk (Disco RAM) nel Setup Menu (Menù Setup).
- Il pulsante **OK** può essere utilizzato al posto del pulsante ► **Destra** nei passaggi 3 o 5.

- 6** Premere il pulsante ◀ **Sinistra** una o più volte per uscire dai menu del pannello di controllo.

Identificazione dei componenti della stampante

Language (Lingua)

Voce	Spiegazione
Language (Lingua)	Consente di selezionare la lingua visualizzata sul pannello LCD e quella utilizzata nel foglio di stato.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): English , Français, Deutsch, Italiano, ESPAÑOL, Nederlands, Português, 繁體中文, 한국어

System Information (Informazioni sistema)

System Information (Informazioni sistema)

Voce	Spiegazione
Main Version (Versione principale)	Visualizza la versione del firmware installata su ogni stampante.
MCU Version (Versione MCU)	
Serial No (Nr.seriale)	Visualizza il numero di serie di ogni stampante.
Memory (Memoria)	Visualizza la quantità di memoria di ogni stampante.
MAC Address (Indirizzo MAC)	Visualizza l'indirizzo MAC di ogni stampante.

System Report (Rapporto sistema)

Voce	Spiegazione
Print Configuration Status Sheet (Stampa foglio stato configurazione)	Consente di stampare un foglio contenente un elenco delle impostazioni correnti della stampante e delle unità opzionali installate. Questo foglio può essere utilizzato per verificare la corretta installazione delle unità opzionali.
Print Supplies Status Sheet (Stampa foglio stato ricambi)	Consente di stampare un foglio che mostra informazioni sui materiali di consumo.
Print Usage History Sheet (Stampa foglio cronologia uso)	Consente di stampare un foglio che mostra la cronologia d'uso della stampante.
Reserve Job List (Elenco lav. mem.)	Consente di stampare un elenco dei lavori di stampa memorizzati sulla memoria della stampante. Questa voce è disponibile solo quando i lavori sono memorizzati utilizzando la funzione Quick Print Job (LAVORO STAMPA VELOCE).
Form Overlay List (LISTA FORM.OVERLAY)	Consente di stampare un elenco di sovrapposizioni dei moduli memorizzati nella memoria della stampante.
Network Status Sheet (Foglio stato RETE)	Consente di stampare un foglio contenente lo stato della rete. Questa voce è disponibile solo quando l'impostazione Network I/F (I/F RETE) del Network Menu (Menù RETE) è su On.

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
USB Extl/FStatusSht	Consente di stampare un foglio contenente lo stato dell'interfaccia USB. Questa voce è disponibile solo quando la stampante è collegata a un dispositivo USB con supporto D4 e viene accesa quando l'impostazione di USB I/F è su On.
PS3 Status Sheet (Foglio stato PS3)	Consente di stampare un foglio contenente le informazioni sulla modalità PS3, ad esempio la versione PS3.
PS3 Font List (Esempio font PS3)	Consente di stampare un esempio dei caratteri disponibili per il tipo di emulazione della stampante selezionato.
PCL Font Sample (Esempio font PCL)	
ESCP2 Font Sample (Esempio font ESCP2)	
FX Font Sample (Esempio font FX)	
I239X Font Sample (Esempio font I239X)	

Machine Status (Stato macchina)

Voce	Spiegazione
Cyan(C) Toner (Toner Ciano(C))	Il numero di asterischi (*) tra "E" e "F" indica la durata di servizio rimanente delle parti di ricambio. Se si utilizza una parte di ricambio non originale, invece dell'indicatore viene visualizzato "?".
Magenta(M) Toner (Toner Magenta(M))	
Yellow(Y) Toner (Toner Giallo(Y))	
Black(K) Toner (Toner Nero(K))	
Cyan(C) Photocon (Fotoc. Ciano(C))	
Magenta(M) Photocon (Fotoc. Magenta(M))	
Yellow(Y) Photocon (Fotoc. Giallo(Y))	
Black(K) Photocon (Fotoc. Nero(K))	
Fuser Unit Life (Durata unità fusore)	
Total Pages (Totale pagine)	Visualizza il numero totale di pagine stampate dalla stampante.
Color Pages (Pagine Colore)	Visualizza il numero totale di pagine a colori stampate dalla stampante.
Monochrome Pages (Pagine B/N)	Visualizza il numero totale di pagine in bianco e nero stampate dalla stampante.

Identificazione dei componenti della stampante

USB Memory (Memoria USB)

Questo menu consente di stampare i file memorizzati in una memoria USB. Questo menu è disponibile solo quando la memoria USB è collegata all'interfaccia USB host e almeno uno dei file ha le seguenti estensioni: PS, PDF, JPG o TIF.

Index Print Menu (Menu Stampa indice)

Voce	Spiegazione
Print Start (Avvia stampa)	Stampa un indice dei file.
Paper Size (Formato Carta)	Specifica il formato carta per la stampa dell'indice.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): A4, LT, LGL
Duplex (Fronte/retro) (solo AL-C300DN)	Specifica l'impostazione fronte/retro per la stampa dell'indice. Quando è selezionato Duplex Long (Fronte/retro lungo), la stampa fronte/retro viene effettuata con la rilegatura tipo album. Quando è selezionato Duplex Short (Fronte/retro corto), la stampa fronte/retro viene effettuata con la rilegatura tipo libro.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off (Simplex) (Off (Lato singolo)) , Duplex Long (Fronte/retro lungo), Duplex Short (Fronte/retro corto)

Image Print Menu (Menu Stampa immagine)

Voce	Spiegazione
Select File (Seleziona file)	Selezionare i file da stampare.
Print Start (Avvia stampa)	Stampa i file selezionati.
Copies (Copie)	Indica il numero di copie da stampare, da 1 a 999.
Paper Size (Formato Carta)	Specifica il formato carta per la stampa delle immagini.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): A4, LT, LGL
Layout Config (Configurazione layout)	Specifica il layout di stampa. Questa impostazione consente di stampare più pagine su una singola pagina.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, 2 in 1, 4 in 1, 8 in 1
Duplex (Fronte/retro) (solo AL-C300DN)	Specifica l'impostazione fronte/retro per la stampa delle immagini. Quando è selezionato Duplex Long (Fronte/retro lungo), la stampa fronte/retro viene effettuata con la rilegatura tipo album. Quando è selezionato Duplex Short (Fronte/retro corto), la stampa fronte/retro viene effettuata con la rilegatura tipo libro.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off (Simplex) (Off (Lato singolo)) , Duplex Long (Fronte/retro lungo), Duplex Short (Fronte/retro corto)

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
File Name (Nome file)	Specificare se stampare i nomi dei file.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): On, Off

Document Print Menu (Menu Stampa documento)

Voce	Spiegazione
Select File (Seleziona file)	Selezionare un file da stampare.
Print Start (Avvia stampa)	Stampa i file selezionati.
Copies (Copie)	Indica il numero di copie da stampare, da 1 a 999.
Paper Size (Formato Carta)	Specifica il formato carta per la stampa dei documenti. Se è selezionata l'opzione Auto il formato dipende dalle dimensioni della prima pagina che viene stampata.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Auto, A4, A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C6, IB5
Duplex (Fronte/retro) (solo AL-C300DN)	Specifica l'impostazione fronte/retro per la stampa dei documenti. Quando è selezionato Duplex Long (Fronte/retro lungo), la stampa fronte/retro viene effettuata con la rilegatura tipo album. Quando è selezionato Duplex Short (Fronte/retro corto), la stampa fronte/retro viene effettuata con la rilegatura tipo libro.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off (Simplex) (Off (Lato singolo)), Duplex Long (Fronte/retro lungo), Duplex Short (Fronte/retro corto)

Quick Print JobMenu (Menù Stampa Veloce)

Questo menu permette di stampare o eliminare i lavori di stampa memorizzati nella stampante utilizzando la funzione Lavoro Stampa Veloce (Ristampa lavoro, Verifica lavoro, Lavoro memorizzato) della funzione Conserva lavoro del driver della stampante. Per istruzioni sull'utilizzo di questo menu, vedere ["Uso della funzione Conserva lavoro" a pagina 52.](#)

ConfidentialJobMenu (Menù Confidenziale)

Questo menu consente di stampare o eliminare i lavori di stampa memorizzati nella memoria della stampante utilizzando l'opzione Lavoro confidenziale della funzione di memorizzazione dei lavori del driver della stampante. Per accedere a questi dati è necessario immettere la password corretta. Per istruzioni sull'utilizzo di questo menu, vedere ["Uso della funzione Conserva lavoro" a pagina 52.](#)

Identificazione dei componenti della stampante

Common Settings (Impostazioni comuni)

Setup Menu (Menù Setup)

Voce	Spiegazione
I/F Time Out (Scadenza I/F)	<p>Specifica il periodo di tempo, in secondi, prima del verificarsi di un timeout durante la commutazione automatica tra le interfacce. Il tempo intercorrente prima di un timeout corrispondente al tempo tra l'assenza di ricezione dei dati su un'interfaccia e la commutazione dell'interfaccia. Se nella stampante è presente un lavoro di stampa durante la commutazione dell'interfaccia, il lavoro viene stampato.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0, 5 ... 60 ... 300 in incrementi di 1</p>
MP Tray Priority (Priorità cass. MF)	<p>Questa impostazione determina se al cassetto MF è associata la priorità massima o minima quando è selezionato Auto come impostazione di Paper Source (Origine carta) nel driver della stampante. Quando è selezionato Normal (Normale) come MP Tray Priority (Priorità cass. MF), al cassetto MF è sempre associata la priorità massima come origine carta. Se invece si seleziona Last (Ultimo), al cassetto MF viene associata la priorità minima.</p>
Manual Feed (Alimen.Manua)	<p>Consente di selezionare la modalità di alimentazione manuale per il cassetto MF.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, 1st Page (Prima pagina), EachPage (Ogni Pagina)</p>
Copies (Copie)	<p>Indica il numero di copie da stampare, da 1 a 999.</p>
Duplex (Fronte/retro) (solo AL-C300DN)	<p>Attiva o disattiva la modalità di stampa fronte/retro. Consente di stampare su entrambi i lati di una pagina.</p> <p>Questa funzione è disponibile solo quando si usa la carta di formato A4, B5, LT, LGL, GLT, GLG, EXE o F4.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On</p>
Binding (Rilegatura)	<p>Consente di specificare il verso di rilegatura delle stampe.</p> <p>Questa funzione è disponibile solo quando si usa la carta di formato A4, B5, LT, LGL, GLT, GLG, EXE o F4.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Long Edge (Album), Short Edge (Libro)</p>
Start Page (Pagina Iniziale.) (solo AL-C300DN)	<p>Consente di specificare se iniziare la stampa fronte/retro dal fronte o dal retro della pagina.</p> <p>Questa funzione è disponibile solo quando si usa la carta di formato A4, B5, LT, LGL, GLT, GLG, EXE o F4.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Front (Fronte), Back (Dietro)</p>
Skip Blank Page (Pagina Vuota)	<p>Consente di escludere la stampa delle pagine vuote.</p> <p>Questa funzione è disponibile solo per il modo ESCP2, FX o I239X.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On</p>

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
Auto Eject Page (Auto Eject)	<p>Consente di specificare l'espulsione automatica della carta quando viene raggiunto il limite specificato nell'impostazione I/F Time Out (Scadenza I/F). L'impostazione predefinita è Off, ovvero la carta non viene espulsa quando viene raggiunto il limite di timeout.</p> <p>Questa funzione non è disponibile in PS3 e PCL.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On</p>
Size Ignore (Ignora formato)	<p>Se si desidera ignorare un errore di formato carta, selezionare On. Quando questa impostazione è attiva, la stampante continua a stampare anche se la dimensione dell'immagine supera l'area di stampa relativa al formato di carta specificato. In questi casi le stampe possono presentare delle sbavature perché il toner non viene trasferito correttamente sulla pagina. Quando questa impostazione è disattivata, la stampa viene interrotta non appena si verifica un errore relativo al formato della carta.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On</p>
Auto Cont (Auto Cont.)	<p>Quando si attiva questa impostazione, la stampante continua a stampare automaticamente per un certo periodo di tempo quando si verifica uno dei seguenti errori: Set Paper (Impostare carta), Print Overrun (Eccesso Pagina) o Memory Overflow (Overflow di memoria). Quando questa opzione è disattivata, per riprendere la stampa è necessario premere il pulsante OK.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On</p>
Page Protect (Protezione Pagina)	<p>Consente di allocare alla stampante memoria aggiuntiva per la stampa dei dati anziché per la ricezione. È necessario attivare questa opzione quando si esegue la stampa di pagine molto complesse. Se sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio di errore Print Overrun (Eccesso Pagina) durante la stampa, attivare l'impostazione e ristampare i dati. Poiché questa impostazione riduce la quantità di memoria riservata all'elaborazione dei dati, è possibile che l'invio del lavoro di stampa richieda una maggiore quantità di tempo. In compenso, consente di eseguire la stampa di lavori complessi. Page Protect (Protezione Pagina) in genere funziona meglio se Auto è selezionato.</p> <p>Nota:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> La modifica dell'impostazione Page Protect (Protezione Pagina) determina la riconfigurazione della memoria della stampante, quindi l'eliminazione di tutti i caratteri eventualmente scaricati. <input type="checkbox"/> Questa funzione è disponibile solo per il modo ESCP2, FX o I239X. <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Auto, On</p>
A4/LT Auto Switching (Auto-commuta A4/LT)	<p>Se si seleziona LT->A4 (o A4->LT) ed è selezionato il formato lettera (o A4) per la stampa ma nessuna origine carta è stata impostata sul formato lettera (o A4) la stampa viene inviata su A4 (o lettera).</p> <p>Se si seleziona A4<->LT ed è stato selezionato il formato A4 o lettera per la stampa ma non è presente alcuna origine carta impostata sul formato carta selezionato, la stampa viene inviata sul formato carta alternativo. (A4 per lettera o lettera per A4)</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): LT->A4, A4->LT, A4<->LT, Off</p>

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
Convert to Monochrome (Converti in B/N)	Consente di stampare in bianco e nero quando le cartucce di toner a colori hanno raggiunto il termine della durata utile.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): On, Off
LCD Contrast (Contrasto LCD)	Consente di regolare il contrasto del pannello LCD. Utilizzare i pulsanti ▲ Su e ▼ Giù per impostare il contrasto su un valore compreso tra 0 (contrasto minimo) e 15 (contrasto massimo).
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0 ... 7 ... 15
LCD Backlight (Retroillum.)	Se è selezionato Auto , lo schermo LCD retroilluminato si accende. Inoltre si spegne nel modo Riposo o Spegnimento ultra. Se è selezionato Off , lo schermo LCD retroilluminato è sempre spento.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Auto, Off
RAM Disk (Disco RAM)	Specifica la dimensione del disco RAM disponibile per la funzione Conserva lavoro. Una volta modificata questa voce, il valore dell'impostazione risulta attivo dopo un boot di riscaldamento o quando la stampante viene riaccesa.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, Normal (Normale), Maximum (Massimo)
Convert to Simplex (Conv. in Lato sing.) (solo AL-C300DN)	In modalità di stampa fronte/retro, specificare se stampare l'ultima pagina di un lavoro in modalità di stampa su un solo lato. L'impostazione di Odd Page (Pag. disp.) o 1 Page (1 pagina) può impedire che l'ultima pagina venga stampata su una pagina inaspettata quando si sta stampando su carta prestampata o preforata.
	<input type="checkbox"/> Odd Page (Pag. disp.): i lavori da una pagina o l'ultima pagina di lavori con numero di pagine dispari vengono stampati in modalità di stampa su un solo lato. <input type="checkbox"/> 1 Page (1 pagina): i lavori da una pagina sono stampati in modalità di stampa su un solo lato. <input type="checkbox"/> Off: l'ultima pagina di tutti i lavori (inclusi i lavori di una pagina o i lavori con numero di pagine dispari) viene stampata in modalità fronte/retro.
Confirm Media Type (Verifica supporto)	Visualizza un messaggio quando il tipo di carta nel vassoio selezionato per la stampa è diverso da quello selezionato in Paper Type (Tipo di carta) nel driver della stampante.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): No, Yes (Sì)

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
Job Information (Informaz. Lavoro)	<p>Selezionare la sequenza in cui le informazioni relative al lavoro vengono visualizzate nel pannello di controllo.</p> <p>Se si seleziona Off non vengono visualizzate informazioni sul lavoro nel pannello di controllo, anche se si preme il pulsante Pausa/Rilascia per annullare o ignorare un lavoro.</p> <p>Se si seleziona 繁體中文 o 한국어 come Language (Lingua) quando si accende la stampante per la prima volta dopo averla acquistata, il valore predefinito è Off. Se si seleziona un'altra lingua, il valore predefinito è Display Pattern 1 (Mostra motivo 1).</p> <p>Non selezionare Display Pattern 1 (Mostra motivo 1) quando sono selezionate le seguenti lingue come Language (Lingua): 繁體中文, 한국어</p>
	<p>Impostazioni:</p> <p>Display Pattern 1 (Mostra motivo 1), Display Pattern 2 (Mostra motivo 2), Off</p>
Local Time Diff. (Diff. ora locale)	<p>Consente di specificare la data e l'ora immettendo la differenza oraria rispetto all'ora di Greenwich.</p>
	<p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto):</p> <p>-14:00 ... 0:00 ... +14:00</p>
Time Setting (Ora)	<p>Consente di specificare la data e l'ora correnti immettendole direttamente.</p>
	<p>Impostazioni:</p> <p>da 2010/ 01/01 00:00 a 2098/12/31 23:59</p>
Date Format (Formato data)	<p>Consente di specificare il formato di visualizzazione della data.</p>
	<p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto):</p> <p>DD/MM/YY, MM/DD/YY, YY/MM/DD</p>

USB Menu (Menù USB)

Nota:

Dopo aver modificato una voce del menu, il valore dell'impostazione risulta attivo dopo un boot di riscaldamento o quando la stampante viene riaccesa. Sebbene venga annotata nel foglio di stato e nel read-back EJL, la modifica effettiva risulta attiva dopo un boot di riscaldamento o alla riaccensione.

Voce	Spiegazione
USB I/F	<p>Consente di attivare o disattivare l'interfaccia USB.</p>
	<p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto):</p> <p>On, Off</p>
USB Speed (Velocità USB)	<p>Consente di selezionare la modalità operativa dell'interfaccia USB. Si consiglia di selezionare HS. Selezionare FS se HS non funziona sul proprio computer.</p>
	<p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto):</p> <p>HS, FS</p>

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
Buffer Size (Buffer)	<p>Determina la quantità di memoria utilizzata per la ricezione e la stampa dei dati.</p> <p>Nota:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Per attivare le impostazioni di Buffer Size (Buffer) è necessario spegnere la stampante e riaccenderla dopo almeno cinque secondi. In alternativa, è possibile eseguire un reset generale come descritto in Reset Menu (Menù Reset). <input type="checkbox"/> Il reset della stampante determina la cancellazione di tutti i lavori di stampa. Prima di eseguire un reset, assicurarsi che la spia Ready (Pronta) non stia lampeggiando.
	<p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto):</p> <p>Normal (Normale), Maximum (Massimo), Minimum (Minimo)</p>

Network Menu (Menù RETE)

Per informazioni su ciascuna impostazione, vedere la *Guida di rete*.

Nota:

Dopo aver modificato una voce del menu, il valore dell'impostazione risulta attivo dopo un boot di riscaldamento o quando la stampante viene riaccesa. Sebbene venga annotata nel foglio di stato e nel read-back EJL, la modifica effettiva risulta attiva dopo un boot di riscaldamento o alla riaccensione.

USB Host Menu (Menu Host USB)

Nota:

Dopo aver modificato una voce del menu, il valore dell'impostazione risulta attivo dopo un boot di riscaldamento o quando la stampante viene riaccesa. Sebbene venga annotata nel foglio di stato e nel read-back EJL, la modifica effettiva risulta attiva dopo un boot di riscaldamento o alla riaccensione.

Voce	Spiegazione
USB Host (Host USB)	<p>Consente di stampare direttamente da una memoria USB tramite un'interfaccia USB host.</p>
	<p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto):</p> <p>On, Off</p>

Energy Saver Menu (Menu Rispar. energia)

Voce	Spiegazione
Time to Sleep (Tempo spegnimento)	<p>Consente di specificare il periodo di tempo alla scadenza del quale la stampante entra in modalità di risparmio energetico o riposo se non si compiono operazioni con i tasti e non vi sono lavori da stampare.</p>
	<p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto):</p> <p>1Min, 3Min, 5Min, 15Min, 30Min, 60Min, 120Min</p>

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
Deep Sleep Mode (Modo spegnim. ultra)	<p>Quando questa impostazione è definita su On, la stampante passa in modalità Riposo al momento specificato nell'impostazione Time to Sleep (Tempo spegnimento) se la stampante non viene utilizzata o non riceve alcun lavoro. In modalità spegnimento ultra il pulsante Risveglio/Riposo si accende e viene risparmiata più energia rispetto alla modalità di risparmio energetico.</p> <p>Nota: <i>La stampante non entra nel modo spegnimento ultra nei seguenti casi:</i> - PS3 è selezionato in Network (Rete) di Emulation Menu (Menù Emulazione). - MS Network è impostato su On in Network Menu (Menù RETE).</p> <p>La stampante esce dal modo spegn. ultra nei seguenti casi: - Quando la stampante riceve un lavoro di stampa - Quando si preme il pulsante Wakeup/Sleep (Risveglio/Riposo)</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): On, Off</p>
Power Off Timer (Timer Spegnimento) (Modalità Spenta)	<p>Quando questa impostazione è definita su On, la stampante si spegne automaticamente al momento specificato nell'impostazione Time to Off (Tempo Prespegnimento).</p> <p>Nota: <i>La stampante non entra in modalità Spenta se sta ricevendo o inviando dati.</i></p> <p>La stampante esce dalla modalità Spenta quando viene premuto l'interruttore di alimentazione.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): On, Off</p>
Time to Off (Tempo Prespegnimento)	<p>Consente di specificare il periodo di tempo alla scadenza del quale la stampante entra in modalità Spenta se non si compiono operazioni con i tasti e non vi sono lavori da stampare.</p> <p>Nota: <i>È possibile regolare il periodo di tempo prima dell'attivazione del risparmio energetico. Qualsiasi aumento influenzerà l'efficienza energetica del prodotto. Tenere in considerazione l'ambiente prima di effettuare alcuna modifica.</i></p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 120Min, 180Min, 240Min, 360Min, 480Min</p>
Timer Setting (Impostazione timer)	<p>Quando questa impostazione è su On, la stampante entra o esce dal modo di spegnimento in momenti specificati.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On</p>
Start (Avvio)	<p>Se Timer Setting (Impostazione timer) è impostata su On, specifica il momento in cui la stampante esce dal modo di spegnimento.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0:00 ... 8:00 ... 23:59</p>

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
Stop	Se <code>Timer Settings</code> (Impostazione timer) è su <code>On</code> , specifica il momento in cui il timer di <code>Time to Off</code> (Tempo Prespegnimento) viene riavviato e la stampante può entrare in modo spegnimento.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0:00 ... 18:00 ... 23:59
Day (Giorno)	Se <code>Timer Settings</code> (Impostazione timer) è impostata su <code>On</code> , specifica i giorni in cui l' <code>Timer Settings</code> (Impostazione timer) è attivata.
	Impostazioni: Cancel Selection (Canc. ogni selezione), Monday (Lunedì), Tuesday (Martedì), Wednesday (Mercoledì), Thursday (Giovedì), Friday (Venerdì), Saturday (Sabato), Sunday (Domenica)

Reset Menu (Menù Reset)

Voce	Spiegazione
Clear Warning (Attenzione Reset)	Consente di annullare i messaggi di avviso che indicano errori, ad eccezione dei messaggi che riguardano materiali di consumo e parti di ricambio obbligatorio.
Clear All Warnings (Annulla avvisi)	Consente di annullare tutti i messaggi di avviso visualizzati sul pannello LCD.
Reset All (Reset Generale I/O)	Consente di interrompere la stampa e svuotare la memoria della stampante. I lavori di stampa ricevuti da tutte le interfacce vengono cancellati. Nota: <i>UnReset All (Reset Generale I/O) comporta la cancellazione di tutti i lavori di stampa ricevuti da tutte le interfacce. Fare quindi attenzione a non interrompere i lavori di stampa di altri utenti.</i>
Reset Fuser Counter (RESET UNITA' FUSORE)	Consente di azzerare il contatore di durata dell'unità fusore quando l'unità fusore viene sostituita. Per istruzioni sulla sostituzione dell'unità fusore, fare riferimento alle istruzioni allegate all'unità stessa.

Printer Settings (Impostaz. stampante)

Nota:

Le impostazioni delle voci in *Printing Menu* (Menù Stampa) vengono ignorate e vengono applicate le impostazioni definite nel driver della stampante.

Tray Menu (Menù Carta)

Voce	Spiegazione
MP Tray Size (Formato cassetto MF)	Consente di specificare il formato della carta da questo menu.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): A4, A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C6, IB5, CTM* * Per i formati carta disponibili per CTM, fare riferimento a " Carta disponibile e capacità " a pagina 39.

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
MP Tray Type (Tipo Cassetto MF)	Specifica il tipo di carta caricato nel cassetto MF.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Plain (Comune) , SemiThk (SEMISPS), Preprinted (Prestampata), Letterhead (Intestata), Recycled (Riciclata), Color (Colore), Labels (Etichette), Thick (Spessa), ExtraThk (Extra spessa), Coated (Patinata), Envelope (Busta), Special (Speciale)
Cassette1 Size (Formato cassetto1)	Specifica il formato carta caricato nel cassetto carta standard.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): A4, A5, A6, B5, LT, HLT, GLT, EXE, CTM* * Per i formati carta disponibili per CTM, fare riferimento a "Carta disponibile e capacità" a pagina 39.
Cassette1 Type (Tipo cass. 1)	Specifica il tipo di carta caricato nel cassetto carta standard.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Plain (Comune) , SemiThk (SEMISPS), Preprinted (Prestampata), Letterhead (Intestata), Recycled (Riciclata), Color (Colore), Labels (Etichette), Thick (Spessa), ExtraThk (Extra spessa), Coated (Patinata), Special (Speciale)
Cassette2 Size (Formato cassetto2)	Specifica il formato carta caricato nel cassetto carta opzionale.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): A4, B5, LT, LGL, GLG, EXE
Cassette2 Type (Tipo cass. 2)	Specifica il tipo di carta caricato nel cassetto carta opzionale.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Plain (Comune) , SemiThk (SEMISPS), Preprinted (Prestampata), Letterhead (Intestata), Recycled (Riciclata), Color (Colore)
MP Tray AutoSel (Autoselez. vassoio MF)/Cassette1 AutoSel (Autoselez. cassetto1)/Cassette2 AutoSel (Autoselez. cassetto2)	Specifica se il vassoio può essere selezionato per la stampa quando viene selezionato Paper Source (Origine carta) per Auto Selection (Selezione automatica) nel driver della stampante.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): On, Off

Printing Menu (Menù Stampa)

Voce	Spiegazione
Page Size (Formato Pagina)	Consente di specificare il formato della pagina.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): A4, A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C6, IB5, CTM* * Per i formati carta disponibili per CTM, fare riferimento a "Carta disponibile e capacità" a pagina 39.
Wide A4 (A4 ORIZZONTALE)	Selezionando On è possibile ridurre i margini destro e sinistro a 3,4 mm.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
Media Type (Tipo supporto)	Consente di specificare il tipo della carta.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Unspecified (Non specificata) , Plain (Comune), SemiThk (SEMISPS), Preprinted (Prestampata), Letterhead (Intestata), Recycled (Riciclata), Color (Colore), Labels (Etichette), Thick (Spessa), ExtraThk (Extra spessa), Coated (Patinata), Envelope (Busta), Special (Speciale)
Page Side (Formato pagina)	Selezionare Front (Fronte) quando si stampa sul lato anteriore di carta normale, (Plain (Comune)), carta spessa (Thick (Spessa)) o extra spessa (Extra Thick).
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Front (Fronte) , Back (Dietro)
Paper Source (OrigineCarta)	Consente di specificare se alimentare la carta nella stampante dal cassetto MF, dall'unità cassetto carta standard (Cassetto 1) o dall'unità cassetto carta opzionale (Cassetto 2). Se si seleziona Auto , la carta viene alimentata automaticamente dal cassetto contenente il formato della carta corrispondente all'impostazione Paper Size (Formato Carta).
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Auto , MP Tray (Cassetto MF), Cassette1 (Cassetto1), Cassette2 (Cassetto2)
Orientation (Orientamento)	Consente di selezionare l'orientamento, verticale o orizzontale, della pagina da stampare.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Port (Verticale) , Land (Orizzontale)
Resolution (Risoluzione)	Consente di specificare la risoluzione di stampa.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 300, 600 , 1200
RITech	Attivando la voce RITech (Resolution Improvement Technology) è possibile riprodurre linee, testo e immagini in modo più nitido e uniforme.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): On , Off
Toner Save (Salva Toner)	Quando questa impostazione è selezionata, l'interno dei caratteri viene stampato in scala di grigi anziché in nero per risparmiare toner. I bordi destro e inferiore dei caratteri vengono tracciati in nero.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off , On
Emphasize Thin Lines (Enfat. linee sottili)	Regola il peso delle linee sottili in modo che siano stampate chiaramente.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
Top Offset (Margine superiore)	Consente di regolare con esattezza la posizione di stampa verticale della pagina.  Importante: <i>Assicurarsi che l'immagine stampata non si estenda oltre il bordo della carta. In caso contrario si potrebbe danneggiare la stampante.</i>
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -99,0 ... 0,0 ... 99,0 mm in incrementi di 0,5
Left Offset (Margine sinistro)	Consente di regolare con esattezza la posizione di stampa orizzontale della pagina.  Importante: <i>assicurarsi che l'immagine stampata non si estenda oltre il bordo della carta. In caso contrario si potrebbe danneggiare la stampante.</i>
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -99,0 ... 0,0 ... 99,0 mm in incrementi di 0,5
T Offset B (Marg.SUP.D)	Consente di regolare la posizione di stampa verticale sul retro della pagina quando si esegue la stampa fronte/retro. Utilizzare questa opzione se la stampa sul retro non risulta soddisfacente.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -99,0 ... 0,0 ... 99,0 mm in incrementi di 0,5
L Offset B (Marg.SIN.D)	Consente di regolare la posizione di stampa orizzontale sul retro della pagina quando si esegue la stampa fronte/retro. Utilizzare questa opzione se la stampa sul retro non risulta soddisfacente.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -99,0 ... 0,0 ... 99,0 mm in incrementi di 0,5

Emulation Menu (Menù Emulazione)

Voce	Spiegazione
USB/Network (Rete)	Consente di specificare la data e l'ora correnti immettendole direttamente.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Auto , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL

PCL Menu (Menù PCL)

Voce	Spiegazione
FontSource (Font)	Consente di impostare l'origine dei caratteri predefinita.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Resident (Residente) , Download* * Disponibile solo se vi sono font scaricabili.

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
Font Number (Numero Font)	Consente di impostare il numero di caratteri per l'origine dei caratteri predefinita. Il numero disponibile dipende dalle impostazioni specificate.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0... 65535 (varia in base alle impostazioni)
Pitch (Passo)	Consente di specificare la spaziatura predefinita del carattere se scalabile e a spaziatura fissa. Questa voce potrebbe non apparire, in base alle impostazioni di FontSource (Font) o di Font Number (Numero Font).
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0,44 ... 10,00 ... 99,99 cpi in incrementi di 0,01 cpi
Height (Altezza)	Consente di specificare l'altezza predefinita del carattere, se scalabile e proporzionale. Questa voce potrebbe non apparire, in base alle impostazioni di FontSource (Font) o di Font Number (Numero Font).
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 4,00 ... 12,00 ... 999,75 pt in incrementi di 0,25 pt
SymSet (SetSymbol)	Consente di selezionare il set di simboli predefiniti. Se il font selezionato in FontSource (Font) e in Font Number (Numero Font) non è disponibile nella nuova impostazione di SymSet (SetSymbol), le impostazioni di FontSource (Font) e di Font Number (Numero Font) vengono sostituite automaticamente con il valore predefinito, IBM-US.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): IBM-US , Roman-8, Roman-9, ECM94-1, 8859-2 ISO, 8859-9 ISO, 8859-10ISO, 8859-15ISO, PcBlt775, IBM-DN, PcMultiling, PcE.Europe, PcTk437, PcEur858, Pc1004, WiAnsi, WiE.Europe, WiTurkish, WiBALT, DeskTop, PsText, VeInternati, VeUS, MsPublishin, Math-8, PsMath, VeMath, PiFont, Legal, UK, ANSI ASCII, Swedis2, Italian, Spanish, German, Norweg1, French2, Windows, McText, Hebrew7, 8859-8 ISO, Hebrew8, Arabic8, OCR A, OCR B, Pc866Cyr, Pc866Ukr, WinCyr, ISOCyr, Pc8Grk, Pc851Grk, WinGrk, ISOGrk, Greek8, Pc862Heb, Pc864Ara, HPWARA
Form (Modulo)	Consente di selezionare il numero di righe per il formato della carta e l'orientamento selezionati. Questa impostazione determina anche la modifica del valore dell'interlinea (VMI, Vertical Motion Index), che viene quindi memorizzato nella stampante. Questo significa che successive modifiche delle impostazioni Page Size (Formato Pagina) o Orientation (Orientamento) determineranno la modifica del valore Form (Modulo) in base al valore VMI memorizzato.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 5 ... 64 ... 128 righe
CR Function	Queste funzioni sono incluse per utenti di particolari sistemi operativi, quale UNIX.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): CR , CR+LF
LF Function	Queste funzioni sono incluse per utenti di particolari sistemi operativi, quale UNIX.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): LF , CR+LF

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
Tray Assign (Assegna CASSET-TO.)	Consente di assegnare un comando diverso per la selezione dell'origine della carta. Quando si seleziona 4, i comandi vengono impostati per la compatibilità con HP LaserJet 4. Quando si seleziona 4K, i comandi vengono impostati per la compatibilità con HP LaserJet 4000, 5000 e 8000. Quando si seleziona 5S, i comandi vengono impostati per la compatibilità con HP LaserJet 5S.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 4K, 5S, 4

PS3 Menu (Menù PS3)

Voce	Spiegazione
Error Sheet (Foglio Errore)	Quando si seleziona On , viene stampato un foglio di errore ogni volta che si verifica un errore in modalità PS3 oppure quando si tenta di stampare un file in una versione PDF non supportata.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On
Coloration (Modo Colore)	Consente di selezionare la modalità di stampa a colori o in bianco e nero.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Color (Colore), Mono
Image Protect (Protezione Immagine)	Quando si seleziona On , la qualità di stampa non viene ridotta anche in caso di memoria insufficiente. In tal caso, viene visualizzato Memory Overflow (Overflow di memoria) e la stampa si arresta. Quando si seleziona Off , la qualità di stampa viene ridotta in caso di memoria insufficiente. In tal caso, viene visualizzato Image Optimum (OTTIMIZZ. IMMAGINE) e la stampa continua.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On
Binary (Binario)	Consente di specificare il formato dei dati. Selezionare On per i dati binari e Off per i dati ASCII.
	Nota: <i>BINARIO può essere utilizzato solo con la connessione di rete. Per utilizzare i dati binari, assicurarsi che l'applicazione in uso supporti i dati binari e che SEND CTRL-D Before Each Job (Invia CTRL-D prima di ogni processo) e SEND CTRL-D After Each Job (Invia CTRL-D dopo ogni processo) siano impostati su No. Quando questa opzione è impostata su On, non è possibile utilizzare le impostazioni del driver di stampante TBCP (Tagged binary communication protocol).</i>
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On
Text Detection (Rilevamento testo)	Se si seleziona On , il file di testo viene convertito in un file PostScript al momento della stampa. Questa impostazione è disponibile solo se è stato selezionato PS3 nel Emulation Menu (Menù Emulazione) .
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
PDF Page Size (PDF Formato pagina)	Consente di specificare il formato carta quando si invia il file PDF da un computer o altra periferica. Se è selezionata l'opzione Auto , il formato dipende dalle dimensioni della prima pagina che viene stampata.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Auto, A4 , A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C6, IB5

ESCP2 Menu (Menù ESCP2)

Voce	Spiegazione
Font	Consente di selezionare il carattere.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Courier , Prestige, Roman, Sans serif, Roman T, Orator S, Sans H, Script, OCR A, OCR B
Pitch (Passo)	Consente di selezionare il passo (spaziatura orizzontale) del font a spaziatura fissa, misurato in cpp (caratteri per pollice). È possibile scegliere anche la spaziatura proporzionale.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 10 cpi , 12cpi, 15cpi, Prop. (Proporzionale)
Condensed (Compresso)	Attiva o disattiva la stampa compressa.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off , On
T.Margin (Margine Sup.)	Consente di impostare la distanza tra il margine superiore della pagina e la base del carattere della prima riga stampabile. Questa distanza viene misurata in pollici. Più basso è il valore, minore sarà la distanza tra la prima riga stampata e il margine superiore della pagina.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0,40 ... 0,50 ... 1,50 pollici in incrementi di 0,05 pollici
Text (Testo)	Consente di impostare la lunghezza della pagina in righe. Per questa opzione, una riga viene considerata 1 pica (1/6 di pollice). Se si modificano le impostazioni di Orientation (Orientamento), Page Size (Formato Pagina) o le impostazioni di T.Margin (Margine Sup.) per ciascun formato di pagina viene automaticamente ripristinata la lunghezza di pagina predefinita.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 1 ... 66 Lines (Linee)

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
CGTable (TabellaCG)	Utilizzare questa opzione per selezionare la tabella dei caratteri grafici o la tabella dei caratteri corsivi. La tabella dei caratteri grafici contiene i caratteri per la stampa di linee, angoli, aree con sfondo, caratteri internazionali, caratteri greci e simboli matematici. Se si seleziona <i>Italic</i> , la metà superiore della tabella di caratteri viene definita come caratteri corsivi.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): PcUSA , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCI, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO, PcSI437, PcTurkish1, 8859-9 ISO, Mazowia, CodeMJK, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7 ISO, PcCy855, PcCy866, PcUkr866, PCLit771, Bulgarian, Hebrew7, Hebrew8, PcHe862, PcAr864, PcAr864Ara, PcAr720, PCLit774, Estonia, ISO Latin2, PCLat866
Country	Utilizzare questa opzione per selezionare uno dei quindici set di simboli internazionali. Per degli esempi dei caratteri in ciascun set di simboli, vedere la <i>Guida ai caratteri</i> .
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): USA , France (Francia), Germany, UK, Denmark (Danimarca), Sweden, Italy (Italia), Spain1 (Spagna1), Japan, Norway (Norvegia), Denmark2 (Danimarca2), Spain2 (Spagna2), LatinAmeric (AmericaLatina), Korea (Corea), Legal
Auto CR	Consente di impostare il ritorno a capo/avanzamento riga (CR-LF) ogni volta che la posizione di stampa supera il margine destro. Se si seleziona <i>Off</i> , tutti i caratteri oltre il margine destro non vengono stampati e la stampante non effettua il ritorno a capo automatico fino a quando non riceve un carattere di ritorno a capo. Questa funzione viene gestita automaticamente dalla maggior parte delle applicazioni.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): On , Off
Auto LF	Se si seleziona <i>Off</i> , la stampante non invia un comando di avanzamento riga (LF) automatico in corrispondenza di ciascun ritorno a capo (CR). Se invece si seleziona <i>On</i> , ad ogni ritorno a capo viene inviato un comando di avanzamento riga. Selezionare <i>On</i> se le righe del testo stampato si sovrappongono.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off , On
Bit Image	La stampante è in grado di emulare la densità delle immagini impostata mediante i comandi della stampante. Se si seleziona <i>Dark</i> (Intenso) la densità di bit dell'immagine è alta e se si seleziona <i>Light</i> (Leggero) la densità di bit dell'immagine è bassa. Se si seleziona <i>BarCode</i> , la stampante converte automaticamente le immagini a bit in codici a barre, riempiendo tutti gli spazi verticali tra i punti. In questo modo si ottengono delle righe verticali continue che possono essere lette da un lettore di codici a barre. Se viene impostata questa modalità, la dimensione dell'immagine da stampare risulta ridotta e la stampa delle immagini a bit può presentare delle distorsioni.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Dark (Intenso) , Light (Leggero), BarCode
ZeroChar (Forma dello zaro)	Consente di impostare la modalità di stampa dello zero, con o senza barra.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0 (oppure il carattere zero barrato)

Identificazione dei componenti della stampante

FX Menu (Menu FX)

Voce	Spiegazione
Font	Consente di selezionare il carattere.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Courier , Prestige, Roman, Sans serif, Script, Orator S, OCR A, OCR B
Pitch (Passo)	Consente di selezionare il passo (spaziatura orizzontale) del font a spaziatura fissa, misurato in cpi (caratteri per pollice). È possibile scegliere anche la spaziatura proporzionale.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 10 cpi , 12cpi, 15cpi, Prop. (Proporzionale)
Condensed (Compresso)	Attiva o disattiva la stampa compressa.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off , On
T.Margin (Margine Sup.)	Consente di impostare la distanza tra il margine superiore della pagina e la base del carattere della prima riga stampabile. Questa distanza viene misurata in pollici. Più basso è il valore, minore sarà la distanza tra la prima riga stampata e il margine superiore della pagina.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0,40 ... 0,50 ... 1,50 pollici in incrementi di 0,05 pollici
Text (Testo)	Consente di impostare la lunghezza della pagina in righe. Per questa opzione, una riga viene considerata 1 pica (1/6 di pollice). Se si modificano le impostazioni di Orientation (Orientamento), Page Size (Formato Pagina) o le impostazioni di T.Margin (Margine Sup.) per ciascun formato di pagina viene automaticamente ripristinata la lunghezza di pagina predefinita.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 1 ... 66 Lines (Linee)
CGTable (TabellaCG)	Utilizzare questa opzione per selezionare la tabella dei caratteri grafici o la tabella dei caratteri corsivi. La tabella dei caratteri grafici contiene i caratteri per la stampa di linee, angoli, aree con sfondo, caratteri internazionali, caratteri greci e simboli matematici. Se si seleziona <i>Italic</i> , la metà superiore della tabella di caratteri viene definita come caratteri corsivi.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): PcUSA , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCLl, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO
Country	Utilizzare questa opzione per selezionare uno dei quindici set di simboli internazionali. Per degli esempi dei caratteri in ciascun set di simboli, vedere la <i>Guida ai caratteri</i> .
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): USA , France (Francia), Germany, UK, Denmark (Danimarca), Sweden, Italy (Italia), Spain1 (Spagna1), Japan, Norway (Norvegia), Denmark2 (Danimarca2), Spain2 (Spagna2), LatinAmeric (AmericaLatina)

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
Auto CR	Consente di impostare il ritorno a capo/avanzamento riga (CR-LF) ogni volta che la posizione di stampa supera il margine destro. Se si seleziona Off , tutti i caratteri oltre il margine destro non vengono stampati e la stampante non effettua il ritorno a capo automatico fino a quando non riceve un carattere di ritorno a capo. Questa funzione viene gestita automaticamente dalla maggior parte delle applicazioni.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): On, Off
Auto LF	Se si seleziona Off , la stampante non invia un comando di avanzamento riga (LF) automatico in corrispondenza di ciascun ritorno a capo (CR). Se invece si seleziona On , ad ogni ritorno a capo viene inviato un comando di avanzamento riga. Selezionare On se le righe del testo stampato si sovrappongono.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On
Bit Image	La stampante è in grado di emulare la densità delle immagini impostata mediante i comandi della stampante. Se si seleziona Dark (Intenso) la densità di bit dell'immagine è alta e se si seleziona Light (Leggero) la densità di bit dell'immagine è bassa. Se si seleziona BarCode , la stampante converte automaticamente le immagini a bit in codici a barre, riempiendo tutti gli spazi verticali tra i punti. In questo modo si ottengono delle righe verticali continue che possono essere lette da un lettore di codici a barre. Se viene impostata questa modalità, la dimensione dell'immagine da stampare risulta ridotta e la stampa delle immagini a bit può presentare delle distorsioni.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Dark (Intenso), Light (Leggero), BarCode
ZeroChar (Forma dello zaro)	Consente di impostare la modalità di stampa dello zero, con o senza barra.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0 (oppure il carattere zero barrato)

I239X Menu (Menù I239X)

Voce	Spiegazione
Font	Consente di selezionare il carattere.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Courier, Prestige, Gothic, Orator, Script, Presentor, Sans serif
Pitch (Passo)	Consente di selezionare il passo (spaziatura orizzontale) del font a spaziatura fissa, misurato in cpp (caratteri per pollice). È possibile scegliere anche la spaziatura proporzionale.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 10 cpi, 12cpi, 15cpi, 17cpi, 20cpi, 24cpi, Prop. (Proporzionale)
Code Page	Consente di selezionare le tabelle di caratteri che contengono i caratteri e i simboli utilizzati nelle diverse lingue. I testi vengono stampati in base alla tabella di caratteri selezionata.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 437, 850, 858, 860, 863, 865

Identificazione dei componenti della stampante

Voce	Spiegazione
T.Margin (Margine Sup.)	Consente di impostare la distanza tra il margine superiore della pagina e la base del carattere della prima riga stampabile. Questa distanza viene misurata in pollici. Più basso è il valore, minore sarà la distanza tra la prima riga stampata e il margine superiore della pagina.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0,30 ... 0.40 ... 1,50 pollici in incrementi di 0,05 pollici
Text (Testo)	Consente di impostare la lunghezza della pagina in righe. Per questa opzione, una riga viene considerata 1 pica (1/6 di pollice). Se si modificano le impostazioni di Orientation (Orientamento), Page Size (Formato Pagina) o le impostazioni di T.Margin (Margine Sup.) per ciascun formato di pagina viene automaticamente ripristinata la lunghezza di pagina predefinita.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 1 ... 67 Lines (Linee)
Auto CR	Consente di impostare il ritorno a capo/avanzamento riga (CR-LF) ogni volta che la posizione di stampa supera il margine destro. Se si seleziona Off, tutti i caratteri oltre il margine destro non vengono stampati e la stampante non effettua il ritorno a capo automatico fino a quando non riceve un carattere di ritorno a capo. Questa funzione viene gestita automaticamente dalla maggior parte delle applicazioni.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): On, Off
Auto LF	Se si seleziona Off, la stampante non invia un comando di avanzamento riga (LF) automatico in corrispondenza di ciascun ritorno a capo (CR). Se invece si seleziona On, ad ogni ritorno a capo viene inviato un comando di avanzamento riga. Selezionare On se le righe del testo stampato si sovrappongono.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On
Alt. Graphics (Grafica Alt.)	Consente di attivare o disattivare l'opzione Grafica alternativa.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Off, On
Bit Image	La stampante è in grado di emulare la densità delle immagini impostata mediante i comandi della stampante. Se si seleziona Dark (Intenso) la densità di bit dell'immagine è alta e se si seleziona Light (Leggero) la densità di bit dell'immagine è bassa.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Dark (Intenso), Light (Leggero)
ZeroChar (Forma dello zaro)	Consente di impostare la modalità di stampa dello zero, con o senza barra.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0 (oppure il carattere zero barrato)
CharacterSet (Set Caratteri)	Consente di selezionare la tabella di caratteri 1 o 2.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 1, 2

Identificazione dei componenti della stampante

Admin Settings (Impostaz. amministr.)

Nota:

- Per accedere al menu Admin Settings (Impostaz. amministr.) inserire la password di amministratore.
- La password non è configurata nelle impostazioni predefinite. Premere il pulsante **OK** quando viene richiesta la Admin Password (Password amministrat.).
- Nel caso si sia dimenticata la password, rivolgersi al rivenditore. Si noti che quando la password viene inizializzata le impostazioni e i dati memorizzati nella stampante vengono eliminati. A seconda del proprio ambiente alcune impostazioni quali le impostazioni per la connessione di rete potrebbero dover essere inserite nuovamente. Si consiglia di prendere nota o di eseguire un backup dei dati necessari e delle informazioni di impostazione.

Password Config Menu (Menu Config. Password)

Voce	Spiegazione
Change Password (Cambia password)	<p>Consente di specificare una password amministratore. Immettere innanzitutto la password precedente, quindi digitare due volte quella nuova.</p> <p>Per immettere la password, premere il pulsante ▼ Giù o ▲ Su in modo da selezionare il carattere, quindi premere il pulsante ► Destra per confermarlo. Dopo aver specificato tutti i caratteri, premere il pulsante OK.</p> <p>Impostazioni: (fino a 20 caratteri)</p> <p>Nota: è possibile utilizzare i seguenti caratteri e spazi vuoti. 0123456789abcdefghijklmnopqrstuvwxyzABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ !#\$%&'()*+,-./:;<=>?@^_`{ }~</p>
Limitation (Limitazione)	<p>Quando si seleziona Interface (Interfaccia) è necessario inserire la password per modificare le impostazioni dell'interfaccia. Quando si seleziona Config è necessario inserire la password per modificare le voci configurate.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): Disable (Disabilita), Interface (Interfaccia), Config, All (Tutto)</p>

Init SelecType (Ini. SelecType)

Voce	Spiegazione
Init All SelecType (Iniz. tutto SelecType)	Se si seleziona Yes (Unprinted data is deleted) (Sì (dati non stampati eliminati)), le impostazioni dell'amministratore vengono modificate in base alle impostazioni di fabbrica.

Bookmark Menu (Menu Segnalibro)

Il menu Segnalibro appare premendo il pulsante **OK** quando il pannello LCD visualizza Ready (Pronta).

Nel menu Segnalibro, le voci di impostazione registrate sono disposte in elenco ed è possibile selezionarle. Come impostazione predefinita, sono registrati come segnalibri i menu che seguono.

- Reset Menu (Menù Reset)
- MP Tray Size (Formato cassetto MF)

Identificazione dei componenti della stampante

- System Information (Informazioni sistema)

Per aggiungere menu al menu segnalibro, visualizzare il menu da aggiungere e premere il pulsante **OK** per più di due secondi.

Nota:

Il numero massimo di menu registrabili come segnalibri è pari a 3.

Caricamento della carta

Carta disponibile e capacità

Poiché la qualità di una marca o un tipo particolare di carta può essere modificato dal produttore in qualsiasi momento, Epson non può garantire la qualità di alcun tipo di carta. Prima di acquistare grandi quantità di carta o stampare lavori di grandi dimensioni, si raccomanda di eseguire sempre una prova con dei campioni.

Tipo di carta		Formato della carta	Capacità di caricamento (fogli)		
Nome generico	Driver stampante		Cassetto MF	Cassetto carta 1	Cassetto carta 2
Carta normale (da 60 a 90 g/m ²)* ¹	Plain (Comune) Plain (Back) (Comune (retro))	A4, B5, Letter (LT), Executive (EXE)	100	250	500
Carta riciclata (da 60 a 90 g/m ²)* ^{1*2}	Semi-Thick (Semi-spessa) Semi-Thick (Back) (Semi-spessa (retro))	A5, A6, Half Letter (HLT), Government Letter (GLT), formato carta personalizzato * ³	100	250	-
Carta speciale (da 60 a 90 g/m ²)* ¹	Preprinted (Prestamp.) Preprinted (Back) (Prestamp. (retro)) Letterhead (Intestata) Letterhead (Back) (Intestata (retro)) Recycled (Riciclata) Recycled (Back) (Riciclata (retro)) Color (Colore) Color (Back) (Colore (retro)) Special (Speciale) Special (Back) (Speciale (retro))	Legal (LGL), Government Legal (GLG)	100	-	500
		F4	100	-	-
Buste	Envelope (Busta)	Monarch (MON), C10, DL, C6, ISO B5 (IB5)	10	-	-

Caricamento della carta

Tipo di carta		Formato della carta	Capacità di caricamento (fogli)		
Nome generico	Driver stampante		Cassetto MF	Cassetto carta 1	Cassetto carta 2
Carta spessa (da 91 a 150 g/m ²)* ¹	Thick (Spessa)	A4, A5, A6, B5, Letter (LT), Half Letter (HLT), Government Letter (GLT), Executive (EXE)	20	20	-
Carta extra spessa (da 151 a 210 g/m ²)* ¹	Thick (Back) (Spessa (retro))				
Etichette	Extra Thick (Extra-Spessa)	Legal (LGL), Government Legal (GLG), F4	20	-	-
Carta patinata 1 (da 100 a 128 g/m ²)	Extra Thick (Back) (Extra-Spessa (retro))				
Carta patinata 2 (da 129 a 158 g/m ²)	Labels (Etichette)				
	Coated (Patinata)				
	Coated (Back) (Patinata (retro))				

*¹ Per AL-C300DN, quando si utilizza l'unità fronte/retro, il formato carta deve essere compreso tra 182 x 254 mm e 216 x 356 mm.

*² Utilizzare carta riciclata unicamente in condizioni di temperatura e umidità normali. L'uso di carta di qualità scadente può compromettere la qualità di stampa, provocare inceppamenti e altri problemi.

*³ Il formato disponibile dipende dalle origini della carta.

- Quando si utilizza il cassetto MF, da 92 x 148 mm a 216 x 356.
- Quando si utilizza il cassetto carta 1, da 92 x 148 mm a 216 x 297.

Nota:

La capacità del vassoio di uscita per la carta normale è fino a 200 fogli.

**Importante:**

I tipi di carta elencati di seguito non devono essere utilizzati con questa stampante, perché possono causare danni o inceppamenti e offrire una qualità di stampa scadente:

- Carta speciale per altre stampanti laser in bianco e nero o a colori, copiatrici in bianco e nero o a colori oppure stampanti a getto d'inchiostro.
- Carta precedentemente utilizzata per la stampa da altre stampanti laser in bianco e nero o a colori, da copiatrici in bianco e nero o a colori, da stampanti a getto d'inchiostro o da stampanti a trasferimento termico.
- Carta carbone, carta copiativa senza carbone, carta termica, carta autoadesiva, carta chimica o carta che utilizza inchiostro sensibile ad alte temperature (circa 210 °C).
- Etichette che si staccano facilmente o che non ricoprono totalmente il foglio di supporto.
- Carta patinata speciale o carta con superficie colorata speciale.
- Carta con fori di rilegatura o carta perforata.
- Carta con colla, punti metallici, graffette o nastro adesivo.
- Carta che attira elettricità statica.
- Carta umida o bagnata.
- Carta di spessore non uniforme.
- Carta eccessivamente spessa o sottile.
- Carta eccessivamente liscia o ruvida.
- Carta che presenta caratteristiche differenti sui due lati del foglio.
- Carta piegata, arricciata, ondulata o lacerata.
- Carta di forma irregolare o che non presenta angoli retti.

Caricamento della carta

Caricamento della carta

Nota:

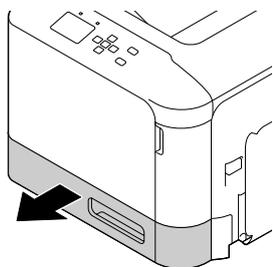
La stampante non rileva automaticamente i formati carta nelle origini carta. Assicurarsi di specificare il formato della carta tramite il Tray Menu (Menù Carta) del pannello di controllo. Il formato predefinito di fabbrica di tutte le origini carta è A4.

Cassetto carta

Nota:

Eseguire la stessa procedura per caricare la carta nel cassetto carta opzionale.

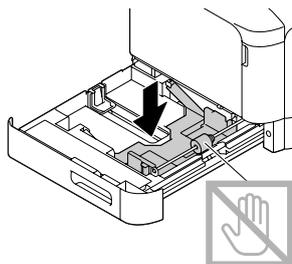
- 1** Far scorrere il cassetto della carta per aprirlo.



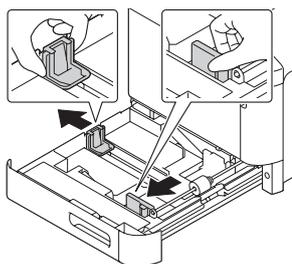
- 2** Premere la piastra di pressione del supporto per bloccarla in posizione.

**Importante:**

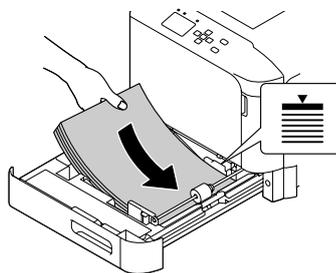
Non toccare il rullo di prelievo.



- 3** Afferrare le alette e far scorrere le guide della carta in modo da adattarle alla carta da caricare.

**4**

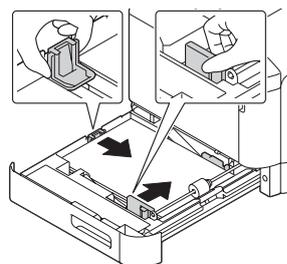
Caricare una risma della carta desiderata al centro del cassetto carta con la superficie stampabile rivolta verso l'alto.

**Nota:**

Assicurarsi di non caricare la carta oltre il contrassegno delimitatore.

5

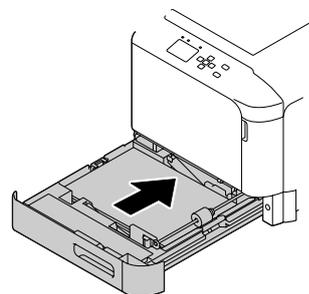
Afferrare le alette e far scorrere la guida della carta fino ad adattarla saldamente alla carta.

**Nota:**

Assicurarsi di regolare le guide della carta in base al formato di carta caricato per evitare problemi di alimentazione, inceppamenti o altri errori relativi alla carta.

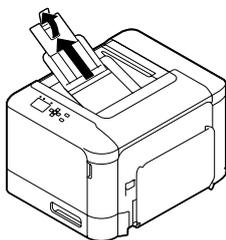
6

Chiudere il cassetto della carta all'interno della stampante.



Caricamento della carta

- 7** Allungare il supporto della carta in base al formato della carta per evitare che la carta scivoli fuori dalla stampante.



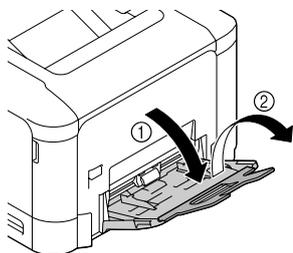
- 8** Configurare le impostazioni di **Cassette1 Size** (Formato cassetto1) e **Cassette1 Type** (Tipo cass. 1) nel pannello di controllo in modo che corrispondano al formato e al tipo di carta caricata. Per informazioni dettagliate, vedere **“Tray Menu (Menù Carta)”** a pagina 26.

Cassetto MF

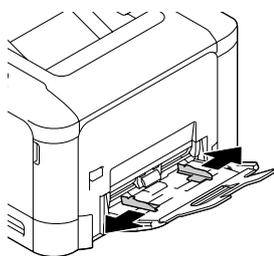
Nota:

Per caricare le buste, vedere **“Buste”** a pagina 43.

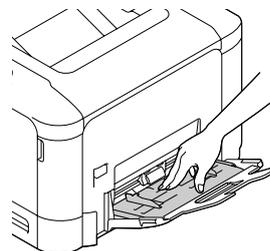
- 1** Aprire il cassetto MF.



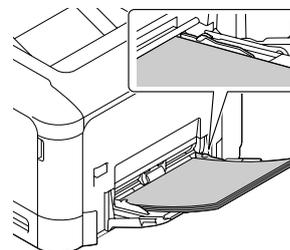
- 2** Far scorrere le guide della carta per alloggiare la carta da caricare.



- 3** Premere al centro della piastra di sollevamento della carta fino a quando le linguette di fermo a destra e sinistra (bianche) si bloccano in sede.



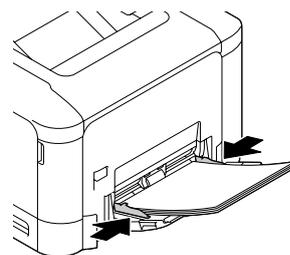
- 4** Caricare una pila della carta desiderata con la superficie stampabile rivolta verso il basso.



Nota:

Assicurarsi di non caricare la carta oltre la guida di limite massimo. Vedere **“Carta disponibile e capacità”** a pagina 39.

- 5** Far scorrere le guide della carta fino ad adattare saldamente alla carta.

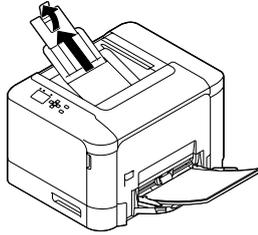


Nota:

Assicurarsi di regolare le guide della carta in base al formato di carta caricato per evitare problemi di alimentazione, inceppamenti o altri errori relativi alla carta.

Caricamento della carta

- 6** Allungare il supporto della carta in base al formato della carta per evitare che la carta scivoli fuori dalla stampante.



- 7** Configurare l'impostazione MP Type (Tipo MF) nel pannello di controllo in modo che corrisponda al tipo di carta caricato. Per informazioni dettagliate, vedere "Tray Menu (Menù Carta)" a pagina 26.

Selezione e uso dei supporti di stampa

È possibile utilizzare supporti speciali quali buste, carta spessa, etichette e carta patinata.

Quando si utilizzano supporti speciali, è necessario configurare le impostazioni della carta. È possibile definire tali impostazioni anche in Tray Menu (Menù Carta) sul pannello di controllo. Vedere "Tray Menu (Menù Carta)" a pagina 26.

Nota:

Poiché la qualità di una marca o un tipo particolare di carta può essere modificato dal produttore in qualsiasi momento, Epson non può garantire la qualità di alcun tipo di carta. Si consiglia di provare sempre la carta prima di acquistarne grandi quantitativi o di stampare lavori di grandi dimensioni.

Buste

Buste disponibili

- Buste prive di colla o nastro adesivo

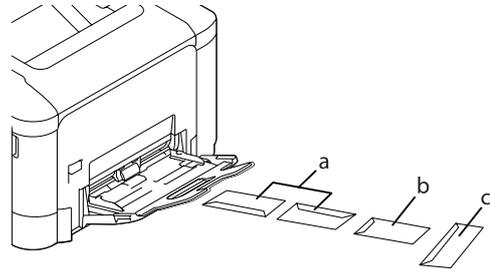


Importante:

Non utilizzare buste con finestrelle. La plastica della maggior parte delle finestrelle delle buste può fondere.

Origine carta disponibile

- Cassetto MF



- a. C10
- b. IB5
- c. MON, DL, C6

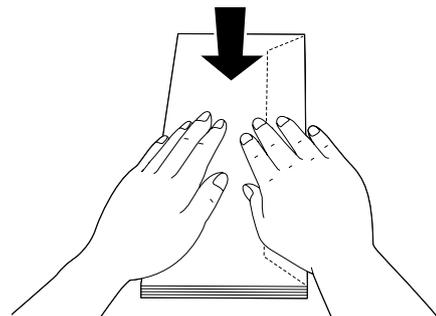
Impostazioni del driver della stampante

Cassetto MF

	Impostazioni del driver della stampante
Paper Size (Formato carta)	MON, C10, DL, C6, IB5
Paper Source (Origine carta)	MP Tray (Cassetto MF)
Paper Type (Tipo di carta)	Envelope (Busta)

Nota:

- In base alla qualità delle buste, all'ambiente o alla procedura di stampa, le buste possono risultare increspate. Eseguire quindi una prova di stampa prima di stampare più buste.
- Non è possibile utilizzare la stampa fronte/retro con le buste.
- Se non si caricano le buste nel cassetto MF subito dopo averle rimosse dalla confezione, potrebbero piegarsi. Per evitare inceppamenti appiattirle come mostrato di seguito prima del caricamento nel cassetto MF.



Caricamento della carta

- ❑ Se le buste non vengono alimentate correttamente, il problema può essere risolto riducendone la quantità.

Altri tipi di carta

È possibile utilizzare carta spessa, etichette e carta patinata.

Origine carta disponibile

- ❑ Cassetto MF
- ❑ Cassetto carta standard

Impostazioni del driver della stampante

Cassetto MF

		Impostazioni del driver della stampante
Paper Size (Formato carta)		A4, A5, A6, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4
Paper Source (Origine carta)		MP Tray (Cassetto MF)
Paper Type (Tipo di carta)	Carta spessa	Thick (Spessa), Thick (Back) (Spessa (retro)), Extra Thick (Extra-Spessa), Extra Thick (Back) (Extra-Spessa (retro))
	Etichette	Labels (Etichette)
	Carta patinata*	Coated (Patinata), Coated (Back) (Patinata (retro))

* Quando si stampa su carta patinata 1 (da 129 a 158 g/m²), impostare **Coated** su 1 oppure, quando si stampa su carta patinata 0 (da 100 a 128 g/m²), impostare **Coated** su 0 nel **Printer Adjust Menu (Menu Regol. stampante)**. Vedere **"Printer Adjust Menu (Menu Regol. stampante)"** a pagina 96.

Cassetto carta standard

		Impostazioni del driver della stampante
Paper Size (Formato carta)		A4, A5, A6, B5, LT, HLT, GLT, EXE
Paper Source (Origine carta)		Cassette 1 (Cassetto 1)
Paper Type (Tipo di carta)	Carta spessa	Thick (Spessa), Thick (Back) (Spessa (retro)), Extra Thick (Extra-Spessa), Extra Thick (Back) (Extra-Spessa (retro))
	Etichette	Labels (Etichette)
	Carta patinata*	Coated (Patinata), Coated (Back) (Patinata (retro))

* Quando si stampa su carta patinata 1 (da 129 a 158 g/m²), impostare **Coated** su 1 oppure, quando si stampa su carta patinata 0 (da 100 a 128 g/m²), impostare **Coated** su 0 nel **Printer Adjust Menu (Menu Regol. stampante)**. Vedere **"Printer Adjust Menu (Menu Regol. stampante)"** a pagina 96.

Etichette disponibili

- ❑ Etichette studiate per stampanti laser o copiatrici su carta comune
- ❑ Etichette che coprono interamente la superficie del foglio di supporto, senza vuoti tra singole etichette

Nota:

- ❑ In base alla qualità delle etichette, all'ambiente o alla procedura di stampa, le etichette possono risultare increspate. Eseguire una prova di stampa prima di stampare più etichette.
- ❑ Non è possibile utilizzare la stampa fronte/retro con le etichette.
- ❑ Premere un foglio di carta contro ciascun foglio delle etichette. Non inserire nella stampante le etichette a cui il foglio di carta rimane attaccato.

Formato personalizzato

Origine carta disponibile

- ❑ Cassetto MF
- ❑ Cassetto carta standard

Caricamento della carta

Impostazioni del driver della stampante

Cassetto MF

	Impostazioni del driver della stampante
Paper Size (Formato carta)	User Defined Size (Formato definito dall'utente)*
Paper Source (Origine carta)	MP Tray (Cassetto MF)
Paper Type (Tipo di carta)	Plain (Comune), Semi-Thick (Semi-spessa), Preprinted (Prestamp.), Letterhead (Intestata), Recycled (Riciclata), Color (Colore), Labels (Etichette), Thick (Spessa), Extra Thick (Extra-Spessa), Coated (Patinata), Special (Speciale)

* 92 × 148 mm al minimo e 216 × 356 mm al massimo.

Cassetto carta standard

	Impostazioni del driver della stampante
Paper Size (Formato carta)	User Defined Size (Formato definito dall'utente)*
Paper Source (Origine carta)	Cassette 1 (Cassetto 1)
Paper Type (Tipo di carta)	Plain (Comune), Semi-Thick (Semi-spessa), Preprinted (Prestamp.), Letterhead (Intestata), Recycled (Riciclata), Color (Colore), Labels (Etichette), Thick (Spessa), Extra Thick (Extra-Spessa), Special (Speciale)

* 92 × 148 mm al minimo e 216 × 297 mm al massimo

Nota:

- ❑ In base alla qualità della carta in formato non standard, all'ambiente o alla procedura di stampa, la carta potrebbe risultare fuori squadra. Eseguire quindi una prova di stampa prima di stampare più copie su carta in formato non standard.
- ❑ La stampa fronte/retro non è disponibile per formati carta inferiori a 181 x 253 mm.

- ❑ Per Windows, accedere al driver della stampante, quindi selezionare **User Defined Size (Formato definito dall'utente)** dall'elenco Document Size (Formato documento) nella scheda Main (Principale). Nella finestra di dialogo User defined Paper Size (Formato definito dall'utente) regolare le impostazioni Paper Width (Larghezza carta), Paper Length (Lunghezza carta), e Unit (Unità) per adattarle alla propria carta personalizzata. Fare quindi clic su **OK** per salvare il formato di carta personalizzato.
- ❑ Quando si condivide la stampante su una rete, l'utente client non può utilizzare il User Defined Size (Formato definito dall'utente).
- ❑ Se non è possibile utilizzare il driver della stampante come descritto sopra, effettuare l'impostazione sulla stampante accedendo al Printing Menu (Menù Stampa) del pannello di controllo in Printer Settings (Impostaz. stampante) quindi selezionare CTM (personalizzato) come impostazione in Page Size (Formato Pagina).

Attività di stampa

Nozioni base sulla stampa

In questa sezione vengono descritte le nozioni di base sulla stampa utilizzando come esempio il driver di stampante Windows (linguaggio **ESC/Page**). È possibile eseguire la stampa anche con procedure analoghe utilizzando altri sistemi operativi supportati o linguaggi di emulazione.

1 Caricare una pila di carta.

Per la carta disponibile vedere [“Carta disponibile e capacità” a pagina 39](#).

Per istruzioni su come caricare la carta nell'origine carta, vedere [“Caricamento della carta” a pagina 41](#).

2 Effettuare le impostazioni appropriate nel pannello di controllo.

Le voci da impostare variano in base alla carta utilizzata.

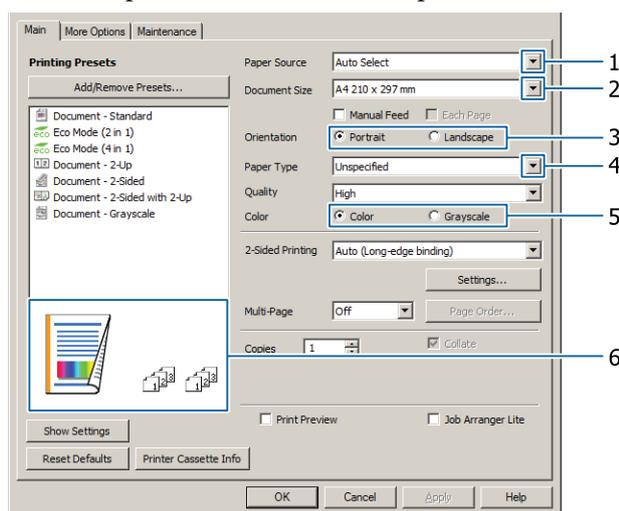
Vedere [“Uso del pannello di controllo” a pagina 15](#).

Vedere [“Selezione e uso dei supporti di stampa” a pagina 43](#).

3 Fare clic su **Print (Stampa)** nel menu File dell'applicazione utilizzata.

4 Selezionare la stampante.

5 Fare clic su **Properties (Proprietà)** o **Printing Preferences (Preferenze stampa)**. Viene visualizzata la schermata Main (Principale) del driver della stampante.



6 Configurare le impostazioni della tabella seguente:

Voce	Spiegazione	
1	Paper Source (Origine carta)	Consente di selezionare l'origine carta in cui caricare la carta su cui stampare.
2	Paper Size (Formato carta)	Consente di selezionare il formato carta che è stato impostato nelle applicazioni.

Attività di stampa

Voce	Spiegazione	
3	Orientation (Orientamento)	Consente di selezionare l'orientamento impostato nelle applicazioni.
4	Paper Type (Tipo di carta)	Consente di selezionare il tipo di supporto di stampa caricato nell'origine carta.
5	Color (Colore)	Consente di selezionare Color (Colore) o Grayscale (Scala di grigio) in base alle proprie preferenze.
6	(immagine stampa)	Consente di visualizzare un'immagine della stampa.

Nota:

- Per visualizzare la guida relativa a ciascuna voce, fare clic con il pulsante destro sulla voce e selezionare **Help** nel driver della stampante.
- Nella schermata Main (Principale) è inoltre possibile effettuare le impostazioni per la stampa su due lati (solo AL-C300DN) e la fascicolazione.
- Nella schermata More Options (Altre opzioni) è possibile effettuare le impostazioni per ridurre/ingrandire il documento o per la funzione filigrana. Vedere ["Impostazione di funzioni avanzate"](#) a pagina 51.

7

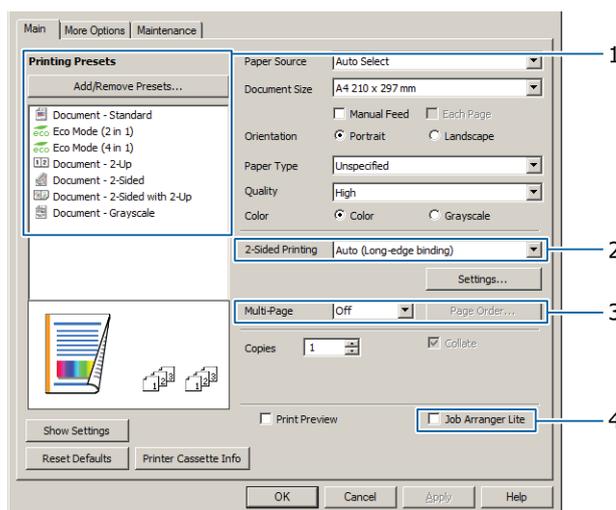
Fare clic su **OK** per chiudere la schermata del driver della stampante.

8

Fare clic su **Print (Stampa)** per avviare la stampa.

Configurazione della schermata Main (Principale)

In questa schermata è possibile configurare le impostazioni di base per la stampa, quali ad esempio l'origine o il formato carta, si possono inoltre impostare le funzioni base quali la stampa di più pagine o la stampa su due lati (solo AL-C300DN).



Nota:

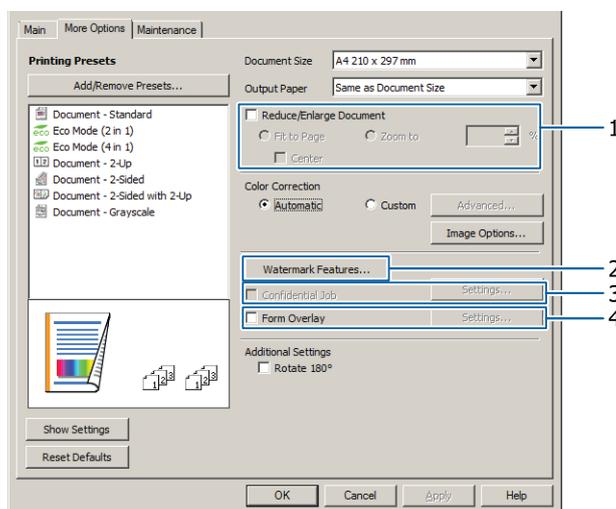
Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del driver della stampante, vedere la Guida in linea del driver.

Attività di stampa

Voce	Spiegazione	
1	Printing Presets (Preimpostazioni di stampa)	Impostazioni quali Document - 2-Up (Documento - 2-su) o Document - 2-Sided (Documento - Doppio lato) (solo AL-C300DN), sono preimpostate. È possibile registrare nell'elenco le impostazioni di stampa desiderate.
2	2-Sided Printing (Stampa doppio lato)	Stampa sul lato anteriore e sul retro del foglio. Combinandola con la funzione di riduzione/ingrandimento, è possibile stampare un documento A3 di 2 pagine su un solo foglio formato A4. Fare clic su Settings (Impostazioni) per configurare le impostazioni per Binding Edge (Lato di rilegatura), Binding Margin (Margine rilegatura) e opuscolo piegato. Vedere " Stampa di un opuscolo (solo AL-C300DN) " a pagina 51.
3	Multi-Page (Multipagina)	Consente di stampare 2 pagine o 4 pagine per foglio sullo stesso formato di carta del documento originale. Per AL-C300DN, è possibile combinare questa funzione con 2-Sided Printing (Stampa doppio lato).
4	Job Arranger Lite (Organizzatore lavori rapido)	Consente di stampare diversi documenti creati da applicazioni diverse in una sola volta tramite le impostazioni di disposizione. Vedere " Stampa di lavori di stampa multipli in una sola volta " a pagina 51.

Configurazione della schermata More Options (Altre opzioni)

In questa schermata è possibile configurare le impostazioni per la stampa protetta, ridotta, ingrandita o per la stampa con un overlay.



Voce	Spiegazione	
1	Reduce/Enlarge Document (Stampa proporzionale)	Questa funzione consente di ridurre o ingrandire l'immagine da stampare. Per AL-C300DN, è possibile combinare questa funzione con 2-Sided Printing (Stampa doppio lato).

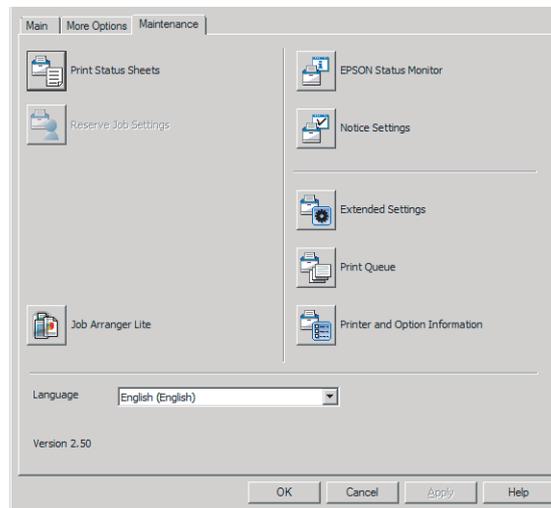
Attività di stampa

Voce	Spiegazione
2	<p>Watermark Features (Funzioni filigrana)</p> <p>Anti-Copy Pattern (Protezione da copia)</p> <p>Questa funzione consente di stampare un documento come protetto da copia. Quando si prova a copiare un documento protetto da copia, sul documento viene stampato diverse volte il messaggio "Copy". Questa funzione è utile per impedire la copia non autorizzata. È possibile registrare qualsiasi stringa di testo.</p> <p>Nota:</p> <ul style="list-style-type: none"> ❑ <i>Epson non garantisce la protezione dalla divulgazione non autorizzata delle informazioni né da altri danni causati utilizzando questa funzione. In alcuni casi alcune lettere possono rimanere nascoste.</i> ❑ <i>La tonalità dello schermo potrebbe essere troppo scura e la dicitura anti-copia potrebbe non essere stampata interamente oppure potrebbe non apparire quando fotocopiata. Questo dipende dai modelli, dalle impostazioni e dalle combinazioni di fotocopiatrici, fax, periferiche in entrata (ad esempio fotocamere digitali e scanner), periferiche in uscita (ad esempio stampanti), delle impostazioni del driver di stampa di questo prodotto, delle condizioni dei materiali di consumo (ad esempio toner e tipi di carta).</i> <p>Watermark (Filigrana)</p> <p>Questa funzione permette di stampare sul documento una filigrana di tipo testo o immagine.</p> <p>Nota: È possibile registrare fino a 10 filigrane personalizzate.</p> <p>Header/Footer (Intestaz./Piè di pag.)</p> <p>Questa funzione consente di stampare il nome utente, il nome del computer, la data, l'ora o il numero di fascicolazione nelle parti superiore o inferiore di ciascuna pagina di un documento.</p>
3	<p>Confidential Job (Lavoro confidenziale)</p> <p>Questa funzione consente di proteggere il lavoro di stampa con una password. È possibile stampare il lavoro immettendo la password tramite il pannello di controllo della stampante. Vedere "Uso della funzione Conserva lavoro" a pagina 52.</p>
4	<p>Form Overlay (Overlay modulo)</p> <p>Questa funzione consente di stampare un modulo standard o un'intestazione su documenti originali. Vedere "Stampa con un overlay" a pagina 54.</p> <p>Nota: Questa funzione è disponibile soltanto in Windows.</p>

Attività di stampa

Configurazione della schermata Maintenance (Utility)

In questa schermata è possibile avviare Job Arranger Lite (Organizzatore lavori rapido) ed effettuare impostazioni quali Notice Settings (Impostazioni avviso) per EPSON Status Monitor. Per maggiori informazioni vedere la guida relativa alle singole voci.



Impostazione di funzioni avanzate

Il driver della stampante contiene utili funzioni quali la stampa su due lati (solo per AL-C300DN) o la stampa di più pagine su un solo foglio per risparmiare carta e toner o l'aggiunta di una dicitura anti-copia per evitare la copia non autorizzata.

Le spiegazioni contenute in questa sezione utilizzano come esempio il driver di stampante standard ESC/Page su Windows.

Nota:

- ❑ Alcune funzioni non sono supportate dal driver di stampante su altri linguaggi di emulazione o altri sistemi operativi.
- ❑ Queste funzioni potrebbero non essere applicabili con altre impostazioni (ad esempio il tipo di carta).

Stampa di lavori di stampa multipli in una sola volta

Questa funzione permette di stampare contemporaneamente diversi documenti creati da diverse applicazioni organizzando le impostazioni quali ad esempio l'ordine di stampa, il fronte/retro e il layout di stampa.

- 1 Fare clic sulla scheda **Main (Principale)**.
- 2 Selezionare la casella di controllo **Job Arranger Lite (Organizzatore lavori rapido)**.
- 3 Fare clic su **OK**.

La schermata Print Job Arranger (Organizzatore lavori di stampa) appare quando viene eseguito un lavoro di stampa. Definire le impostazioni appropriate. Per informazioni dettagliate, vedere la guida di Print Job Arranger (Organizzatore lavori di stampa).

Stampa di un opuscolo (solo AL-C300DN)

Questa funzione consente di disporre le pagine in modo da formare un opuscolo. Due pagine vengono stampate su entrambi i lati della carta nella stessa dimensione dei dati di stampa.

Combinando questa funzione con la funzione di stampa Reduce/Enlarge Document (Stampa proporzionale), è possibile modificare la dimensione della carta in uscita.

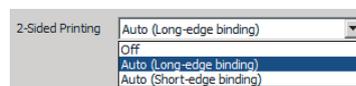
Impostare un tipo di carta idoneo alla stampa sui due lati (stampa duplex). Vedere [“Carta disponibile e capacità” a pagina 39](#).

Stampa di gruppi di pagine da piegare a metà

Questa funzione consente di stampare un opuscolo pronto per la rilegatura centrale. Piegare l'intero documento a metà, quindi rilegarlo al centro della stampa. Questa impostazione è adatta per documenti composti da poche pagine.

Ad esempio, per stampare otto pagine di un documento in formato A4 su due fogli. Piegando a metà le pagine sovrapponendo tutti i fogli si otterrà un libretto di otto pagine in formato A5.

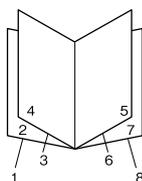
- 1 Selezionare **Auto (Long-edge binding) (Auto (rilegatura bordo lungo))** o **Auto (Short-edge binding) (Auto (rilegatura bordo corto))** nella casella di elenco 2-sided Printing (Stampa doppio lato) quindi fare clic su **Settings (Impostazioni)**.



- 2 Selezionare la casella di controllo **Booklet (Opuscolo)**, quindi scegliere **Center Binding (Rilegatura centrale)**.
- 3 Fare clic su **OK** per chiudere la finestra di dialogo delle impostazioni.

Attività di stampa

- 4** Stampare il documento, piegare tutti i fogli a metà, quindi rilegarli.

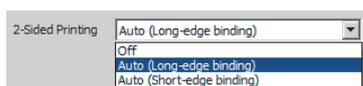


Stampa di una pagina da piegare a metà

Questa funzione consente di stampare un opuscolo pronto per la rilegatura laterale; piegare ogni foglio a metà singolarmente, quindi rilegare sul lato della stampa. Questa impostazione è adatta per documenti composti da molte pagine.

Ad esempio, si possono stampare 40 pagine di un documento su un formato A4, quindi piegare ogni foglio a metà e impilare tutti i fogli così piegati uno sull'altro per ottenere un opuscolo formato A5 di 40 pagine.

- 1** Selezionare **Auto (Long-edge binding) (Auto (rilegatura bordo lungo))** o **Auto (Short-edge binding) (Auto (rilegatura bordo corto))** nella casella di elenco 2-sided Printing (Stampa doppio lato) quindi fare clic su **Settings (Impostazioni)**.



- 2** Selezionare la casella di controllo **Booklet (Opuscolo)**, quindi scegliere **Side Binding (Rilegatura laterale)**.
- 3** Fare clic su **OK** per chiudere la finestra di dialogo delle impostazioni.
- 4** Stampare il documento, piegare a metà 5 fogli per volta, sovrapporre tutti i documenti e rilegarli.

Uso della funzione Conserva lavoro

Questa funzione consente di salvare lavori di stampa nella memoria della stampante e di stamparli in un secondo tempo direttamente dal pannello di controllo della stampante stessa. È possibile evitare che i documenti stampati vengano visti da terze persone proteggendo con password il lavoro di stampa.

Questa funzione utilizza uno dei seguenti tipi di memoria della stampante.

Unità della stampante	Descrizione
CompactFlash	Per utilizzare la funzione Conserva lavoro, la memoria CompactFlash opzionale deve essere installata sulla stampante. Prima di iniziare ad utilizzare la funzione Conserva lavoro, assicurarsi che la memoria CompactFlash venga correttamente riconosciuta dalla stampante. La memoria CompactFlash deve avere almeno 4 GB.
RAM Disk (Disco RAM)	Per abilitare il disco RAM è necessario definire l'impostazione RAM Disk (Disco RAM) sul pannello di controllo su Normal (Normale) o Maximum (Massimo).

La seguente tabella fornisce una panoramica delle opzioni.

Opzione	Descrizione
Re-Print Job (Ristampa lavoro)	Consente di stampare immediatamente il lavoro e di salvarlo nella memoria della stampante. È possibile stampare lo stesso lavoro diverse volte.
Verify Job (Verifica lavoro)	Consente di stampare immediatamente una copia per verificarne il contenuto. È possibile stampare copie multiple successivamente.
Stored Job (Lavoro memorizzato)	Consente di salvare il lavoro di stampa nella memoria della stampante senza stamparlo immediatamente. Nota: Questa opzione non è disponibile quando è stato installato il disco RAM opzionale.

Attività di stampa

Opzione	Descrizione
Confidential Job (Lavoro confidenziale)	Consente di proteggere il lavoro di stampa con una password. È possibile stampare il lavoro immettendo la password tramite il pannello di controllo della stampante. Vedere "Utilizzo di Confidential Job (Lavoro confidenziale)" a pagina 53.

Utilizzo di Re-Print Job (Ristampa lavoro)/Verify Job (Verifica lavoro)/Stored Job (Lavoro memorizzato) (funzione Lavoro Stampa Veloce)

Invio del lavoro di stampa

- 1 Fare clic sulla scheda **Maintenance (Utility)** e quindi su **Reserve Jobs Settings (Impostazioni memorizzazione lavori)**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Reserve Jobs Settings (Impostazioni memorizzazione lavori).
- 2 Selezionare la casella di controllo **Reserve Jobs (Prenota lavori)**, quindi scegliere **Re-Print Job (Ristampa lavoro)**, **Verify Job (Verifica lavoro)** o **Stored Job (Lavoro memorizzato)**.
- 3 Inserire un nome utente e un nome lavoro in corrispondenza delle relative caselle di testo.
- 4 Fare clic su **OK**.

Stampa con il menu Lavoro Stampa Veloce

- 1 Assicurarsi che il pannello LCD visualizzi **Ready (Pronta)**, quindi premere il pulsante ► **Destra** per accedere ai menu del pannello di controllo.
- 2 Premere il pulsante ▼ **Giù** ripetutamente fino a quando appare **Quick Print Job Menu (Menu Stampa Veloce)** sul pannello LCD, quindi premere il pulsante ► **Destra**.
- 3 Utilizzare il pulsante freccia ▼ **Giù** o ▲ **Su** per selezionare il nome utente appropriato, quindi premere il pulsante ► **Destra**.
- 4 Utilizzare il pulsante freccia ▼ **Giù** o ▲ **Su** per selezionare il nome lavoro appropriato, quindi premere il pulsante ► **Destra**.

- 5 Premere il pulsante ► **Destra** e quindi utilizzare i pulsanti freccia ▼ **Giù** e ▲ **Su** per selezionare il numero di copie.

Per eliminare il lavoro di stampa senza stampare alcuna copia, premere il pulsante ▼ **Giù** per visualizzare **Delete (Cancella)** sul pannello LCD.

- 6 Premere il pulsante ► **Destra** per avviare la stampa o eliminare i dati.

Utilizzo di Confidential Job (Lavoro confidenziale)

Invio del lavoro di stampa

- 1 Fare clic sulla scheda **More Options (Altre opzioni)** e quindi su **Confidential Job (Lavoro confidenziale)**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Confidential Job Settings (Impostazioni lavoro riservato).
- 2 Inserire un numero di quattro cifre per la Password.
- 3 Se necessario inserire il nome utente e il nome del lavoro.

Nota:

Il pulsante **OK** diventa disponibile dopo l'inserimento della password.

- 4 Fare clic su **OK**.

Stampa con il menu Confidential Job (Impostazioni lavoro riservato)

- 1 Assicurarsi che il pannello LCD visualizzi **Ready (Pronta)**, quindi premere il pulsante ► **Destra** per accedere ai menu del pannello di controllo.
- 2 Premere il pulsante ▼ **Giù** ripetutamente fino a quando appare **Confidential Job Menu (Menu Confidenziale)** sul pannello LCD, quindi premere il pulsante ► **Destra**.
- 3 Utilizzare il pulsante freccia ▼ **Giù** o ▲ **Su** per selezionare il nome utente appropriato, quindi premere il pulsante ► **Destra**.

Attività di stampa

- 4** Immettere la propria password di quattro cifre.
- Per immettere la password, premere il pulsante ▼ **Giù** o ▲ **Su** in modo da selezionare il carattere, quindi premere il pulsante ► **Destra** per confermarlo. Dopo aver specificato tutti i caratteri, premere il pulsante ► **Destra**.

Nota:

Se non sono stati salvati lavori di stampa con la password inserita, il messaggio Wrong Password (Password errata) apparirà brevemente sul pannello LCD, quindi la stampante uscirà dai menu del pannello di controllo. Controllare la password e riprovare.

- 5** Utilizzare il pulsante freccia ▼ **Giù** o ▲ **Su** per selezionare il nome lavoro appropriato, quindi premere il pulsante ► **Destra**.
- 6** Utilizzare i pulsanti ▼ **Giù** o ▲ **Su** per visualizzare Print (Stampa).
- Per eliminare il lavoro di stampa premere il pulsante ▼ **Giù** o ▲ **Su** per visualizzare Delete (Cancella) sul pannello LCD.
- 7** Premere il pulsante ► **Destra** per avviare la stampa o eliminare i dati.

Stampa con un overlay

Questa funzione consente di stampare documenti su modelli di modulo registrati in precedenza nella stampante.

Nota:

- ❑ Questa funzione è disponibile soltanto in Windows.
- ❑ L'applicazione descritta in queste istruzioni è Microsoft WordPad. La procedura effettiva potrebbe essere leggermente diversa se si esegue la stampa da altre applicazioni.

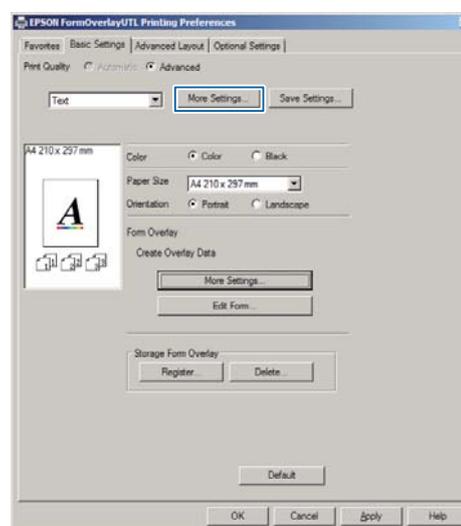
Creazione di un overlay

Nota:

È necessario installare prima l'utilità EPSON FormOverlayUTL per creare dati di overlay e underlay. Per informazioni dettagliate, vedere "Installazione di software" a pagina 59.

Attenersi ai seguenti passaggi per creare i dati per il modulo.

- 1** Aprire i dati da utilizzare come dati di overlay in un'applicazione.
- 2** Selezionare **Print(Stampa)** dal menu File, scegliere **EPSON FormOverlayUTL** quindi fare clic su **Preferences(Preferenze)**.
- 3** Nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base) — Form Overlay (Overlay modulo) — Create Overlay Data (Crea dati overlay), fare clic su **More Settings (Altre impostazioni)**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Create Form (Crea modulo).



- 4** Digitare il nome del modulo nella casella Form Data (Dati modulo) e la relativa descrizione nella casella Description (Descrizione).

Nota:

I seguenti 9 caratteri non possono essere utilizzati per i nomi dei moduli: \ / : * ? " < > |.

- 5** Selezionare **Foreground Document (Documento primo piano)** o **Background Document (Documento secondo piano)** per specificare se un overlay verrà stampato come sovrapposizione o come sfondo del documento, quindi fare clic su **OK**.
- 6** Configurare in modo appropriato le altre impostazioni quali, ad esempio, il formato della carta, la qualità della stampa o l'orientamento.
- 7** Fare clic su **OK**.

Attività di stampa

- 8** Fare clic su **Print(Stampa)** per creare i dati per il modulo.

Nota:

Per modificare le impostazioni dei dati del modulo di overlay creato, dopo aver eseguito i passaggi 1 e 2 e le impostazioni nella scheda *Basic Settings (Impostazioni di base)* — *Form Overlay (Overlay modulo)* — *Create Overlay Data (Crea dati overlay)*, fare clic su **Edit Form (Modifica modulo)**.

Stampa di un documento con overlay

- 1** Aprire il documento su cui si desiderano sovrapporre i dati del modulo.
- 2** Selezionare **Print(Stampa)** dal menu File, selezionare il nome della stampante, quindi fare clic su **Preferences(Preferenze)**.
- 3** Nella scheda *More Options (Altre opzioni)*, selezionare la casella di controllo **Form Overlay (Overlay modulo)** e fare clic su **Settings (Impostazioni)**. Viene visualizzata la finestra di dialogo *Form Selection (Selezione modulo)*.
- 4** Selezionare un modulo nella casella di dati *Form (Modulo)*, selezionare **Overlay** o **Underlay** nell'elenco *Layering (Livelli)*, quindi fare clic su **OK**.
- 5** Fare clic su **OK**.
- 6** Fare clic su **Print (Stampa)** per stampare il documento con i dati del modulo.

Stampa diretta da una memoria USB

È possibile stampare collegando una memoria USB direttamente alla stampante, come segue:

- Stampa dell'indice**
Stampa l'elenco (indice) dei file di formato PS/PDF/JPEG/TIFF archiviati nella memoria USB.



- Stampa di immagini**
Stampa le immagini dei file di formato JPEG/TIFF archiviati nella memoria USB.
- Stampa di documenti**
Stampa i documenti dei file di formato PS/PDF/PDF crittografato, PDF ad elevata compressione archiviati nella memoria USB.

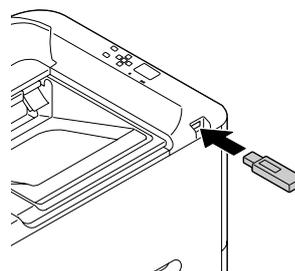
Seguire questa procedura per stampare i file archiviati nella memoria USB.

- 1** Verificare che l'impostazione di **USB Host (Host USB)** in *Common Settings (Impostazioni comuni)* sia su **On**.

Nota:

Il valore predefinito di fabbrica è **On**.

- 2** Inserire una memoria USB nell'interfaccia host USB della stampante.



Nota:

- Se la stampante è in modalità di spegnimento, la memoria USB potrebbe non essere rilevata automaticamente. In tal caso premere un pulsante qualsiasi del pannello di controllo.
- Se nella memoria USB sono presenti un gran numero di file l'accesso alla memoria USB potrebbe richiedere molto tempo.

Attività di stampa

- ❑ Se l'accesso alla memoria USB richiede troppo tempo, provare a formattarla per migliorare la velocità di accesso.

- 3 Premere il pulsante ► **Destra** per accedere ai menu del pannello di controllo, premere il pulsante ▼ **Giù** per selezionare USB Memory (Memoria USB), quindi premere il pulsante ► **Destra**.
- 4 In base al formato di file da stampare, selezionare il menu appropriato da Index Print Menu (Menu Stampa indice), Image Print Menu (Menu Stampa immagine) o Document Print Menu (Menu Stampa documento).
- 5 Per Image Print Menu (Menu Stampa immagine), selezionare i file, oppure per Document Print Menu (Menu Stampa documento), selezionare un file. Per Index Print Menu (Menu Stampa indice) andare al passaggio successivo.
- 6 Configurare le impostazioni appropriate, ad esempio Paper Size (Formato Carta), sul menu.
- 7 Selezionare Print Start (Avvia stampa) e premere il pulsante **OK** per avviare la stampa.

Nota per la stampa di documenti:

se un file PDF è protetto da password, sul pannello di controllo viene visualizzata la schermata della password. Inserire la password per stampare il file. Per immettere la password, premere il pulsante ▼ **Giù** o ▲ **Su** in modo da selezionare il carattere, quindi premere il pulsante ► **Destra** per confermarlo. Dopo aver specificato tutti i caratteri, premere il pulsante **OK**.

Utilizzo di EPSON Status Monitor

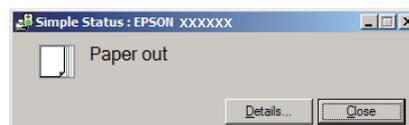
Accesso a EPSON Status Monitor

EPSON Status Monitor è un programma di utilità installato sul computer che consente di monitorare la stampante e che fornisce informazioni sul suo stato corrente, ad esempio sugli errori della stampante, sulla durata utile rimanente delle parti soggette a sostituzione o sull'avanzamento della stampa.

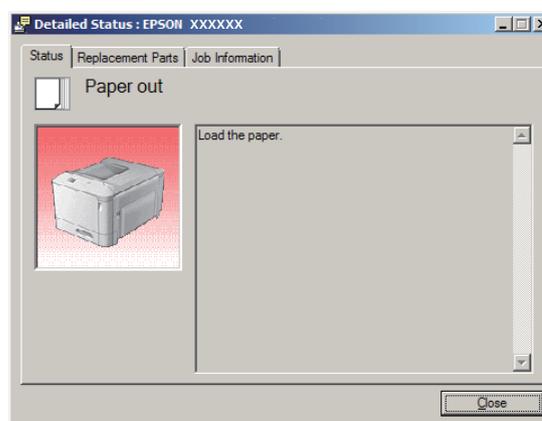
Per installare l'utility, vedere [“Installazione di software” a pagina 59](#).

Quando l'utility è installata, se si verifica un errore sullo schermo del computer viene visualizzato lo Simple Status (Stato semplice). Fare clic sul pulsante **Details (Dettagli)** per visualizzare lo Detailed Status (Stato dettagliato).

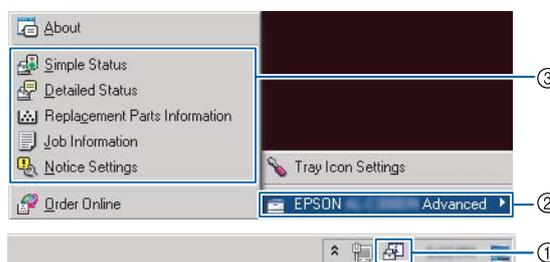
Simple Status (Stato semplice):



Detailed Status (Stato dettagliato):

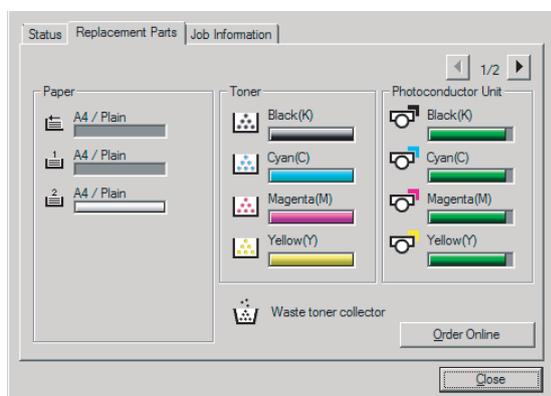


Per conoscere lo stato corrente della stampante fare clic sull'icona EPSON Status Monitor nella barra delle applicazioni e selezionare il nome della stampante e il menu a cui si desidera accedere.



Attività di stampa

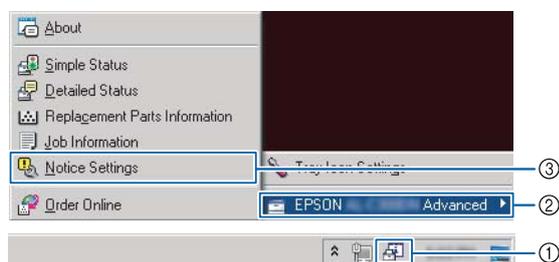
Per conoscere la durata utile rimanente delle parti di ricambio, fare clic su **Replacement Parts Information (Info su parti di ricambio)**.



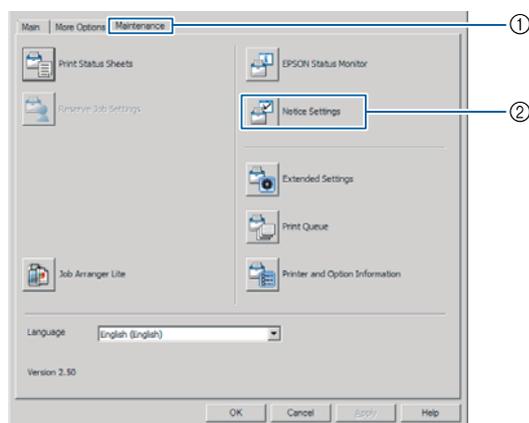
Notice Settings (Impostazioni avviso)

Questa impostazione determina per quali stati della stampante l'utility invia un avviso.

Accesso dalla barra delle applicazioni:



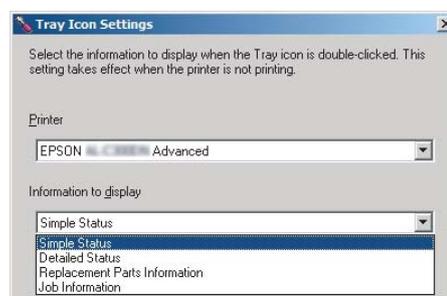
Accesso dal driver della stampante:



Tray Icon Settings (Impostazioni icona cassetto)

Questa impostazione determina quale schermata viene aperta quando si fa doppio clic sull'icona **EPSON Status Monitor** dell'area di notifica della barra delle applicazioni.

- 1 Fare clic con il pulsante destro sull'icona dell'area di notifica nella barra delle applicazioni e selezionare **Tray Icon Settings (Impostazioni icona cassetto)**.
- 2 Impostare nelle Tray Icon Settings (Impostazioni icona cassetto) il nome della stampante e le informazioni da visualizzare.



Annullamento di un lavoro di stampa

In questa sezione viene descritto come eliminare e annullare un lavoro di stampa nel computer o in una stampante.

Dalla stampante

Attendersi ai seguenti passaggi per annullare un lavoro.

- 1 Premere il pulsante **II** **Pausa/Rilascia**.
- 2 Premere il pulsante **▼ Giù** o **▲ Su** per selezionare il lavoro che si desidera annullare, quindi premere il pulsante **OK**.
- 3 Premere il pulsante **▼ Giù** o **▲ Su** per selezionare **Cancel Job (Annulla lavoro)**, quindi premere il pulsante **OK**. La stampa viene annullata.

Attività di stampa

Nota:

Selezionare **Cancel All Jobs** (Annul. tutti i lavori) nel passaggio 3 per annullare tutti i lavori di stampa nella memoria della stampante.

Dal computer

Per Windows

Nota:

Se la trasmissione è stata completata, annullare il lavoro di stampa dal pannello di controllo della stampante.

- 1 Fare clic sulla scheda **Maintenance (Utility)** del driver della stampante e quindi su **Print Queue (Coda di stampa)**.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sul lavoro da annullare e selezionare **Cancel (Annulla)**.

Disinstallazione e installazione di software

Disinstallazione di software

Per poter eseguire l'upgrade del software o reinstallarlo è necessario prima disinstallarlo.

Nota:

- ❑ La disinstallazione del software della stampante potrebbe richiedere privilegi di amministratore.
- ❑ Riavviare il computer prima di reinstallare il software disinstallato.

Per disinstallare il software della stampante chiudere tutte le applicazioni, quindi disinstallare il software della stampante dal menu seguente del Control Panel (Pannello di controllo).

- ❑ **Uninstall a Program (Disinstalla un programma)** (per Windows 8.1, Windows 8, Windows Server 2012/R2)
- ❑ **Programs and Features (Programmi e funzionalità)** (per Windows 7, Windows Vista, Windows Server 2008/R2)
- ❑ **Change or Remove Programs (Cambia/rimuovi programmi)** (per Windows XP o Windows Server 2003)

Selezionare il software della stampante che si desidera disinstallare e fare clic sull'elemento sottostante.

- ❑ **Uninstall/Change (Disinstalla/Cambia)** (per Windows 7, Windows Vista, Windows Server 2008/R2)
- ❑ **Change/Remove (Cambia/Rimuovi)** (per Windows XP o Windows Server 2003)

Nota:

Se si disinstalla il driver di stampante, viene disinstallato anche EPSON Status Monitor.

Nota per gli utenti di Mac OS X:

- ❑ Per disinstallare tutti i driver della stampante Epson Page in una sola volta, utilizzare il programma di disinstallazione. Scaricare il programma di disinstallazione dal sito web Epson.
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)
<http://support.epson.net/> (al di fuori dell'Europa)
- ❑ Per utilizzare il programma di disinstallazione, fare doppio clic sull'icona del programma di disinstallazione, quindi selezionare la casella di controllo del software di stampante da disinstallare e fare clic su **Disinstalla**.

Installazione di software

Per installare o reinstallare software che non è stato installato al momento dell'installazione, è possibile scegliere il programma software e installarlo.

Nota:

- ❑ La disinstallazione del software stampante potrebbe richiedere privilegi di amministratore.
- ❑ Riavviare il computer prima di reinstallare il software disinstallato.

1

Chiudere tutte le applicazioni.

2

Per installare il driver stampante tramite un'interfaccia USB, scollegare il cavo USB dalla stampante e non collegarlo fino a quando non viene richiesto di farlo.

3

Visitare il seguente sito web di Epson per scaricare e installare il software della stampante.
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)
<http://support.epson.net/> (al di fuori dell'Europa)

Nota:

- ❑ Per gli utenti di Windows, se il computer è dotato di unità CD/DVD, è possibile installare il driver della stampante dal disco del software in dotazione con la stampante.
- ❑ I seguenti siti web di Epson sono a disposizione degli utenti Windows che desiderano installare il driver di stampante ESC/Page ed EPSON Status Monitor, o per gli utenti di Mac OS X che desiderano installare il driver di stampante Postscript.
<http://support.epson.net/setupnavi/>

Disinstallazione e installazione di software

Installazione del driver di stampante PostScript in Windows

Per stampare nella modalità PostScript, è necessario installare il driver di stampante. Per le istruzioni relative all'installazione, consultare le sezioni appropriate a seconda dell'interfaccia utilizzata per stampare.

Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia USB

Nota:

- L'installazione del software stampante per Windows potrebbe richiedere privilegi di amministratore. In caso di problemi, contattare l'amministratore di sistema per maggiori informazioni.
- Prima di installare il software della stampante, disattivare tutti i programmi antivirus.

- 1** Assicurarsi che la stampante sia spenta. Inserire il Software Disc nel lettore CD/DVD del computer.

Nota:

Se il computer non è dotato di un'unità CD/DVD, scaricare il driver dal sito web Epson.

<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

<http://support.epson.net/> (al di fuori dell'Europa)

- 2** Collegare il computer alla stampante tramite un cavo USB, quindi accendere la stampante.

Nota per utenti Windows Vista:

Se non è presente il driver per Windows o il driver per Adobe PS, sul display viene visualizzato "Trovato nuovo hardware". In questo caso, fare clic su **Ask me again later** (Visualizza questo messaggio in seguito).

- 3** Selezionare **Devices and Printers (Dispositivi e stampanti)** e fare clic sul pulsante **Add a printer (Aggiungi una stampante)**.

Per Windows 8.1 o Windows 8 fare clic con il pulsante destro nell'angolo inferiore sinistro dello schermo in stile desktop, selezionare **Control Panel (Pannello di controllo)**, fare clic su **View devices and printers (Visualizza dispositivi e stampanti)**, quindi fare clic sul pulsante **Add a printer (Aggiungi una stampante)**.

In Windows Vista, Windows XP o Windows Server 2008/R2, fare clic su **Start**, scegliere **Printer and Faxes (Stampanti e fax)** e fare clic su **Add a printer (Aggiungi una stampante)** nel menu Printer Tasks (Operazioni stampante).

In Windows Server 2003, fare clic su **Start**, scegliere **Settings (Impostazioni)** e fare clic su **Printers (Stampanti)**. Fare doppio clic sull'icona **Add Printer (Aggiungi stampante)**.

Viene visualizzata la finestra Add Printer Wizard (Installazione guidata stampante).

- 4** Selezionare **Add a local printer (Aggiungi stampante locale)**.

In Windows XP o Windows Server 2003, fare clic su **Next (Avanti)** per procedere alla schermata successiva, selezionare **Local printer (Stampante locale)**, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.

Nota:

Non selezionare la casella di controllo **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente)**.

- 5** Selezionare **USB** come porta a cui è collegata la stampante, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.

- 6** Fare clic su **Have Disk (Disco driver)** e specificare il seguente percorso per il Software Disc. Se l'unità CD/DVD è D:, il percorso sarà D:\Driver\PostScript\\leppsnt.inf. Quindi fare clic su **OK**.

Nota:

Sostituire la lettera assegnata all'unità a seconda delle impostazioni del sistema in uso.

- 7** Selezionare la stampante, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.

- 8** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per il resto dell'installazione.

- 9** Al termine dell'installazione, fare clic su **Finish (Fine)**.

Disinstallazione e installazione di software

Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia di rete

Nota:

- ❑ Definire le impostazioni di rete prima di installare il driver di stampante. Per informazioni dettagliate, fare riferimento alla Guida di rete della stampante.
- ❑ Prima di installare il software della stampante, disattivare tutti i programmi antivirus.

1 Assicurarsi che la stampante sia accesa. Inserire il Software Disc nel lettore CD/DVD del computer.

Nota:

Se il computer non è dotato di un'unità CD/DVD, scaricare il driver dal sito web Epson.

<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

<http://support.epson.net/> (al di fuori dell'Europa)

2 Selezionare **Devices and Printers (Dispositivi e stampanti)** e fare clic sul pulsante **Add a printer (Aggiungi una stampante)**.

Per Windows 8.1 o Windows 8 fare clic con il pulsante destro nell'angolo inferiore sinistro dello schermo in stile desktop, selezionare **Control Panel (Pannello di controllo)**, fare clic su **View devices and printers (Visualizza dispositivi e stampanti)**, quindi fare clic sul pulsante **Add a printer (Aggiungi una stampante)**.

In Windows Vista, Windows XP o Windows Server 2008/R2, fare clic su **Start**, scegliere **Printer and Faxes (Stampanti e fax)** e fare clic su **Add a printer (Aggiungi una stampante)** nel menu Printer Tasks (Operazioni stampante).

In Windows Server 2003, fare clic su **Start**, scegliere **Settings (Impostazioni)** e fare clic su **Printers (Stampanti)**. Fare doppio clic sull'icona **Add Printer (Aggiungi stampante)**.

Viene visualizzata la finestra Add Printer Wizard (Installazione guidata stampante).

3 Selezionare **Add a local printer (Aggiungi stampante locale)**.

In Windows XP o Windows Server 2003, fare clic su **Next (Avanti)** per procedere alla schermata successiva, selezionare **Local printer (Stampante locale)**, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.

Nota:

Non selezionare la casella di controllo **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente)**.

4 Selezionare la casella di controllo **Create a new port (Crea una nuova porta)** e selezionare **Standard TCP/IP Port (Porta TCP/IP standard)** dall'elenco a discesa. Fare clic su **Next (Avanti)**.

5 (Solo per utenti Windows XP o Windows Server 2003) Fare clic su **Next (Avanti)**.

6 Specificare l'indirizzo IP e il nome della porta, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.

7 Fare clic su **Finish (Fine)**.

8 Fare clic su **Have Disk (Disco driver)** nell'Add Printer Wizard (Installazione guidata stampante) e specificare il seguente percorso per il Software Disc. Se l'unità CD/DVD è D:, il percorso sarà D:\Driver\PostScript\OK.

Nota:

Sostituire la lettera assegnata all'unità a seconda delle impostazioni del sistema in uso.

9 Selezionare la stampante e fare clic su **Next (Avanti)**.

10 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per il resto dell'installazione.

11 Al termine dell'installazione, fare clic su **Finish (Fine)**.

Installazione del driver di stampante PostScript in Mac OS

Installazione del driver di stampante PostScript

Visitare il seguente sito web di assistenza di Epson per scaricare e installare il driver.

<http://www.epson.eu/Support> (Europa)

<http://support.epson.net/> (al di fuori dell'Europa)

Disinstallazione e installazione di software

Selezione della stampante

Dopo aver installato il driver di stampante PostScript 3, è necessario selezionare la stampante.

In un ambiente di rete

Nota:

- ❑ Quando la stampante è collegata tramite USB, stampa IP o Bonjour, è necessario definire manualmente le impostazioni degli accessori opzionali installati.
- ❑ Assicurarsi di impostare ASCII come formato dei dati nell'applicazione.

- 1 Aprire System Preferences (Preferenze di sistema) quindi fare doppio clic sull'icona Print & Fax (Stampa e fax) ("Print & Scan (Stampa e scansione)" per Mac OS X 10.7 o versioni successive).
Viene visualizzata la finestra Print & Fax (Stampa e fax) ("Print & Scan (Stampa e scansione)" per Mac OS X 10.7 o versioni successive).

- 2 Fare clic su  nella finestra Printers (Stampanti).

- 3 Selezionare il nome della stampante in uso dalla casella con il nome delle stampanti.

Nota:

Se la stampante non è nell'elenco, controllare che sia collegata correttamente al computer e che sia accesa.

- 4 Fare clic su **Add (Aggiungi)**.
- 5 Verificare che il nome della stampante sia stato aggiunto all'elenco Printers (Stampanti). Quindi uscire da **Print & Fax (Stampa e fax)** ("Print & Scan (Stampa e scansione)" per Mac OS X 10.7 o versioni successive).

Installazione del driver di stampante PCL (solo per Windows)

Epson Universal Printer Driver è il driver di stampa universale compatibile con PCL6 e presenta le seguenti caratteristiche:

- ❑ Supporta le funzioni di stampa di base necessarie per situazioni aziendali.

- ❑ Supporta diverse stampanti aziendali Epson oltre a questa stampante.
- ❑ Supporta la maggior quantità di lingue fra i driver di stampa di questa stampante.

Nota:

Supporta anche la stampa in modalità ESC/Page.

- 1 Visitare il seguente sito web di Epson per scaricare il più recente file eseguibile del driver.
<http://www.epson.eu/Support> (Europa)
<http://support.epson.net/> (al di fuori dell'Europa)
- 2 Fare doppio clic sul file scaricato eseguibile e seguire le istruzioni visualizzate.
- 3 Al termine dell'installazione accedere alle **Properties (Proprietà)** e alle **Printing Preferences (Preferenze di stampa)** della stampante per personalizzare le impostazioni del driver della stampante.

Risoluzione dei problemi

Controllo dello stato della stampante

Messaggi di stato e di errore sul pannello di controllo

In questa sezione sono descritti i messaggi visualizzati sul pannello LCD e il loro significato.

Quando sulla destra del messaggio di avviso viene visualizzato il simbolo , si sono verificati più messaggi di avviso. Premere i pulsanti **▲ Giù** o **▼ Su** per visualizzare gli avvisi.

Nota:

- ❑ *Se sul pannello LCD è visualizzato ◀Press for help (Premi per guida), premere il pulsante ◀ **Sinistra** per mostrare la guida. Premere quindi il pulsante ▼ **Giù** per andare al passaggio successivo, il pulsante ▲ **Su** per andare al passaggio precedente o il pulsante ◀ **Sinistra** per chiudere la guida.*
- ❑ *Per annullare un messaggio di avviso, selezionare Reset Menu (Menù Reset) in Common Settings (Impostazioni comuni) dal pannello di controllo, quindi selezionare Clear Warnings (Attenzione Reset). Per istruzioni, vedere “Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo” a pagina 15.*

Adjusting Printer (Regolazione Stampante)

Attendere alcuni minuti. Non aprire o chiudere i coperchi o spegnere la stampante fino a quando non sparisce questo messaggio.

Bookmark Failed (Segnalibro non salvato)

Il menu selezionato non può essere registrato come segnalibro. Alcuni menu non possono essere registrati come segnalibro.

Bookmark Registered (Segnalibro salvato)

Il menu selezionato è registrato come segnalibro.

Canceling All Job (Cancella Stampe)

È in corso l'annullamento di tutti i lavori di stampa nella memoria della stampante, compresi quelli in fase di ricezione o di stampa. Questo messaggio appare quando viene selezionato **Cancel All Jobs** (Annul. tutti i lavori) nel pannello di controllo.

Canceling Job (Cancellazione Lavoro)

Questo messaggio indica che è in corso l'annullamento del lavoro di stampa corrente e del lavoro di stampa specificato. Questo messaggio appare quando viene selezionato **Cancel Job** (Annulla lavoro) nel pannello di controllo dopo aver specificato il file da annullare.

Can't Print (stampa impedita)

I dati di stampa sono stati eliminati in quanto errati.

Assicurarsi che sia impostato il formato carta appropriato e che sia in uso il driver della stampante corretto. Se si stampa dalla memoria USB, assicurarsi che il file sia normale e non sia corrotto.

Can't Print Duplex (NO Stampa FRONTE/RETRO) (solo AL-C300DN)

Si sono verificati dei problemi durante il processo di stampa fronte/retro. Assicurarsi che il tipo e il formato della carta utilizzati siano adatti alla stampa fronte/retro. Il problema potrebbe essere dovuto anche a un'errata impostazione dell'origine della carta. Per proseguire la stampa su un solo lato del foglio, premere il pulsante **OK**. Per annullare il lavoro di stampa, vedere “Annullamento di un lavoro di stampa” a pagina 57.

Can't Print Files (Impossibile stampare)

Nella memoria USB non sono presenti dati disponibili.

Can't Use Bookmark (Impossibile usare segnalibro)

Il menu registrato non può essere utilizzato in quanto il menu è disabilitato in seguito a modifiche di impostazioni avvenute dopo la registrazione del menu come segnalibro.

CF CHECK

È in corso la verifica della memoria CompactFlash.

Check Duplex Paper Size (Verifica FRONTE/RETRO) (solo AL-C300DN)

Risoluzione dei problemi

Il formato di carta caricato nella stampante non è disponibile per la stampante. Assicurarsi che il formato della carta corretto sia caricato nell'origine della carta specificata.

Per annullare questo messaggio di avviso, selezionare `Clear Warnins (Attenzione Reset)` dal pannello di controllo, quindi selezionare `Reset Menu (Menù Reset)`.

Check Media Type (Verificare Tipo Carta)

Il tipo di carta caricato nella stampante non corrisponde a quello indicato per l'impostazione del tipo di carta nel driver della stampante. Per la stampa verrà utilizzata solo la carta che corrisponde al formato selezionato.

Per cancellare questo messaggio di avvertimento, selezionare `Clear Warnins (Attenzione Reset)` da `Reset Menu (Menù Reset)` del pannello di controllo.

Check Paper Size (VERIF.FORMATO CARTA)

Il formato della carta selezionato è diverso da quello caricato nella stampante. Assicurarsi che il formato della carta corretto sia caricato nell'origine della carta specificata.

Per cancellare questo messaggio di avvertimento, selezionare `Clear Warnins (Attenzione Reset)` da `Reset Menu (Menù Reset)` del pannello di controllo.

Clear Paper Jam www (Eliminare inceppam. www)

Il punto in cui si è verificato l'inceppamento carta è visualizzato in `www`. `www` indica la posizione dell'errore.

Se si verifica un inceppamento della carta in due o più posizioni contemporaneamente, nel messaggio vengono specificate tutte le posizioni.

Per informazioni dettagliate sulla rimozione di inceppamenti, vedere ["Rimozione della carta inceppata"](#) a pagina 70.

Close Cover www (Chiudi coperchio www)

Il coperchio specificato (`www`) non è chiuso in modo saldo. Aprire una volta il coperchio e quindi chiuderlo.

Collate Disabled (DISABILITAFASCICOLA)

Non è più possibile eseguire la stampa del numero di copie specificato poiché la memoria RAM è insufficiente. Se viene visualizzato questo messaggio di avvertimento, stampare una sola copia alla volta.

Per cancellare questo messaggio di avvertimento, selezionare `Clear Warnins (Attenzione Reset)` da `Reset Menu (Menù Reset)` del pannello di controllo.

CompactFlash Error (Errore CompactFlash)

La memoria CompactFlash installata non è supportata dalla stampante o è stato selezionato `No` dopo la visualizzazione di `Format Required` nel pannello di controllo. Spegnere la stampante e rimuovere la memoria CompactFlash. Se `Format Required` viene visualizzato nel pannello di controllo, selezionare `Yes (Sì)`.

CompactFlash Full (CompactFlash piena)

La memoria CompactFlash opzionale è piena e non è possibile salvare alcun dato. Eliminare dati non necessari dalla memoria CompactFlash. Per cancellare questo messaggio di avvertimento, selezionare `Clear Warnins (Attenzione Reset)` da `Reset Menu (Menù Reset)` del pannello di controllo.

Duplex Memory Overflow (Memoria FRONTE/RETRO overflow) (solo AL-C300DN)

La memoria disponibile non è sufficiente per eseguire la stampa fronte/retro. La stampa verrà eseguita solo sul fronte del foglio. Per annullare questo messaggio di errore, effettuare i passaggi che seguono.

Se è selezionato `Off` come impostazione `Auto Cont (Auto Cont.)` sul `Setup Menu (Menù Setup)` del pannello di controllo, premere il pulsante **OK** per stampare sul retro del foglio successivo o per annullare il lavoro di stampa. Per annullare il lavoro di stampa, vedere ["Annullamento di un lavoro di stampa"](#) a pagina 57.

Se è selezionato `On` nell'impostazione `Auto Cont (Auto Cont.)` del `Setup Menu (Menù Setup)` del pannello di controllo, la stampa continua automaticamente dopo un determinato periodo di tempo.

Feed Roller C1 Needed Soon (Rullo avanzamento C1 quasi esaurito), Feed Roller C2 Needed Soon (Rullo avanzamento C2 quasi esaurito)

Risoluzione dei problemi

Questo messaggio di avviso indica che la durata utile del rullo di avanzamento C1 o C2 è quasi esaurita. È possibile continuare a stampare finché non viene visualizzato il messaggio di errore `Replace Feed Roller C1` (Sostituire rullo avanzamento C1) o `Replace Feed Roller C2` (Sostituire rullo avanzamento C2).

Form Data Canceled (DATI FORMCANCELLATI)

Impossibile memorizzare i dati di overlay del modulo sulla memoria CompactFlash opzionale. La memoria CompactFlash non è installata correttamente oppure è stato raggiunto il numero massimo di file di overlay del modulo. Confermare che la memoria CompactFlash opzionale sia installata correttamente oppure rimuovere i file di overlay del modulo non più necessari e provare a memorizzare ancora una volta il nuovo overlay.

Per annullare questo errore, selezionare `Clear Warning` (Attenzione Reset) dal pannello di controllo, quindi selezionare `Reset Menu` (Menù Reset).

Form Feed (Avanzamento)

La carta viene espulsa dalla stampante a seguito di una richiesta dell'utente. Questo messaggio viene visualizzato quando si preme il pulsante **Pausa/Rilascia** una volta e poi si tiene premuto il pulsante **OK** per più di 2 secondi perché la stampante non ha ricevuto un comando di alimentazione del modulo.

Format Required

La memoria CompactFlash installata deve essere formattata per l'uso con la stampante. Selezionare `Yes` (Sì) per formattare la memoria oppure selezionare `No` per annullare la formattazione. Se si seleziona `No`, viene visualizzato `CompactFlash Error` (Errore CompactFlash) e non risulta possibile utilizzare la memoria con la stampante. In tal caso, spegnere la stampante e rimuovere la memoria CompactFlash.

Formatting CF

La memoria CompactFlash è in fase di formattazione.

Fuser Needed Soon (Attenzione!Fusore)

Questo messaggio di avviso indica che la durata utile dell'unità fusore è quasi esaurita. È possibile continuare a stampare finché non viene visualizzato il messaggio di errore `Replace Fuser` (Sostituire FUSORE).

Image Optimum (OTTIMIZZ. IMMAGINE)

La memoria è insufficiente per eseguire la stampa della pagina al livello di qualità specificato. La qualità di stampa viene automaticamente ridotta per consentire il proseguimento della stampa. Se la qualità di stampa non è soddisfacente, tentare di rendere più semplice la pagina riducendo la quantità di immagini o il numero e la dimensione dei caratteri.

Per cancellare questo messaggio di avvertimento, selezionare `Clear Warning` (Attenzione Reset) da `Reset Menu` (Menù Reset) del pannello di controllo.

Install Fuser (Installa FUSORE)

L'unità fusore non è installata nella stampante. Installare l'unità fusore. Per istruzioni dettagliate, fare riferimento alle istruzioni allegate all'unità del fusore.



Attenzione:

Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate. Se risulta necessario toccare una di tali aree, spegnere la stampante e attendere 40 minuti affinché il calore venga attenuato.

Install Photocon uuuu (Installa FOTOC. uuuu)

L'unità fotoconduttore non è installata nella stampante.

Le lettere C, M, Y o K vengono visualizzate invece di uuuu e indicano rispettivamente i colori Ciano, Magenta, Giallo e Nero. Installare l'unità fotoconduttore. Per istruzioni dettagliate, fare riferimento alle istruzioni allegate all'unità fotoconduttore.

Install uuuu Toner Cartridge (Installa Cart. toner uuuu)

La cartuccia toner non è installata nella stampante.

Le lettere C, M, Y o K vengono visualizzate invece di uuuu e indicano rispettivamente i colori Ciano, Magenta, Giallo e Nero. Installare la cartuccia toner. Vedere le istruzioni allegate alla cartuccia del toner.

Invalid Data (Data non valida)

Il file di spooling nel driver è stato eliminato durante la stampa oppure i dati sono anomali. Premere il pulsante **OK** per cancellare l'errore.

Invalid N/W Module (Modulo N/W invalido)

Risoluzione dei problemi

Non è presente alcun programma di rete oppure il programma di rete non può essere utilizzato con la stampante in uso. Contattare un rappresentante qualificato dell'assistenza.

Invalid PS3 (PS3 non valido)

Errori nel modulo ROM. Spegnerne la stampante e rivolgersi al rivenditore.

Memory Overflow (Overflow di memoria)

La memoria della stampante non è sufficiente per eseguire l'attività corrente. Premere il pulsante **OK** sul pannello di controllo per riprendere la stampa o per annullare il lavoro di stampa. Per annullare il lavoro di stampa, vedere [“Annullamento di un lavoro di stampa” a pagina 57](#).

Need Memory (MEMORIA INSUFF.)

La memoria della stampante non è sufficiente per completare il lavoro di stampa corrente.

Per annullare questo messaggio di avviso, selezionare **Clear Warning (Attenzione Reset)** dal pannello di controllo, quindi selezionare **Reset Menu (Menù Reset)**.

Per evitare il ripetersi del problema, ridurre la risoluzione dell'immagine da stampare.

Non-Genuine Toner uuuu (Toner non orig. uuuu)

La cartuccia del toner installata non è una cartuccia toner Epson originale. Si raccomanda di installare una cartuccia toner originale.

La stampa e la durata utile rimanente delle cartucce del toner visualizzate sul pannello di controllo possono essere diverse da quelle ottenute utilizzando cartucce di toner originali Epson. Epson non è responsabile di danni o problemi derivanti dall'utilizzo di materiali di consumo non prodotti o approvati da Epson.

Premere il pulsante **OK** sul pannello di controllo per riprendere la stampa.

Not Supported USB Device (USB non supportata)

È collegato un dispositivo USB non supportato.

Paper Out tttt sssss (Fine carta tttt sssss)

La carta è esaurita nell'origine della carta specificata (tttt). Caricare la carta del formato (sssss) indicato nell'origine carta.

Photocon uuuu Needed Soon (Fotoconduttore uuuu sul finire)

Questo messaggio di avviso indica che la durata utile dell'unità fotoconduttore è quasi esaurita.

Le lettere C, M, Y o K vengono visualizzate invece di uuuu e indicano rispettivamente i colori Ciano, Magenta, Giallo e Nero. È possibile continuare a stampare finché non viene visualizzato il messaggio di errore **Replace Photoconductor (Sost. FOTOCONDUTTORE)**.

Photocon Trouble uuuu (Problema FOTOC. uuuu)

Si è verificato un problema con l'unità fotoconduttore.

Le lettere C, M, Y o K vengono visualizzate invece di uuuu e indicano rispettivamente i colori Ciano, Magenta, Giallo e Nero. Rimuovere l'unità fotoconduttore e reinserirla. Se l'errore persiste, sostituire l'unità fotoconduttore con una nuova. Per istruzioni dettagliate sulla sostituzione, fare riferimento alle istruzioni allegate all'unità fotoconduttore.

Please Wait (Attendere prego)

La stampa non può iniziare poiché il lavoro precedente è ancora in elaborazione. Riprovare dopo alcuni secondi

Print Overrun (Eccesso Pagine)

Il tempo richiesto per l'elaborazione dei dati di stampa supera la velocità del motore di stampa in quanto la pagina corrente è troppo complessa. Premere il pulsante **OK** per riprendere la stampa o per annullare il lavoro di stampa. Per annullare il lavoro di stampa, vedere [“Annullamento di un lavoro di stampa” a pagina 57](#). Se questo messaggio viene visualizzato di nuovo, selezionare **On** come impostazione di **Page Protect (Protezione Pagina)** nel **Setup Menu (Menù Setup)** del pannello di controllo.

Se il messaggio viene nuovamente visualizzato durante la stampa di una pagina specifica, tentare di rendere più semplice la pagina riducendo la quantità di immagini o il numero e la dimensione dei caratteri.

PS3 CompactFlash Full (CompactFlash PS3 piena)

Risoluzione dei problemi

La memoria allocata sulla memoria CompactFlash opzionale per la scrittura dei comandi PostScript 3 è piena. Per cancellare questo messaggio di avvertimento, selezionare **Clear Warning (Attenzione Reset)** da **Reset Menu (Menù Reset)** del pannello di controllo.

RAM CHECK

È in corso la verifica della RAM.

Ready (Pronta)

La stampante è pronta a ricevere dati ed eseguire la stampa.

Reboot to apply settings (Riavviare per appl. le impostazioni)

Si è selezionato **No** quando è stato visualizzato **Do you want to reboot to apply the settings? (Riavviare per applic. impostazioni?)**. Per cancellare questo messaggio di avvertimento, selezionare **Clear Warning (Attenzione Reset)** da **Reset Menu (Menù Reset)** del pannello di controllo.

Replace 2nd Transfer Unit (Sostituire 2° unità trasferimento)

La durata utile della seconda unità di trasferimento è esaurita. È necessario sostituirla. Premere il pulsante **OK** per cancellare questo errore.

Replace Feed Roller C1 (Sostituire rullo avanzamento C1), Replace Feed Roller C2 (Sostituire rullo avanzamento C2)

La durata utile del rullo di avanzamento C1 o C2 è esaurita. È necessario sostituirlo. Premere il pulsante **OK** per cancellare questo errore.

Replace Fuser (Sostituire FUSORE)

La durata utile dell'unità fusore è esaurita. È necessario sostituirla. Premere il pulsante **OK** per cancellare questo errore. Per istruzioni dettagliate sulla sostituzione, fare riferimento alle istruzioni allegate all'unità del fusore.



Attenzione:

Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate. Se risulta necessario toccare una di tali aree, spegnere la stampante e attendere 40 minuti affinché il calore venga attenuato.

Replace Photocon uuuu (Sost. FOTOC. uuuu)

La durata utile dell'unità fotoconduttore è esaurita. È necessario sostituirla.

Le lettere C, M, Y o K vengono visualizzate invece di uuuu e indicano rispettivamente i colori Ciano, Magenta, Giallo e Nero. Se la spia di errore lampeggia, premere il pulsante **OK** per cancellare l'errore. Per istruzioni dettagliate sulla sostituzione, fare riferimento alle istruzioni allegate all'unità fotoconduttore.

Replace Toner uuuu (Sostituire TONER uuuu)

La durata utile della cartuccia toner è esaurita. È necessario sostituirla.

Le lettere C, M, Y o K vengono visualizzate invece di uuuu e indicano rispettivamente i colori Ciano, Magenta, Giallo e Nero. Per istruzioni dettagliate sulla sostituzione, fare riferimento alle istruzioni allegate alla cartuccia toner.

Replace Toner uuuu Print in monochrome? (Cambiare toner uuuu Stampare monocr.?)

La durata utile della cartuccia toner è esaurita. È necessario sostituirla. Le lettere C, M, Y o K vengono visualizzate invece di uuuu e indicano rispettivamente i colori Ciano, Magenta, Giallo e Nero.

Questo messaggio viene visualizzato solo quando **Convert to Monochrome (Converti in B/N)** è impostato su **On** e il toner nero è ancora disponibile. È possibile stampare in bianco e nero premendo il pulsante **OK**.

Replace Transfer Unit (Sostituire UNITÀ TRANSFER.)

La durata utile dell'unità di trasferimento è esaurita. È necessario sostituirla. Premere il pulsante **OK** per cancellare questo errore.

Replace Waste Toner Box (Sostituire COLLETTORE TONER)

La durata utile del flacone toner usato è esaurita. È necessario sostituirlo. Per istruzioni, vedere [“Sostituzione dei materiali di consumo/parti di manutenzione” a pagina 85.](#)

Reserve Job Canceled (LAV. MEM.CANCELLATO)

Risoluzione dei problemi

La stampante non può memorizzare i dati del lavoro di stampa utilizzando la funzione Conserva lavoro. È stato raggiunto il numero massimo di lavori di stampa memorizzati nella memoria della stampante oppure l'unità non dispone di memoria sufficiente per memorizzare un nuovo lavoro. Per memorizzare un nuovo lavoro di stampa, eliminare un lavoro memorizzato precedentemente. Inoltre se vi sono altri Confidential Job (Lavoro confidenziale) memorizzati, la stampa di tali lavori libererà ulteriore memoria.

È anche possibile aumentare la memoria disponibile cambiando l'impostazione RAM Disk (Disco RAM) su Normal (Normale) o Maximum (Massimo). Per informazioni dettagliate, vedere "Setup Menu (Menù Setup)" a pagina 20.

Per annullare questo messaggio di avviso, selezionare Clear Warning (Attenzione Reset) dal pannello di controllo, quindi selezionare Reset Menu (Menù Reset).

Reset All (Reset Generale I/O)

L'interfaccia globale utilizzata dalla stampante è stata reimpostata e il buffer è stato azzerato. La stampante viene automaticamente riavviata.

Reset to Save (Reset per salvare)

Un'impostazione di un menu del pannello di controllo è stata modificata durante la stampa. Premere il pulsante OK per cancellare questo messaggio. La nuova impostazione viene resa effettiva al termine della stampa.

In alternativa è possibile cancellare il messaggio eseguendo Reset All (Reset Generale I/O) sul pannello di controllo. Tuttavia, i dati di stampa verranno eliminati.

ROM CHECK

È in corso la verifica della ROM.

Searching Files (Ricerca file)

La stampante sta eseguendo una ricerca nei file della memoria USB.

SELF TEST (Self Test)

È in corso un test di controllo e l'inizializzazione.

Service Req Cffff (Rich. manutenz. Cffff)/ Service Req Exxx (Rich. manutenz. Exxx)

Si è verificato un errore del controller o del motore di stampa. Spegnerla la stampante. Attendere almeno 5 secondi, quindi riaccenderla. Se il messaggio di errore continua a essere visualizzato, annotare il numero dell'errore indicato sul pannello LCD (Cffff/Exxx), spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione e rivolgersi a un centro di assistenza qualificato.

Set Paper tttt pppp (Impostare carta tttt pppp)

La carta caricata nell'origine carta specificata (tttt) non corrisponde al tipo carta richiesto (ffff). Sostituire la carta caricata con carta del tipo corretto e premere il pulsante OK per riprendere la stampa o per annullare il lavoro di stampa. Per annullare il lavoro di stampa, vedere "Annullamento di un lavoro di stampa" a pagina 57.

Se si preme il pulsante OK senza sostituire la carta, la stampa viene eseguita sulla carta caricata anche se il tipo di carta non corrisponde a quello richiesto.

Set Paper tttt ssss (Impostare carta tttt ssss)

La carta caricata nell'origine carta specificata (tttt) non corrisponde al formato carta richiesto (sssss). Sostituire la carta caricata con carta del formato corretto e premere il pulsante OK per riprendere la stampa o per annullare il lavoro di stampa. Per annullare il lavoro di stampa, vedere "Annullamento di un lavoro di stampa" a pagina 57.

Se si preme il pulsante OK senza sostituire la carta, la stampa viene eseguita sulla carta caricata anche se il formato di carta non corrisponde a quello richiesto.

Set Paper tttt ssss1 or ssss2 (Impostare carta tttt ssss1 o ssss2)

Questo messaggio viene visualizzato nelle situazioni seguenti se A4/LT Auto Switching (Autocommuta A4/LT) nel Setup Menu (Menù Setup) è impostato su A4->LT, LT->A4 o A4<->LT:

- quando si stampa un lavoro specificato come A4 nel driver della stampante, non vi è alcuna origine carta impostata come A4 o LT (formato alternativo per A4) in Tray Menu (Menù Carta)
- quando si stampa un lavoro specificato di formato Letter nel driver di stampa, non vi è alcuna origine carta impostata come LT o A4 (formato alternativo per LT) in Tray Menu (Menù Carta)

Risoluzione dei problemi

Per cancellare questo messaggio di avvertimento, assicurarsi che A4 o LT sia impostato nell'origine carta specificata (tttt) in Tray Menu (Menù Carta), caricare carta di formato A4 o Letter (ssss1 o sssss2) nell'origine carta specificata (tttt) e fare clic sul pulsante OK o annullare il lavoro di stampa. Per annullare il lavoro di stampa vedere [“Annullamento di un lavoro di stampa” a pagina 57](#).

Sleep (quando il pulsante **Risveglio/Riposo** è acceso)

La stampante è attualmente in modalità di risparmio energia. Questa modalità viene annullata quando la stampante riceve dei dati di stampa.

Toner Cartridge Error uuuu (Errore Cart. toner uuuu)

Si è verificato un problema con la cartuccia toner.

Le lettere C, M, Y o K vengono visualizzate invece di uuuu e indicano rispettivamente i colori Ciano, Magenta, Giallo e Nero. Rimuovere la cartuccia toner e reinserirla. Se l'errore persiste, sostituire la cartuccia toner con una nuova. Per istruzioni dettagliate sulla sostituzione, fare riferimento alle istruzioni allegate alla cartuccia toner.

Toner Low uuuu (TONER SCARSO uuuu)

Questo messaggio di avviso indica che la durata utile della cartuccia toner è quasi esaurita.

Le lettere C, M, Y o K vengono visualizzate invece di uuuu e indicano rispettivamente i colori Ciano, Magenta, Giallo e Nero. Preparare una nuova cartuccia toner.

Unable Clear Error (Errore Critico)

Il messaggio di errore non può essere annullato perché lo stato di errore persiste. Tentare di risolvere nuovamente il problema.

Waste Toner Box Near Full (COLLETTORE TONER QUASI PIENO)

Il flacone di toner usato è quasi pieno di toner.

Warming Up (Riscaldamento)

È in corso il riscaldamento iniziale dell'unità fusore.

Write Error ROM P (Err. scrittura ROM P)

Questo messaggio indica un errore interno nella stampante. Eseguire il reset della stampante. Se questo errore persiste, contattare il rivenditore.

Writing ROM P (Scrittura ROM P)

Questo messaggio indica che è in corso la scrittura su un modulo ROM nell'alloggiamento. Attendere che il messaggio scompaia.

Wrong Photocon uuuu (FOTOCOND. errato uuuu)

È installata un'unità fotoconduttore non appropriata.

Le lettere C, M, Y o K vengono visualizzate invece di uuuu e indicano rispettivamente i colori Ciano, Magenta, Giallo e Nero. Installare esclusivamente l'unità fotoconduttore indicata nella sezione [“Materiali di consumo, parti soggette a manutenzione e opzioni” a pagina 100](#).

Wrong Toner Cartridge uuuu (Cart. toner uuuu errata)

È stata installata una cartuccia toner non appropriata.

Le lettere C, M, Y o K vengono visualizzate invece di uuuu e indicano rispettivamente i colori Ciano, Magenta, Giallo e Nero. Installare esclusivamente la cartuccia toner indicata nella sezione [“Materiali di consumo, parti soggette a manutenzione e opzioni” a pagina 100](#).

Stampa di un foglio di stato

Per confermare che lo stato e le impostazioni correnti della stampante sono adatte allo scopo, stampare il foglio di stato appropriato. Nella seguente tabella sono descritti i principali fogli di stato che possono essere stampati dal pannello di controllo della stampante.

Nota:

Sono disponibili altri fogli stampabili oltre a quelli elencati nella tabella che segue. Vedere il menu System Report (Rapporto sistema) in [“System Information \(Informazioni sistema\)” a pagina 16](#) per ulteriori informazioni.

Print Configuration Status Sheet (Stampa foglio stato configurazione)*	Stampa la configurazione dell'hardware e le impostazioni dei menu del pannello di controllo.
--	--

Risoluzione dei problemi

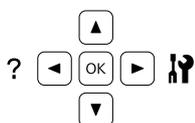
Print Supplies Status Sheet (Stampa foglio stato ricambi)*	Stampa la durata utile rimanente delle parti di ricambio e il livello rimanente delle parti di consumo della stampante.
Print Usage History Sheet (Stampa foglio cronologia uso)*	Stampa varie statistiche sul numero di stampe, quali ad esempio il Paper Size (Formato Carta) o il Paper Path (percorso carta).
Network Status Sheet (Foglio stato RETE)	Stampa lo stato della configurazione dell'interfaccia di rete.

* Il driver della stampante può inoltre stampare fogli di stato. Accedere alla scheda **Maintenance (Utility)**, quindi fare clic sull'icona **Print Status Sheets (Fogli di stato stampa)**.

Seguire la procedura sotto riportata per stampare e confermare il Configuration Status Sheet (Foglio stato configurazione) dal pannello di controllo, come esempio.

1 Accendere la stampante. Il pannello LCD mostra Ready (Pronta).

2 Premere il pulsante ► **Destra** per accedere ai menu del pannello di controllo.



3 Utilizzare il pulsante ▼ **Giù** per selezionare System Information (Informazioni sistema), quindi premere il pulsante ► **Destra**.

4 Utilizzare il pulsante ▼ **Giù** per selezionare System Report (Rapporto sistema), quindi premere il pulsante ► **Destra**.

5 Utilizzare il pulsante ▼ **Giù** per selezionare Print Configuration Status Sheet (Stampa foglio stato configurazione), quindi premere il pulsante ► **Destra**.

6 Verificare che le informazioni relative alle unità opzionali installate siano corrette. Se le unità opzionali sono installate correttamente vengono visualizzate in Hardware Configuration (CONFIGURAZIONE HW). Se un'unità opzionale non è presente nell'elenco, eseguirne nuovamente l'installazione.

Nota:

- ❑ Se le unità opzionali installate non sono elencate correttamente nell'elenco del foglio di stato configurazione, verificare che siano collegate in modo corretto alla stampante.
- ❑ Se non è possibile stampare un foglio di stato configurazione corretto, rivolgersi al rivenditore.
- ❑ Stampare il foglio di stato configurazione su carta formato A4.

Rimozione della carta inceppata

Se la carta rimane inceppata all'interno della stampante, sul pannello LCD della stampante e in EPSON Status Monitor vengono visualizzati messaggi di avviso. Gli inceppamenti di carta possono verificarsi in più punti contemporaneamente. Quando sul pannello LCD viene visualizzato un messaggio, quale ad esempio Clear Paper Jam B D (Eliminare inceppam. B D), eliminare gli inceppamenti nell'ordine in cui vengono visualizzati.

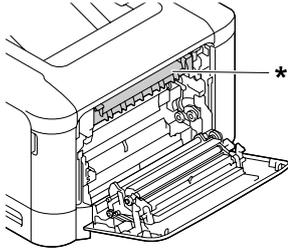
Prima di rimuovere la carta inceppata, leggere attentamente le avvertenze riportate di seguito.

- ❑ Non rimuovere con forza la carta inceppata. La carta strappata può essere difficile da rimuovere e potrebbe causare ulteriori inceppamenti. Tirare la carta delicatamente e fermamente per evitare di strapparla, cadere e procurarsi lesioni.
- ❑ Rimuovere sempre la carta inceppata con entrambe le mani per impedire che si strappi.
- ❑ Se della carta strappata rimane all'interno della stampante o se il tipo di inceppamento verificatosi non è descritto in questa sezione, rivolgersi al rivenditore.
- ❑ Assicurarsi che il tipo di carta caricato corrisponda all'impostazione di Paper Type (Tipo di carta) definita nel driver di stampante.

Risoluzione dei problemi

⚠ Attenzione:

- Salvo quanto diversamente indicato dalla presente guida, fare attenzione a non toccare né il fusore contrassegnato dall'etichetta di avvertimento né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate. Se risulta necessario toccare una di tali aree, attendere prima 40 minuti affinché il calore venga attenuato.

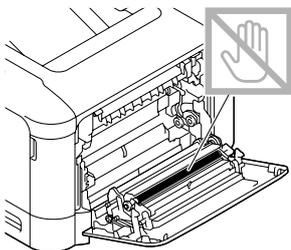
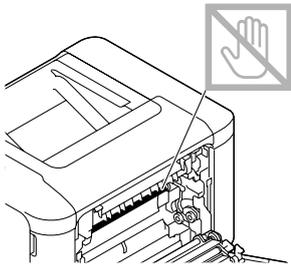


* etichetta di avvertimento

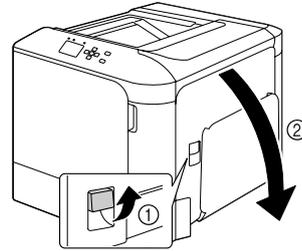
- Non introdurre la mano nell'unità fusore. Alcuni componenti sono taglienti e possono provocare lesioni.

⚠ Importante:

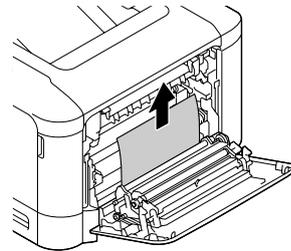
Non toccare i rulli di trasferimento per evitare di danneggiarli.

**B (Coperchio B)**

- 1 Chiudere il cassetto MF, quindi tirare la leva e aprire il coperchio B.



- 2 Se è presente della carta inceppata, rimuoverla delicatamente con entrambe le mani. Fare attenzione a non strappare la carta inceppata.

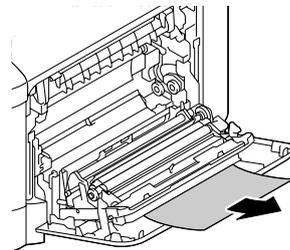
**⚠ Attenzione:**

Fare attenzione a non toccare l'unità fusore poiché potrebbe essere molto calda.

⚠ Importante:

Non toccare i rulli di trasferimento per evitare di danneggiarli.

- 3 Per i modelli con unità per stampa fronte/retro, se la carta si inceppa rimuoverla con molta delicatezza. Fare attenzione a non strappare la carta inceppata.

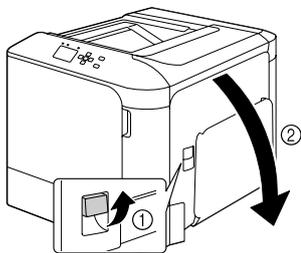


- 4 Chiudere il coperchio B.

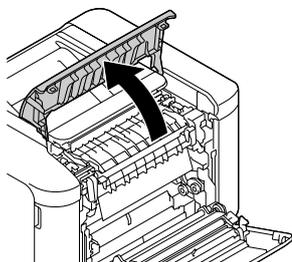
Risoluzione dei problemi

D (Coperchio D)

- 1** Chiudere il cassetto MF, quindi tirare la leva e aprire il coperchio B.



- 2** Aprire il coperchio D.



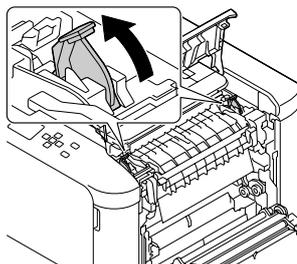
⚠ **Attenzione:**

Fare attenzione a non toccare l'unità fusore poiché potrebbe essere molto calda.

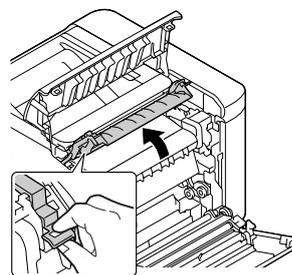
! **Importante:**

Non toccare i rulli di trasferimento per evitare di danneggiarli.

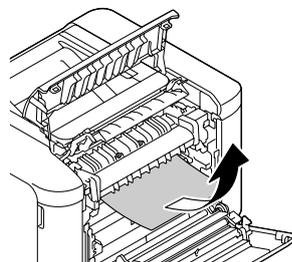
- 3** Sbloccare le leve di rilascio su entrambi i lati dell'unità fusore.



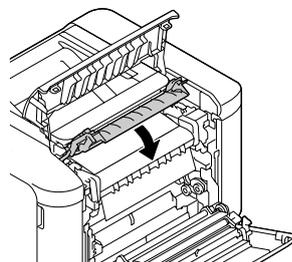
- 4** Afferrare le linguette verdi del coperchio a espulsione e aprirlo.



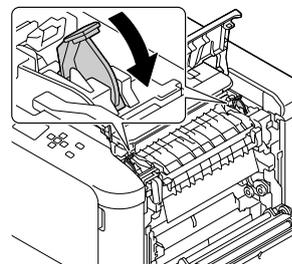
- 5** Rimuovere delicatamente la carta inceppata. Fare attenzione a non strappare la carta inceppata.



- 6** Chiudere il coperchio a espulsione.

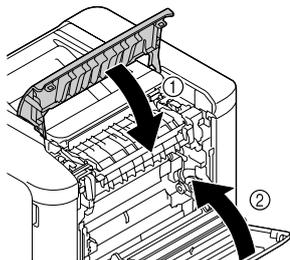


- 7** Bloccare le leve di rilascio su entrambi i lati dell'unità fusore.



Risoluzione dei problemi

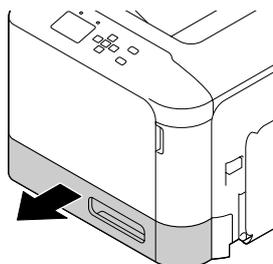
- 8** Chiudere il coperchio D e quindi il coperchio B.



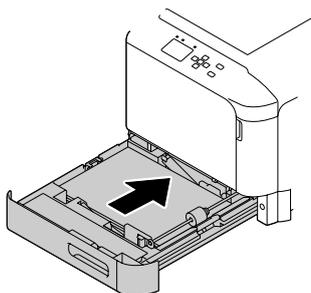
C1 (Cassetto 1), C2 (Cassetto 2)

Per queste istruzioni si è utilizzato come esempio il cassetto carta standard (C1). Utilizzare la stessa procedura per il cassetto carta opzionale (C2).

- 1** Far scorrere il cassetto della carta per aprirlo.

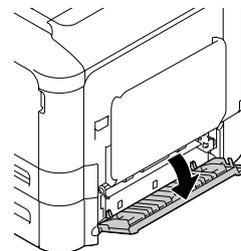


- 2** Rimuovere eventuale carta inceppata, quindi chiudere il cassetto carta nella stampante.

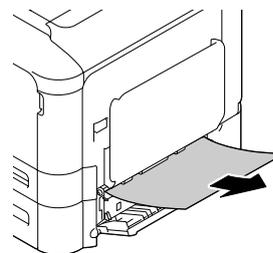


E (Coperchio E)

- 1** Chiudere il vassoio MF, quindi aprire il coperchio E.



- 2** Rimuovere delicatamente la carta inceppata. Fare attenzione a non strappare la carta inceppata.



- 3** Chiudere il coperchio E.

Risoluzione dei problemi

La carta non viene alimentata correttamente

Cause	Azioni risolutive
Le guide della carta non sono posizionate correttamente.	Assicurarsi che le guide della carta di tutti i cassettei e del cassetto MF siano posizionate correttamente.
L'impostazione relativa all'origine della carta potrebbe non essere corretta.	Assicurarsi che nell'applicazione sia stata selezionata l'origine della carta corretta.
L'origine carta potrebbe essere vuota.	Caricare la carta nell'origine della carta selezionata.
Il formato della carta caricata differisce dal formato specificato utilizzando il pannello di controllo o il driver della stampante.	Assicurarsi che nel pannello di controllo o nel driver della stampante siano definite le impostazioni di formato e origine carta appropriate.
La stampante potrebbe aver caricato più fogli contemporaneamente.	Rimuovere la risma di carta dal cassetto e fletterla avanti e indietro, allinearne i bordi contro una superficie piana, quindi ricaricare la carta.
È stata caricata una quantità eccessiva di fogli nel cassetto MF o nei cassettei della carta.	Assicurarsi che il numero di fogli caricati non superi il limite massimo. Per informazioni sulla capacità massima di ciascuna origine carta, vedere "Carta disponibile e capacità" a pagina 39.
Se la carta non viene alimentata dall'unità cassetto carta opzionale, è possibile che quest'ultima non sia installata correttamente.	Per istruzioni sull'installazione di questa unità, vedere "Unità opzionale cassetto carta" a pagina 89.
Se la carta non viene alimentata dall'unità cassetto carta opzionale, è possibile che il driver della stampante non riconosca tale unità.	Accedere alla scheda Optional Settings (Impostazioni opzionali) del driver della stampante ed eseguire una delle seguenti operazioni: <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Selezionare la casella di controllo Acquire from Printer (Acquisisci da stampante) e fare clic su Get (Ottieni) per aggiornare automaticamente le informazioni delle opzioni installate. <input type="checkbox"/> Selezionare la casella di controllo Manual Settings (Impostazioni manuali) e fare clic su Settings (Impostazioni) per configurare le impostazioni delle singole opzioni installate.
Il rullo di prelievo è sporco.	Pulire il rullo di prelievo. Per istruzioni, vedere "Pulizia del rullo" a pagina 85.

Problemi di alimentazione elettrica e del pannello di controllo

La spia Pronta non si accende

Cause	Azioni risolutive
Il cavo di alimentazione potrebbe non essere collegato correttamente alla presa elettrica.	Spegnere la stampante e controllare che sia collegato correttamente alla presa elettrica, quindi riaccendere la stampante.

Risoluzione dei problemi

Cause	Azioni risolutive
La stampante è in modalità Riposo o Spegn. ultra (il pulsante Risveglio/Riposo si accende).	La stampante esce dalla modalità Riposo o Spegn. ultra nei seguenti casi: - Quando la stampante riceve un lavoro di stampa - Quando si preme il pulsante Wakeup/Sleep (Risveglio/Riposo)
La stampante è in modalità di spegnimento (il pulsante Risveglio/Riposo lampeggia).	Premere il pulsante Risveglio/Riposo per ripristinare lo stato di attività della stampante. Per non passare alla modalità di spegnimento, impostare Power Off Timer (Timer Spegnimento) su Off nel Energy Saver Menu (Menu Rispar. energia) del Pannello di controllo.

La stampante non si spegne

Causa	Azioni risolutive
La stampante è in modalità di spegnimento (il pulsante Risveglio/Riposo lampeggia)	Attendere qualche istante. La stampante si spegne dopo circa dieci secondi. Per non passare alla modalità di spegnimento, impostare Power Off Timer (Timer Spegnimento) su Off nel Energy Saver Menu (Menu Rispar. energia) del Pannello di controllo.

La stampante non stampa

La spia Ready (Pronta) è spenta e non viene stampato nulla

Cause	Azioni risolutive
La stampante è fuori linea. La stampante viene messa in pausa premendo il pulsante Pausa/Rilascia .	Premere una volta il pulsante Pausa/Rilascia affinché la stampante risulti pronta per la stampa. Assicurarsi che la spia Pronta si accenda.
Potrebbe essersi verificato un errore.	Controllare se sul pannello LCD è visualizzato un messaggio di errore.
Il cavo di alimentazione potrebbe non essere collegato correttamente alla presa elettrica.	Spegnere la stampante e controllare che sia collegato correttamente alla presa elettrica, quindi riaccendere la stampante.
La stampante è in modalità di spegnimento (il pulsante Risveglio/Riposo lampeggia).	Premere il pulsante Risveglio/Riposo per ripristinare lo stato di attività della stampante. Per non passare alla modalità di spegnimento, impostare Power Off Timer (Timer Spegnimento) su Off nel Energy Saver Menu (Menu Rispar. energia) del Pannello di controllo.

La spia di Pronta è accesa, ma la stampa non viene eseguita

Causa	Azioni risolutive
Il cavo di interfaccia potrebbe non essere collegato correttamente al computer.	Controllare entrambe le estremità del cavo di interfaccia tra il computer e la stampante.

Risoluzione dei problemi

Causa	Azioni risolutive
Il cavo di interfaccia utilizzato potrebbe non essere appropriato.	Utilizzare un cavo che corrisponda alle specifiche della stampante. Confermare che non vi siano rotture nel cavo. Se si utilizza l'interfaccia USB, utilizzare un cavo compatibile con USB ad elevata velocità.
Il software dell'applicazione non è configurato correttamente per la stampante.	Assicurarsi che la stampante risulti selezionata nel software dell'applicazione.
La memoria del computer non è sufficiente per la gestione del volume di dati del documento.	Provare a ridurre la risoluzione dell'immagine del documento nel software dell'applicazione oppure, se possibile, installare memoria aggiuntiva sul computer.

Problemi di stampa

La qualità della stampa è scadente

Far riferimento alla tabella seguente se le stampe sono chiare, sbiadite, irregolari, scure o sporche o se alcune aree non sono state stampate.

Cause	Azioni risolutive
Il tipo di carta utilizzato potrebbe non essere adatto alla stampante.	Per risultati ottimali, si consiglia l'uso di carta per copiatrici liscia di qualità elevata. Per informazioni sulla scelta della carta, vedere "Carta disponibile e capacità" a pagina 39 .
La carta potrebbe essere umida.	Non conservare la carta in ambienti umidi.
L'impostazione relativa al tipo di carta potrebbe non essere corretta per il tipo di carta caricata.	Impostare il tipo di carta appropriato nel driver della stampante. Regolare le impostazioni di TR nel Printer Adjust Menu (Menu Resol. stampante). Per informazioni dettagliate, vedere "Printer Adjust Menu (Menu Regol. stampante)" a pagina 96 .
La modalità Toner Save (Risparmio toner) potrebbe essere attiva.	Disattivare la modalità Toner Save (Risparmio toner) utilizzando il driver o i menu del pannello di controllo della stampante. Per gli utenti di Windows, nella scheda More Options (Altre opzioni) del driver di stampante, fare clic su Image Options (Opzioni immagine) e selezionare la casella di controllo Toner Save (Risparmio toner).
Il percorso della carta all'interno della stampante potrebbe essere impolverato.	Pulire i componenti interni della stampante eseguendo la stampa di tre pagine con un solo carattere per foglio. Se le stampe si sporcano, pulire il rullo di alimentazione della carta. Vedere "Pulizia del rullo" a pagina 85 .
L'impostazione Highland potrebbe non essere corretta per la stampa in un luogo ad altitudini elevate.	Selezionare il valore appropriato in Highland del Printer Adjust Menu (Menu Resol. stampante) Vedere "Printer Adjust Menu (Menu Regol. stampante)" a pagina 96 .

Risoluzione dei problemi

Cause	Azioni risolutive
La temperatura di fissaggio potrebbe non essere corretta.	<p>Provare a ridurre o aumentare la temperatura regolando le impostazioni di Temp nel Printer Adjust Menu (Menu Regol. stampante). Per informazioni dettagliate, vedere "Printer Adjust Menu (Menu Regol. stampante)" a pagina 96.</p> <p>Questa operazione va eseguita, tuttavia, a proprio rischio e pericolo in quanto se si abbassa troppo la temperatura il toner potrebbe non fissarsi sulla carta mentre se si alza troppo la temperatura la carta potrebbe arricciarsi.</p>
Le unità fotoconduttore non sono impostate correttamente.	<p>Se si trasporta la stampante senza utilizzare i materiali di imballo per immobilizzare le unità fotoconduttore, queste potrebbero uscire di sede durante il trasporto. In tal caso è necessario reinstallare le singole unità foto conduttore.</p> <p>Per informazioni sul trasporto della stampante, vedere "Lunghe distanze" a pagina 89.</p> <p>Per informazioni sulla reinstallazione dell'unità fotoconduttore, fare riferimento alle istruzioni allegate all'unità stessa.</p>
Potrebbero essere presenti problemi relativi alle parti di ricambio (cartucce del toner, unità fotoconduttore, unità fusore) oppure alcune parti di ricambio potrebbero essere prossime alla fine della durata utile.	<p>Stampare più pagine per verificare se la qualità delle stampe è migliorata. Se non è migliorata, sostituire le parti di ricambio con le nuove parti nell'ordine seguente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cartucce del toner - Unità fotoconduttore - Unità del fusore <p>Per informazioni sulla sostituzione delle parti, vedere le istruzioni allegate alle singole parti di ricambio.</p>
Potrebbe verificarsi della condensa.	Attendere almeno un'ora prima di utilizzare la stampante dopo averla spostata da un ambiente freddo a un ambiente caldo.
La stampante non è in grado di fornire il livello di qualità desiderato in quanto la memoria non è sufficiente; pertanto, la stampante riduce automaticamente il livello di qualità per poter completare la stampa.	Controllare se la qualità di stampa è accettabile. In caso contrario, ridurre temporaneamente la qualità di stampa nel driver di stampante. Se RAM Disk (Disco RAM) è impostato su Maximum (Massimo) o Normal (Normale) sul pannello di controllo è possibile aumentare la memoria disponibile modificando questa impostazione su Off.

Sulla stampa compaiono linee verticali

Causa	Azioni risolutive
La finestra di esposizione potrebbe essere impolverata.	Pulire la la finestra di esposizione. Per informazioni dettagliate, vedere "Pulizia della finestra di esposizione" a pagina 86.
Potrebbe trattarsi di problemi relativi alle unità fotoconduttore o all'unità fusore.	<p>Stampare più pagine per verificare se la qualità delle stampe è migliorata. Se non è migliorata, sostituire le parti di ricambio con le nuove parti nell'ordine seguente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Unità fotoconduttore - Unità del fusore <p>Per informazioni sulla sostituzione delle parti, vedere le istruzioni allegate alle singole parti di ricambio.</p>

Risoluzione dei problemi

La stampa è scura

Causa	Azioni risolutive
Potrebbe trattarsi di problemi relativi alle unità fotoconduttore o all'unità fusore.	<p>Stampare più pagine per verificare se la qualità delle stampe è migliorata. Se non è migliorata, sostituire le parti di ricambio con le nuove parti nell'ordine seguente:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Unità fotoconduttore - Unità del fusore <p>Per informazioni sulla sostituzione delle parti, vedere le istruzioni allegate alle singole parti di ricambio.</p>

La stampa è diversa dal previsto

Alcune parti della grafica o del testo sono diverse da ciò che si vede sullo schermo del computer

Causa	Azioni risolutive
La modalità di emulazione della stampante non è impostata correttamente nell'applicazione.	Assicurarsi che nell'applicazione sia impostata la modalità di emulazione che si desidera utilizzare. Ad esempio, se si utilizza la modalità ESC/Page, assicurarsi che l'applicazione sia impostata per l'utilizzo di una stampante ESC/Page.

Impossibile stampare a colori

Causa	Azioni risolutive
È stato selezionato Black (Nero) come impostazione del Color (Colore) nel driver della stampante.	Modificare l'impostazione in Color (Colore) .
L'impostazione del colore nell'applicazione utilizzata non è appropriata per la stampa a colori.	Accertarsi che le impostazioni dell'applicazione siano appropriate per la stampa a colori.

La posizione della stampa non è corretta

Cause	Azioni risolutive
La lunghezza della pagina e i margini potrebbero non essere impostati in modo corretto nell'applicazione in uso.	Assicurarsi di utilizzare le impostazioni appropriate di lunghezza della pagina e di margine nell'applicazione in uso.
L'impostazione del formato carta potrebbe essere errata.	Assicurarsi di aver impostato il formato della carta appropriato in Tray Menu (Menu Carta) del pannello di controllo.
I valori di scostamento possono essere modificati nel Printer Adjust Menu (Menu Regol. stampante).	Confermare e regolare i valori di scostamento, come Feed Offset o Scan Offset. Per informazioni dettagliate, vedere "Printer Adjust Menu (Menu Regol. stampante)" a pagina 96.

Risoluzione dei problemi

Impossibile stampare tutte le copie

Cause	Azioni risolutive
La memoria della stampante non è sufficiente per la fascicolazione dei lavori di stampa.	Ridurre i contenuti dei lavori di stampa o aumentare la memoria disponibile sulla stampante. Quando RAM Disk (Disco RAM) è impostato su Maximum (Massimo) o Normal (Normale) nel pannello di controllo, è possibile aumentare lo spazio di memoria disponibile modificando questa impostazione in Off.

L'ultima pagina di una stampa su due lati viene stampata sul lato sbagliato della carta (solo AL-C300DN)

Causa	Azioni risolutive
Convert to Simplex (Conv. in Lato sin.) è impostato su Odd Page (Pag. disp.) o 1 Page (1 pagina).	Per lavori di tre o più pagine, impostare Convert to Simplex (Conv. in Lato sin.) su Off o 1 Page (1 pagina) per la stampa fronte/retro. Per lavori di una sola pagina, impostare Convert to Simplex (Conv. in Lato sin.) su Off per la stampa fronte/retro.

I dati stampati risultano alterati

Cause	Azioni risolutive
Il cavo di interfaccia potrebbe non essere collegato correttamente al computer.	Assicurarsi che entrambe le estremità del cavo di interfaccia siano collegate in modo corretto.
Il cavo di interfaccia utilizzato potrebbe non essere appropriato.	Utilizzare un cavo che corrisponda alle specifiche della stampante. Confermare che non vi siano rotture nel cavo. Se si utilizza l'interfaccia USB, utilizzare un cavo compatibile con USB ad elevata velocità.
L'impostazione di emulazione per la porta potrebbero non essere corrette.	Specificare la modalità di emulazione utilizzando i menu del pannello di controllo della stampante. Vedere "Emulation Menu (Menu Emulazione)" a pagina 29.

Nota:

Se un foglio di stato configurazione non viene stampato correttamente, è possibile che la stampante sia danneggiata. In questo caso, rivolgersi al rivenditore o a un rappresentante dell'assistenza qualificato.

Non è possibile stampare il carattere

Cause	Azioni risolutive
Per utenti Windows, è possibile utilizzare i font della stampante in sostituzione dei caratteri TrueType specificati.	Nel driver stampante scegliere la casella di controllo Print TrueType fonts as bitmap (Stampa caratteri TrueType come bitmap) nella finestra di dialogo Extended Settings (Impostazioni estese).
Il carattere selezionato non è supportato dalla stampante.	Assicurarsi di aver installato il carattere appropriato. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida ai caratteri</i> .

Risoluzione dei problemi

Problemi di stampa in modalità PostScript 3

In questa sezione vengono elencati i problemi che si possono riscontrare quando si stampa con il driver PostScript. Tutte le istruzioni delle procedure si riferiscono al driver di stampante PostScript.

La stampante non stampa in modo corretto nella modalità PostScript

Cause	Azioni risolutive
L'impostazione della modalità di emulazione stampante non è corretta.	La stampante utilizza la modalità <code>Auto</code> come impostazione predefinita; in questo modo può determinare automaticamente la codifica utilizzata dai dati del lavoro di stampa ricevuti e selezionare la modalità di emulazione appropriata. Tuttavia, in alcune situazioni la stampante non riesce a selezionare la modalità di emulazione appropriata. In tal caso, deve essere impostata manualmente su <code>PS3</code> . Impostare la modalità di emulazione tramite <code>Emulation Menu</code> (Menù Emulazione) <code>SelectType</code> sulla stampante. Vedere "Emulation Menu (Menù Emulazione)" a pagina 29.
L'impostazione della modalità di emulazione della stampante per l'interfaccia utilizzata non è corretta.	La modalità di emulazione può essere impostata singolarmente per ciascuna interfaccia che riceve i dati del lavoro di stampa. Impostare la modalità di emulazione per l'interfaccia che si sta utilizzando su <code>PS3</code> . Impostare la modalità di emulazione tramite <code>Emulation Menu</code> (Menù Emulazione) <code>SelectType</code> sulla stampante. Vedere "Emulation Menu (Menù Emulazione)" a pagina 29.

La stampante non stampa

Cause	Azioni risolutive
È selezionato un driver di stampa non corretto.	Assicurarsi che il driver di stampante PostScript utilizzato per stampare sia selezionato.
Il <code>Emulation Menu</code> (Menù Emulazione) nel pannello di controllo della stampante è impostato su una modalità diversa da <code>Auto</code> o <code>PS3</code> per l'interfaccia utilizzata.	Modificare l'impostazione della modalità su <code>Auto</code> o su <code>PS3</code> .

La stampante o il relativo driver non appare nelle utility nella configurazione della stampante (solo Mac OS)

Cause	Azioni risolutive
Il nome della stampante è stato modificato.	Per informazioni dettagliate rivolgersi all'amministratore di rete, quindi selezionare il nome della stampante appropriato.

Risoluzione dei problemi

Il carattere sulla stampa risulta diverso dal carattere sullo schermo.

Cause	Azioni risolutive
I caratteri video PostScript non sono installati.	I caratteri video PostScript devono essere installati sul computer utilizzato. In caso contrario, il carattere selezionato viene sostituito da un altro carattere per la visualizzazione su schermo.
<p>Solo per utenti Windows</p> <p>I caratteri sostitutivi appropriati non sono specificati correttamente nella scheda Device Settings (Impostazioni periferica) della finestra di dialogo Properties (Proprietà) della stampante.</p>	Specificare i caratteri di sostituzione appropriati utilizzando la Font Substitution Table (Tabella sostituzione caratteri).

Non è possibile installare i caratteri per stampante

Cause	Azioni risolutive
Il Emulation Menu (Menù Emulazione) nel pannello di controllo della stampante non è impostato su P _{SS} per l'interfaccia che si sta utilizzando.	Modificare l'impostazione Emulation Menu (Menù Emulazione) in P _{SS} per l'interfaccia che si sta usando, quindi reinstallare di nuovo i caratteri della stampante.

Le estremità del testo e/o delle immagini non sono uniformi

Cause	Azioni risolutive
Print Quality (Qualità) è impostato su Fast (Veloce) .	Modificare l'impostazione di Print Quality (Qualità) su Fine .

La stampante non stampa in modo normale tramite l'interfaccia USB

Cause	Azioni risolutive
<p>Solo per utenti Windows</p> <p>L'impostazione Data Format (Formato dati) nelle Properties (Proprietà) della stampante non è impostata su ASCII o TBCP.</p>	<p>La stampante non può stampare dati binari quando è collegata al computer tramite l'interfaccia USB. Assicurarsi che l'impostazione Data Format (Formato dati), accessibile facendo clic su Advanced (Avanzato) sul foglio PostScript delle Properties (Proprietà) della stampante sia impostata su ASCII o TBCP.</p> <p>Se sul computer c'è Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, fare clic sulla scheda Device Settings (Impostazione periferica) nelle Properties (Proprietà) della stampante, quindi fare clic sull'impostazione Output Protocol (Protocollo di uscita) e selezionare ASCII o TBCP.</p>
<p>Solo per utenti Mac OS</p> <p>L'impostazione di stampa nell'applicazione è impostata sulla codifica binaria.</p>	La stampante non può stampare dati binari quando è collegata al computer tramite l'interfaccia USB. Assicurarsi che l'impostazione di stampa nell'applicazione sia impostata sulla codifica ASCII.

Risoluzione dei problemi

La stampante non stampa in modo normale tramite l'interfaccia di rete

Cause	Azioni risolutive
<p>Solo per utenti Windows</p> <p>L'impostazione di Data Format (Formato dati) è diversa dall'impostazione del formato dei dati specificata nell'applicazione in uso.</p>	<p>Se il file è stato creato da un'applicazione che permette di modificare il formato o la codifica dei dati, ad esempio Photoshop, assicurarsi che l'impostazione nell'applicazione corrisponda all'impostazione nel driver di stampante.</p>
<p>Solo per utenti Windows</p> <p>La dimensione dei dati di stampa è troppo grande.</p>	<p>Fare clic su Advanced (Avanzato) sul foglio PostScript delle Properties (Proprietà) della stampante, quindi modificare l'impostazione Data Format (Formato dati) da dati ASCII (predefinito) a TBCP (Tagged binary communications protocol, protocollo di comunicazione binaria con tag).</p> <p>Quando l'impostazione di Binary (Binario) è su On, TBCP non risulta disponibile. Utilizzare il protocollo Binary (Binario). Per informazioni dettagliate, vedere "PS3 Menu (Menù PS3)" a pagina 31.</p>
<p>Solo per utenti Windows</p> <p>Non è possibile stampare utilizzando l'interfaccia di rete.</p>	<p>Fare clic su Advanced (Avanzato) sul foglio PostScript delle Properties (Proprietà) della stampante, quindi modificare l'impostazione Data Format (Formato dati) da dati ASCII (predefinito) a TBCP (Tagged binary communications protocol, protocollo di comunicazione binaria con tag).</p> <p>Quando l'impostazione di Binary (Binario) è su On, TBCP non risulta disponibile. Utilizzare il protocollo Binary (Binario). Per informazioni dettagliate, vedere "PS3 Menu (Menù PS3)" a pagina 31.</p>

Si è verificato un errore sconosciuto (solo Mac OS)

Cause	Azioni risolutive
<p>La versione di Mac OS utilizzata non è supportata.</p>	<p>Questo driver di stampante può essere utilizzato soltanto su computer Mac OS con Mac OS X versione 10.5.8 o successiva.</p>

Altri problemi

Il prodotto opzionale non è disponibile

Cause	Azioni risolutive
<p>La stampante non riconosce l'unità opzionale.</p>	<p>Stampare un foglio di stato configurazione per controllare se la stampante riconosce l'unità opzionale. Se non riconosciuta, reinstallare l'unità opzionale.</p>

Risoluzione dei problemi

Cause	Azioni risolutive
L'impostazione per le opzioni di riconoscimento può essere definita manualmente.	<p>Accedere alla scheda Optional Settings (Impostazioni opzionali) del driver della stampante ed eseguire una delle seguenti operazioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Selezionare la casella di controllo Acquire from Printer (Acquisisci da stampante) e fare clic su Get (Ottieni) per aggiornare automaticamente le informazioni delle opzioni installate. <input type="checkbox"/> Selezionare la casella di controllo Manual Settings (Impostazioni manuali) e fare clic su Settings (Impostazioni) per configurare le impostazioni delle singole opzioni installate.

Correzione dei problemi USB

Causa	Azioni risolutive
La stampante è connessa tramite uno o più hub USB.	Per ottenere risultati ottimali, è necessario collegare la stampante direttamente alla porta USB del computer. Se occorre utilizzare più hub USB, è consigliabile collegare la stampante al primo livello di un hub certificato.
È installato il driver Universale di Microsoft. Per verificare se è stato installato il driver universale, vedere la nota che segue.	Reinstallare il software della stampante come descritto nella <i>Guida di installazione</i> .

Nota:

Per verificare se è stato installato il driver Universal, effettuare i passaggi che seguono.

- 1** Aprire **Devices and Printers (Dispositivi e stampanti)**. Quindi fare clic con il pulsante destro sull'icona della stampante.
- 2** Fare clic su **Printing Preferences (Preferenze stampa)** nel menu visualizzato, quindi fare clic con il pulsante destro in un punto qualsiasi del driver.
- 3** Se viene visualizzato **About (Informazioni su)** fare clic su di esso.
- 4** Se viene visualizzato un messaggio con le parole "Unidrv Printer Driver (Driver stampante universale)", significa che il software non è stato installato correttamente. Si tenga presente che se **About (Informazioni su)** non viene visualizzato, il software della stampante è stato installato correttamente.

Per Windows Vista, Windows XP o Windows Server 2003, se la finestra di dialogo di installazione del software viene visualizzata durante il processo di installazione, fare clic su **Continue Anyway (Continua)**. Se si fa clic su **STOP Installation (Arresta installazione)**, sarà necessario installare nuovamente il software della stampante.

Risoluzione dei problemi

Impossibile accedere alla stampante condivisa

Cause	Azioni risolutive
Vengono utilizzati nomi non appropriati per il Share name (Nome di condivisione) della stampante condivisa.	Non utilizzare spazi o trattini per il Share name (Nome della condivisione).
Non è possibile installare un driver aggiuntivo sul computer client, sebbene il sistema operativo del server di stampa e il sistema operativo del client siano diversi.	Installare i driver della stampante dal Software Disc.
Il sistema di rete in uso è causa del problema.	Contattare l'amministratore della rete per informazioni di assistenza.

Nota:

Per il driver aggiuntivo da installare, vedere la tabella che segue.

Sistema operativo del server	Sistema operativo del client	Driver aggiuntivo
Windows XP*	Client Windows XP	Intel Windows 2000 o XP
	Client Windows XP x64	x64 Windows XP
Windows XP x64, Windows Server 2003 o Windows Server 2003 x64*	Client Windows XP	Windows XP e Windows Server 2003
	Client Windows XP x64	x64 Windows XP e Windows Server 2003
Windows 8.1, Windows 8.1 x64, Windows 8, Windows 8 x64, Windows 7, Windows 7 x64, Windows Vista, Windows Vista x64, Windows Server 2012/R2, Windows Server 2008, 2008 x64/R2	Client Windows 8.1, Windows 8, Windows 7, Windows Vista o Windows XP	x86 Type 3 - User Mode
	Client Windows 8.1 x64, Windows 8 x64, Windows 7 x64, Windows Vista x64 o Windows XP x64	x64 Type 3 - User Mode

* Il driver aggiuntivo per Windows XP x64 e Server 2003 x64 può essere utilizzato con Windows XP Service Pack 2, Windows 2003 Service Pack 1 o versioni successive.

Sostituzione dei materiali di consumo/parti di manutenzione

Precauzioni durante la sostituzione

Attenersi sempre alle seguenti precauzioni d'uso durante la sostituzione dei materiali di consumo o delle parti di manutenzione.

Per istruzioni dettagliate sui ricambi, fare riferimento alle istruzioni allegate ai materiali di consumo.

Attenzione:

- ❑ Fare attenzione a non toccare né il fusore, contrassegnato dall'etichetta di avvertimento, né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate.
- ❑ Non gettare nel fuoco i materiali di consumo o le parti di manutenzione usati per smaltirli, in quanto possono esplodere e provocare lesioni. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme vigenti.
- ❑ Fare in modo che vi sia spazio sufficiente per la procedura di sostituzione. Quando si sostituiscono i materiali di consumo o le parti di manutenzione, sarà necessario aprire alcuni componenti della stampante (ad esempio, il coperchio della stampante).
- ❑ Non installare i materiali di consumo usati o le parti di manutenzione che raggiungano il termine di durata utile nella stampante.

Per ulteriori informazioni sulle precauzioni d'uso, consultare [“Movimentazione dei materiali di consumo e delle parti di manutenzione”](#) a pagina 8.

Se i materiali di consumo o le parti di manutenzione si esauriscono, sul pannello LCD della stampante o nella finestra di EPSON Status Monitor viene visualizzato il messaggio di errore riportato di seguito.

Messaggio del pannello LCD

Replace Toner uuuu (Sostituire TONER uuuu)*

Messaggio del pannello LCD

Replace Photocon uuuu (Sost. FOTOC. uuuu)*

Replace Waste Toner Box (Sostituire COLLETTORE TONER)

Replace Fuser (Sostituire FUSORE)

* Le lettere C, M, Y o K vengono visualizzate invece di uuuu e indicano rispettivamente i colori Ciano, Magenta, Giallo e Nero.

Nota:

I messaggi vengono visualizzati per un materiale di consumo o una parte di manutenzione alla volta. Dopo aver sostituito un materiale di consumo o una parte di manutenzione, verificare se sul pannello LCD vengono visualizzati messaggi relativi ad altri materiali di consumo o parti di manutenzione da sostituire.

Pulizia della stampante

La stampante richiede solo minime operazioni di pulizia per essere mantenuta in buono stato.

Se il telaio esterno è sporco o impolverato, spegnere la stampante e pulirla con un panno morbido imbevuto di un detergente delicato.

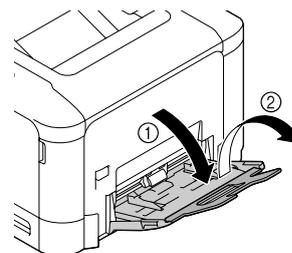
Importante:

Non utilizzare mai alcool o solventi per pulire il coperchio della stampante. Tali agenti chimici possono danneggiare i componenti e il telaio. Fare attenzione a non versare acqua sui meccanismi e sui componenti elettrici della stampante.

Pulizia del rullo

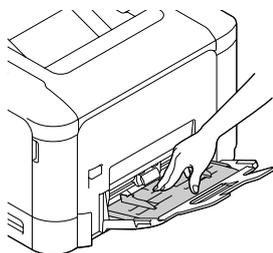
Rullo di prelievo sul cassetto MF

- 1 Aprire il cassetto MF.

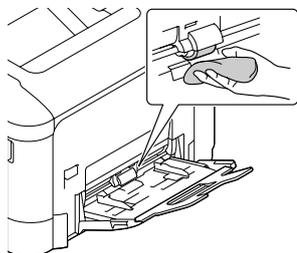


Risoluzione dei problemi

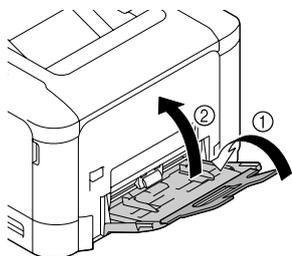
- 2** Premere al centro della piastra di sollevamento della carta fino a quando le linguette di fermo a destra e sinistra (bianche) si bloccano in sede.



- 3** Strofinare delicatamente le parti in gomma del rullo di prelievo con un panno umido ben strizzato.



- 4** Chiudere il cassetto MF.

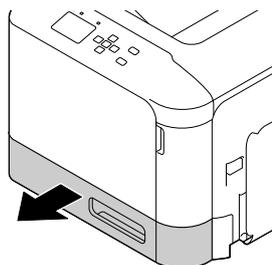


Rullo di prelievo nel cassetto carta

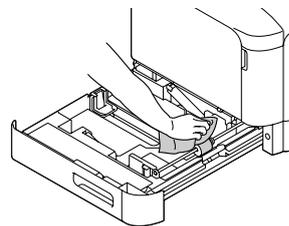
Nota:

Questa sezione spiega la procedura per il cassetto carta standard. Utilizzare la stessa procedura per il cassetto carta opzionale.

- 1** Far scorrere il cassetto della carta per aprirlo.



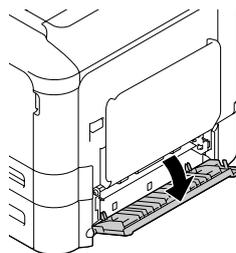
- 2** Strofinare delicatamente le parti in gomma del rullo di prelievo con un panno umido ben strizzato.



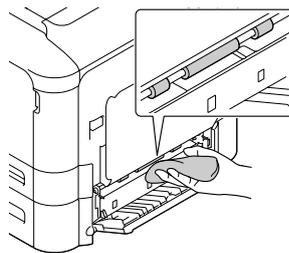
- 3** Chiudere il cassetto della carta all'interno della stampante.

Rullo di trasferimento su carta nel cassetto carta opzionale

- 1** Chiudere il vassoio MF, quindi aprire il coperchio E.



- 2** Strofinare delicatamente le parti in gomma del rullo con un panno umido ben strizzato.



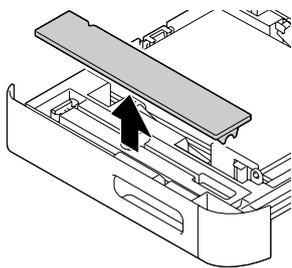
- 3** Chiudere il coperchio E.

Pulizia della finestra di esposizione

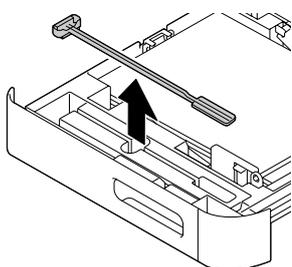
La stampante presenta quattro finestre di esposizione. Pulire tutte le finestre come descritto di seguito. L'attrezzo per la pulizia si trova in genere all'interno del cassetto carta standard.

Risoluzione dei problemi

- 1** Far scorrere il cassetto carta standard per aprirlo quindi rimuovere il coperchio.



- 2** Rimuovere l'attrezzo per la pulizia dal cassetto carta standard.

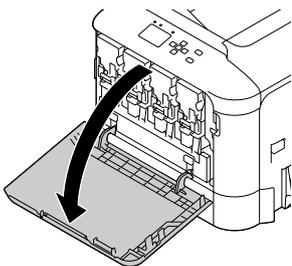


- 3** Chiudere il cassetto carta standard all'interno della stampante.

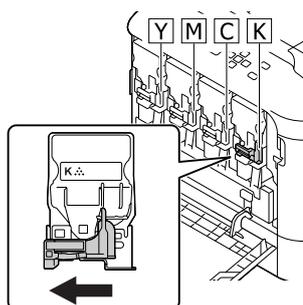
Nota:

Non rimettere in sede il coperchio tolto al passaggio 1 in quanto verrà utilizzato in seguito.

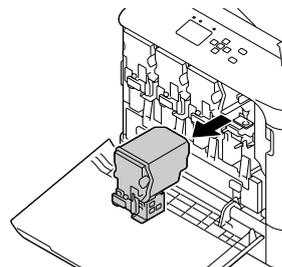
- 4** Aprire il coperchio A.



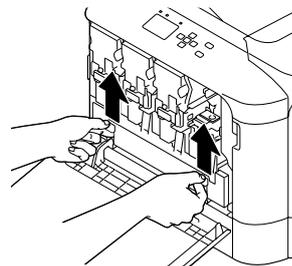
- 5** Afferrare la leva sulla cartuccia di toner del colore la cui finestra si desidera pulire, quindi far scorrere la leva a sinistra per sbloccarla.



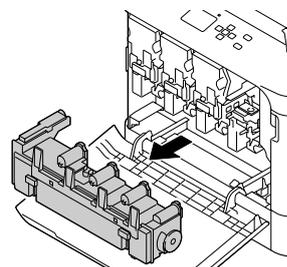
- 6** Afferrare gli incavi sulla cartuccia e rimuoverla.



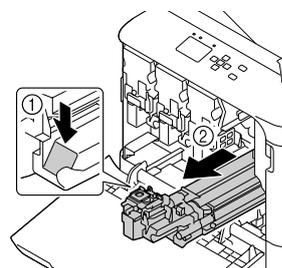
- 7** Sollevare la scatola del toner usato (flacone toner usato) per sbloccarla.



- 8** Afferrare entrambi i lati della scatola del toner usato (flacone toner usato) ed estrarla.



- 9** Premere "PUSH" sul fotoconduttore per sbloccarlo ed estrarlo.

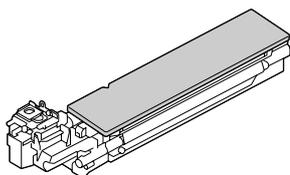


Risoluzione dei problemi

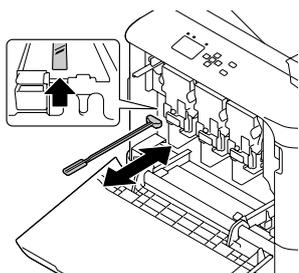
- 10** Applicare il coperchio rimosso al passaggio 1.

! **Importante:**

Mantenere coperta l'unità fotoconduttore fino a quando viene reinstallata. Non esporla alla luce diretta del sole ed evitare di esporla alla luce artificiale per più di tre minuti.

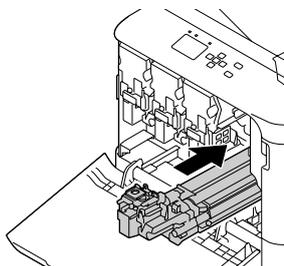


- 11** Inserire l'attrezzo per la pulizia della finestra nell'apertura dell'unità del fotoconduttore, estrarlo e quindi ripetere questo movimento avanti e indietro per 2 o 3 volte.



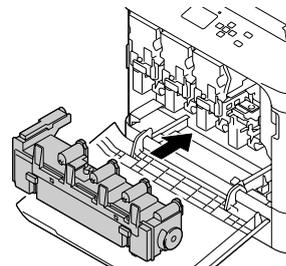
- 12** Rimuovere il coperchio applicato al passaggio 10 dall'unità fotoconduttore.

- 13** Inserire l'unità fotoconduttore fino a quando si blocca.

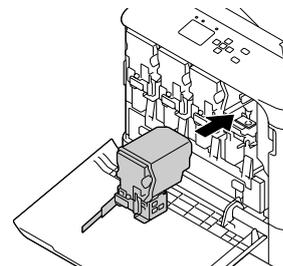


- 14** Ripetere i passaggi da 5 a 13 per pulire le finestre degli altri colori.

- 15** Inserire il flacone del toner usato (scatola del toner usato) fino a quando si blocca.

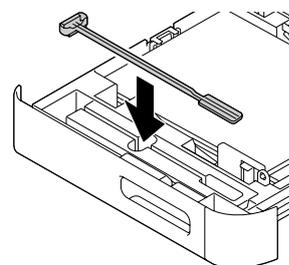


- 16** Inserire le cartucce del toner.

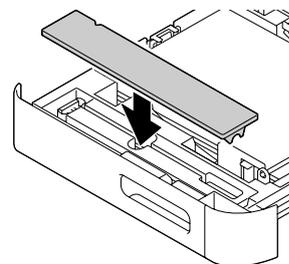


- 17** Chiudere il coperchio A.

- 18** Far scorrere il cassetto carta standard per aprirlo e reinserire l'attrezzo per la pulizia della finestra nella sua sede.



- 19** Applicare il coperchio.



- 20** Chiudere il cassetto carta standard all'interno della stampante.

Trasporto della stampante

Brevi distanze

Prima di spostare la stampante, predisporre il sito dove posizionarla.

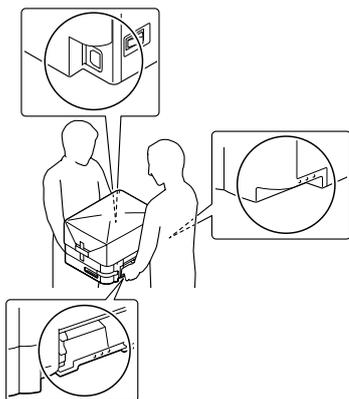
Vedere le sezioni che seguono.

- ❑ [“Configurazione della stampante” a pagina 6](#)
- ❑ [“Posizionamento della stampante” a pagina 7](#)

1 Spegnerla stampante e rimuovere i seguenti componenti:

- ❑ Cavo di alimentazione
- ❑ Cavi di interfaccia
- ❑ Carta caricata
- ❑ Unità opzionali installate

2 La stampante deve essere sollevata afferrandola nei punti appropriati, come indicato nella figura seguente.



! Importante:
Durante gli spostamenti, tenere sempre la stampante in posizione orizzontale.

Lunghe distanze

Prima di spostare la stampante, predisporre il sito dove posizionarla.

Vedere le sezioni che seguono.

- ❑ [“Configurazione della stampante” a pagina 6](#)
- ❑ [“Posizionamento della stampante” a pagina 7](#)

Reimballaggio della stampante

Se è necessario trasportare la stampante per tragitti lunghi, imballarla accuratamente utilizzando la scatola e i materiali di imballaggio originali.

1 Spegnerla stampante e rimuovere i seguenti componenti:

- ❑ Cavo di alimentazione
- ❑ Cavi di interfaccia
- ❑ Carta caricata
- ❑ Unità opzionali installate

2 Applicare i materiali di protezione alla stampante e richiuderla nella scatola originale.

Assicurarsi di bloccare le unità fotoconduttore con i materiali di protezione rimossi al momento di installare la stampante. Effettuare la procedura di installazione al contrario.

! Importante:
Durante gli spostamenti, tenere sempre la stampante in posizione orizzontale.

Installazione delle unità opzionali

Unità opzionale cassetto carta

Per ulteriori informazioni sui tipi e i formati di carta che è possibile utilizzare con l'unità opzionale cassetto della carta, vedere [“Carta disponibile e capacità” a pagina 39](#).

Le unità opzionali cassetto carta disponibili sono le seguenti:

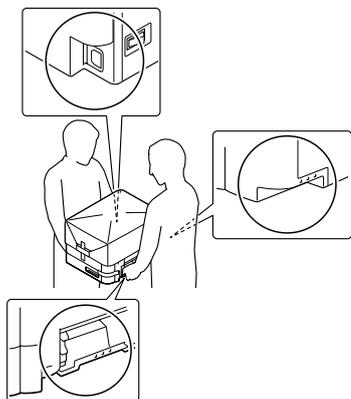
- ❑ Unità cassetto carta da 500 fogli x 1

Risoluzione dei problemi

Precauzioni d'uso

Leggere le seguenti precauzioni d'uso prima di installare l'unità opzionale:

La stampante deve essere sollevata afferrandola nei punti indicati nella figura seguente.



⚠ **Attenzione:**

Se la stampante non viene sollevata in modo corretto, potrebbe cadere e provocare lesioni.

Installazione dell'unità opzionale cassetto carta

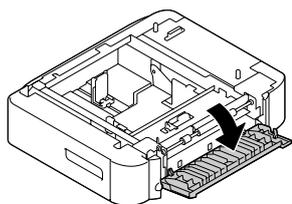
- 1 Spegnerla stampante, quindi scollegare il cavo di alimentazione e il cavo di interfaccia.

! **Importante:**

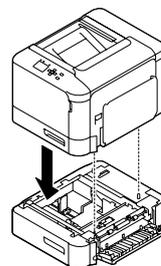
Assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla stampante per evitare di generare scosse elettriche.

- 2 Estrarre delicatamente l'unità opzionale cassetto carta dalla confezione e appoggiarla dove si desidera installare la stampante.

- 3 Aprire il cassetto E sul lato destro dell'unità cassetto carta opzionale.



- 4 Posizionare la stampante sull'unità opzionale cassetto carta. Allineare ciascun angolo della stampante con quelli dell'unità opzionale cassetto carta. Quindi abbassare la stampante fino a quando poggia saldamente sull'unità opzionale cassetto carta.



- 5 Chiudere il coperchio E.

- 6 Ricollegare il cavo di interfaccia e il cavo di alimentazione, quindi accendere la stampante.

Per verificare che l'unità opzionale sia installata correttamente, stampare un foglio di stato configurazione. Vedere [“Stampa di un foglio di stato” a pagina 69](#).

Rimozione dell'unità opzionale cassetto carta

Effettuare la procedura di installazione al contrario.

Memoria CompactFlash

Installazione di una memoria CompactFlash

Una memoria CompactFlash opzionale consente di memorizzare moduli di overlay, di utilizzare la funzione Conserva lavoro e di migliorare l'ambiente di stampa con fascicolazione.

⚠ **Attenzione:**

Prestare attenzione durante gli interventi all'interno della stampante. Alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.

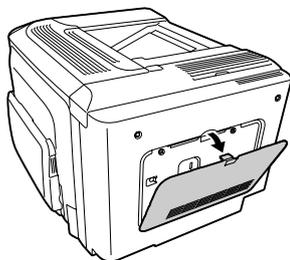
! **Importante:**

Prima di installare una memoria CompactFlash, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica dotata di messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.

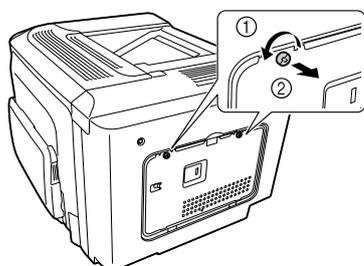
Risoluzione dei problemi

1 Spegner la stampante, quindi scollegare il cavo di alimentazione e il cavo di interfaccia.

2 Aprire il coperchio posteriore afferrando la maniglia e rimuoverlo.



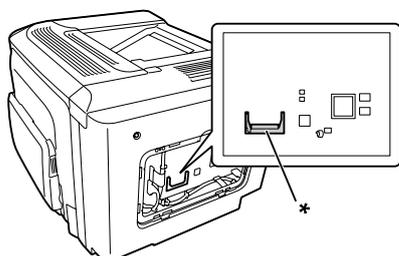
3 Allentare le due viti sul coperchio di metallo visibile e rimuoverlo.



! **Attenzione:**

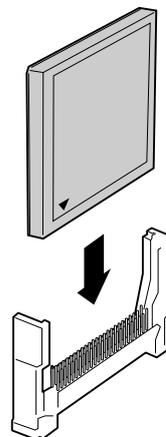
Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il dissipatore all'interno del coperchio posteriore potrebbe raggiungere temperature molto elevate. Fare attenzione a non toccare il dissipatore. Vedere "Uso della stampante" a pagina 8.

4 Individuare l'alloggiamento di installazione per la memoria CompactFlash.

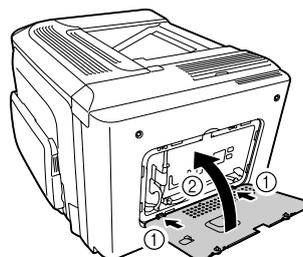


* alloggiamento per memoria CompactFlash

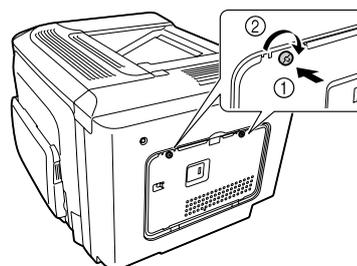
5 Inserire una memoria CompactFlash nell'alloggiamento.



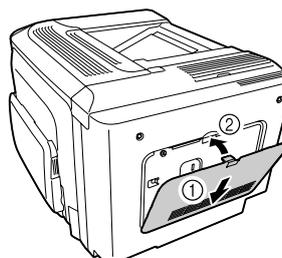
6 Riattaccare il coperchio di metallo alla stampante come illustrato di seguito.



7 Serrare le viti sul retro della stampante.



8 Riattaccare il coperchio posteriore alla stampante come illustrato di seguito.



9 Ricollegare il cavo di interfaccia e il cavo di alimentazione, quindi accendere la stampante.

- 10** Accendere la stampante. Se sul pannello di controllo viene visualizzato `Format Required`, premere il pulsante **OK** per formattare la memoria CompactFlash.

Per verificare che l'unità opzionale sia installata correttamente, stampare un foglio di stato configurazione. Vedere [“La stampante non stampa” a pagina 75](#).

Nota per utenti Windows:

Se EPSON Status Monitor non è installato è necessario effettuare manualmente le impostazioni nel driver della stampante. Vedere [“Stampa di un foglio di stato” a pagina 69](#).

Rimozione di una memoria CompactFlash



Attenzione:

Prestare attenzione durante gli interventi all'interno della stampante. Alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.



Importante:

Prima di rimuovere una memoria CompactFlash, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica dotata di messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.

Effettuare la procedura di installazione al contrario.

Nota:

- ❑ Cancellare completamente tutti i dati tramite software specifico o eseguire `Delete All CompactFlash Data` in Support Menu (Menù SUPPORTO) prima di cedere o smaltire la memoria CompactFlash. Vedere [“Support Menu \(Menù SUPPORTO\)” a pagina 96](#).
- ❑ L'eliminazione di file o la formattazione della memoria CompactFlash dal computer potrebbe non cancellare completamente i dati. Si consiglia anche la distruzione fisica della memoria CompactFlash quando tale memoria viene smaltita.

Appendice

Specifiche tecniche

Specifiche generali

Dimensioni	Altezza	350 mm
	Larghezza	444 mm
	Profondità	544 mm
Peso* ¹	AL-C300N: circa 27,5 kg AL-C300DN: circa 28,3 kg	

*¹ Inclusi materiali di consumo ed escluse le opzioni.

Stampante

Metodo di stampa	Scansione con raggio laser e processo elettrofotografico a secco
Risoluzione	600 × 600 dpi, 1200 × 1200 dpi
Velocità di stampa continua* ¹	Fino a 31 pagine per minuto su carta formato A4
Alimentazione carta	Alimentazione automatica o manuale
Allineamento alimentazione carta	Allineamento centrale per tutti i formati

*¹ La velocità di stampa varia a seconda del tipo di carta o altre condizioni.

Controller

Linguaggio stampante	ECP/Page
	Emulazione stampante ESC/P 2 24 pin(modalità ESC/P 2)
	Emulazione stampante ESC/P 9 pin (modalità FX)
	Emulazione IBM Proprinter (modalità I239X)
	Adobe PostScript3 (modalità PS3)
	Emulazione PCL6/PCL5 (modalità PCL)
	PDF 1.7
Memoria	RAM: 1024 MB CompactFlash (opzionale): 8GB o 16GB

Appendice

Interfacce	USB: USB ad alta velocità Ethernet: 1000BASE-T/100BASE-TX/10BASE-Te Host USB: USB ad alta velocità
------------	--

Specifiche elettriche

			110-120 V	220-240 V
Tensione nominale			110 V - 120 V	220 V - 240 V
Frequenza nominale			50 Hz/60 Hz	50 Hz/60 Hz
Corrente nominale			8,8 A	4,6 A
Consumo energetico	Durante la stampa	Medio (a colori)	500 W	475 W
		Medio (in bianco e nero)	445 W	428 W
		Max.	820 W	910 W
	In modo Pronta		67 W	69 W
	In modo Stop*		2,74 W	2,80 W
	In modalità Riposo		1,23 W	1,35 W
	In modalità Spenta		0,25 W	0,25 W
	Spegnimento		0 W	0 W

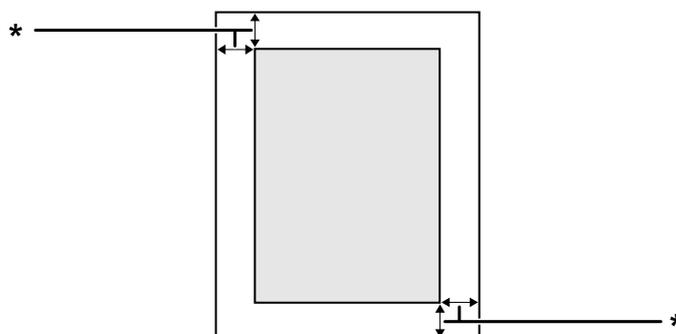
* I valori indicano il consumo di energia quando sono completamente sospese tutte le operazioni. Il consumo energetico varia a seconda delle condizioni operative.

Nota per gli utenti in Taiwan:

La tensione nominale della stampante a Taiwan è da 110 V a 120 V.

Area stampabile

L'area stampabile garantita è un'area con distanza di 4 mm su ogni lato.



* 4 mm

Appendice

Nota:

L'area stampabile può essere inferiore a seconda dell'applicazione.

Font

Caratteri residenti	84 font scalabili e 7 font bitmap per ESC/Page 95 font scalabili e 5 font bitmap per PCL5 80 font scalabili e 1 font bitmap per PCL6 136 font scalabili per PostScript3
---------------------	--

Specifiche ambientali

Temperatura	In uso	Da 10 a 30°C
	Non in uso	Da 0 a 35°C
Umidità	In uso	Dal 15 all'85% di umidità relativa
	Non in uso	Dal 30 all'85% di umidità relativa
Altitudine*	Max. 2500 metri	

* Se la stampante viene utilizzata a un'altitudine maggiore di 1000 m, regolare il valore nell'impostazione **Highland del Printer Adjust Menu (Menu Regol. stampante)**. Per informazioni dettagliate, vedere **"Printer Adjust Menu (Menu Regol. stampante)"** a pagina 96.

Sistemi operativi supportati

Windows 8.1, Windows 8.1 x64 Windows 8.1 Pro, Windows 8.1 Pro x64 Windows 8.1 Enterprise, Windows 8.1 Enterprise x64
Windows 8, Windows 8 x64 Windows 8 Pro, Windows 8 Pro x64 Windows 8 Enterprise, Windows 8 Enterprise x64
Windows 7 Ultimate Edition, Windows 7 Ultimate x64 Edition Windows 7 Home Premium Edition, Windows 7 Home Premium x64 Edition Windows 7 Home Basic Edition, Windows 7 Home Basic x64 Edition Windows 7 Professional Edition, Windows 7 Professional x64 Edition
Windows Vista Ultimate Edition, Windows Vista Ultimate x64 Edition Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Home Premium x64 Edition Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Home Basic x64 Edition Windows Vista Enterprise Edition, Windows Vista Enterprise x64 Edition Windows Vista Business Edition, Windows Vista Business x64 Edition
Windows XP Home Edition Windows XP Professional, Windows XP Professional x64 Edition
Windows Server 2012 R2 Essentials Edition Windows Server 2012 R2 standard Edition
Windows Server 2012 Essentials Edition Windows Server 2012 standard Edition

Appendice

Windows Server 2008 R2 Enterprise Edition Windows Server 2008 R2 Standard Edition
Windows Server 2008 Standard Edition, Windows Server 2008 x64 Standard Edition Windows Server 2008 Enterprise Edition, Windows Server 2008 x64 Enterprise Edition
Windows Server 2003 Standard Edition, Windows Server 2003 x64 Standard Edition Windows Server 2003 Enterprise Edition, Windows Server 2003 x64 Enterprise Edition
Mac OS X v10.6.8 - v10.9.x

Impostazioni della modalità di supporto tramite il pannello di controllo

È possibile effettuare impostazioni speciali dal pannello di controllo. In genere non è necessario modificare le impostazioni.

Per aggiungere SUPPORT MODE (MODO SUPPORTO) al menu del pannello di controllo, premere il pulsante ▼ **Giù** mentre si accende la stampante.



Importante:

Rimuovere i cavi di interfaccia prima di accedere a SUPPORT MODE (MODO SUPPORTO).

Support Menu (Menù SUPPORTO)

Voce	Spiegazione
1 Support StatusSheet	Consente di stampare un foglio che mostra informazioni sulle impostazioni Support Menu (Menù SUPPORTO) e Printer Adjust Menu (Menu Regol. stampante).
4 Format CompactFlash	Consente di formattare l'area di memoria CompactFlash nella stampante ad eccezione dell'area nella quale memorizzare le informazioni PostScript se la memoria CompactFlash è installata.
5 Format PS3 CompactFlash	Consente di formattare l'area di memoria CompactFlash nella quale memorizzare le informazioni PostScript se la memoria CompactFlash è installata.
6 Delete All CompactFlash Data	Consente di eliminare tutti i dati dalla memoria CompactFlash, se installata, e di rimuoverne l'eventuale formattazione.
7 Extend Print Area	Ingrandisce l'area di stampa massima a seconda dei dati stampati.
9 Printer MIBv1 Mode	Utilizza MIBv1 come definizione delle regole di policy per la comunicazione delle informazioni stampante al manager SNMP.

Printer Adjust Menu (Menu Regol. stampante)

Nota:

- Questo menu è riservato a funzioni speciali. Non è necessario modificarlo per il normale utilizzo.
- Le impostazioni di questo menu influiscono sulla durata utile rimanente dei materiali di consumo o delle parti di manutenzione.

Appendice

Voce	Spiegazione
010 Coated	Regola la qualità di stampa per la carta patinata in base al tipo di carta.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0 : carta patinata 1 1 : carta patinata 2
020 Special	Regola la qualità di stampa per la carta patinata in base al tipo di carta.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0 : carta comune 1 : carta patinata 1 2 : carta patinata 2
051 Feed Offset	Effettuare questa regolazione dopo aver eliminato la variazione tra le origini carta di 055 Feed Reg1 MP/059 Feed Reg1 C1/063 Feed Reg1 C2. Questa funzione regola la posizione verticale a cui iniziare a stampare. La posizione si sposta in basso sul foglio di carta quando si aumenta il valore. Questa impostazione viene utilizzata durante la stampa su un solo lato o la stampa sul retro del foglio per la stampa fronte/retro.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm in incrementi di 0,5 mm
052 Scan Offset	Effettuare questa regolazione dopo aver eliminato la variazione tra le origini carta di 056 Scan Reg1 MP/060 Scan Reg1 C1/064 Scan Reg1 C2. Questa funzione regola la posizione orizzontale a cui iniziare a stampare. La posizione si sposta a destra sul foglio di carta quando si aumenta il valore. Questa impostazione viene utilizzata durante la stampa su un solo lato o la stampa sul retro del foglio per la stampa fronte/retro.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm in incrementi di 0,5 mm
053 Feed Offset2	Effettuare questa regolazione dopo aver eliminato la variazione tra le origini carta di 057 Feed Reg2 MP/061 Feed Reg2 C1/065 Feed Reg2 C2. Questa funzione regola la posizione verticale a cui iniziare a stampare. La posizione si sposta in basso sul foglio di carta quando si aumenta il valore. Questa impostazione viene utilizzata per la stampa sul fronte del foglio di carta nella stampa fronte/retro.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm in incrementi di 0,5 mm
054 Scan Offset2	Effettuare questa regolazione dopo aver eliminato la variazione tra le origini carta di 058 Scan Reg2 MP/062 Scan Reg2 C1/066 Scan Reg2 C2. Questa funzione regola la posizione orizzontale a cui iniziare a stampare. La posizione si sposta a destra sul foglio di carta quando si aumenta il valore. Questa impostazione viene utilizzata per la stampa sul fronte del foglio di carta nella stampa fronte/retro.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm in incrementi di 0,5 mm
055 Feed Reg1 MP 059 Feed Reg1 C1 063 Feed Reg1 C2	Regola la posizione verticale a cui iniziare a stampare ed eliminare la variazione tra le origini carta. La posizione si sposta in basso sul foglio di carta quando si aumenta il valore. Questa impostazione viene utilizzata per alimentare la carta dal cassetto MF, C1 o C2 per la stampa su un solo lato o la stampa sul retro del foglio per la stampa fronte/retro.
	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm in incrementi di 0,5 mm

Appendice

Voce	Spiegazione
056 Scan Reg1 MP 060 Scan Reg1 C1 064 Scan Reg1 C2	<p>Regola la posizione orizzontale a cui iniziare a stampare ed eliminare la variazione tra le origini carta. La posizione si sposta a destra sul foglio di carta quando si aumenta il valore. Questa impostazione viene utilizzata per alimentare la carta dal cassetto MF, C1 o C2 per la stampa su un solo lato o la stampa sul retro del foglio per la stampa fronte/retro.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm in incrementi di 0,5 mm</p>
057 Feed Reg2 MP 061 Feed Reg2 C1 065 Feed Reg2 C2	<p>Regola la posizione verticale a cui iniziare a stampare ed eliminare la variazione tra le origini carta. La posizione si sposta in basso sul foglio di carta quando si aumenta il valore. Questa impostazione viene utilizzata per alimentare la carta dal cassetto MF, C1 o C2 per la stampa sul lato fronte del foglio di carta per la stampa fronte/retro.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm in incrementi di 0,5 mm</p>
058 Scan Reg2 MP 062 Scan Reg2 C1 066 Scan Reg2 C2	<p>Regola la posizione orizzontale a cui iniziare a stampare ed eliminare la variazione tra le origini carta. La posizione si sposta a destra sul foglio di carta quando si aumenta il valore. Questa impostazione viene utilizzata per alimentare la carta dal cassetto MF, C1 o C2 per la stampa sul lato fronte del foglio di carta per la stampa fronte/retro.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -3,5 ... 0,0 ... 3,5 mm in incrementi di 0,5 mm</p>
101 2nd TR Plain 102 2nd TR Labels 103 2nd TR Thick 104 2nd TRExtraThk 105 2nd TR Envelop 107 2nd TR Coated1 108 2nd TR Coated2 109 2nd TR 1200	<p>Regola la densità e la granularità dell'immagine per la stampa a 600 dpi (per la carta normale, le etichette, la carta spessa, la carta extra spessa, le buste, la carta patinata 1 e patinata 2) e a 1200 dpi (per tutti i tipi di carta). L'immagine diviene più scura all'aumentare del valore. Questa impostazione viene utilizzata durante la stampa su un solo lato o la stampa sul retro del foglio per la stampa fronte/retro.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -8 ... 0 ... 7 (passo 1)</p>
111 2ndTR Plain 2 113 2ndTR Thick 2 114 2ndTRExtraThk2 117 2ndTRCoated1 2 118 2ndTR Coated2 2 119 2ndTR 1200 2	<p>Regola la densità e la granularità dell'immagine per la stampa a 600 dpi (per la carta normale, la carta spessa, la carta extra spessa, la carta patinata 1 e patinata 2) e a 1200 dpi (per tutti i tipi di carta). L'immagine diviene più scura all'aumentare del valore. Questa impostazione viene utilizzata per la stampa sul fronte del foglio di carta.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -8 ... 0 ... 7 (passo 1)</p>
151 Temp Plain 153 Temp Thick 155 Temp Envelope	<p>Regola la temperatura a cui il toner si fissa sulla carta normale, la carta spessa e le buste. La temperatura diviene più fredda quando si diminuisce il valore. Tenere presente che le stampe potrebbero arricciarsi quando il valore aumenta.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -10, -5, 0</p>
160 Fuser Control	<p>Selezionare 1 se la luce fluorescente sfarfalla durante la stampa.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0: acceso (per il modello a 220 - 240 V), spento (per il modello a 110 - 120 V) 1: acceso 2: spento</p>

Appendice

Voce	Spiegazione
201 Highland	<p>Regolare questa impostazione se appaiono dei punti neri sulla pagina stampata quando si utilizza la stampante in luoghi a elevate altitudini. Vedere la tabella seguente e selezionare un valore adatto in base al luogo in cui verrà utilizzata la stampante. Aumentando il valore la stampante risulta più idonea per altitudini più elevate. Per le altitudini a cui è possibile utilizzare la stampante, vedere "Specifiche ambientali" a pagina 95.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0 ... 6</p>
301 Noise Level	<p>Regola la gradazione dell'immagine. All'aumentare del valore, la gradazione dell'immagine migliora, ma la granularità peggiora.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): 0 ... 3 ... 7 (passo 1)</p>
302 Color DiagnosisSht	<p>Stampa un foglio di diagnostica a colori che consente di rilevare colori inaccurati, sfocature o sporco sulla stampa.</p>
303 Screen 25 304 Screen 50 305 Screen 100	<p>Stampa i mezzi toni o l'intero motivo di ogni colore: Y, M, C e K, che consente di controllare le irregolarità della densità o del passo della stampa.</p> <p>303 Screen 25 stampa il motivo in mezzi toni al 25% di densità. 304 Screen 50 stampa il motivo in mezzi toni al 50% di densità. 305 Screen 100 stampa il motivo al 100% di densità.</p>
306 AdjustFineLine	<p>Regola le linee sottili in modo che siano stampate più spesse, se visibili. A un valore maggiore corrisponde un maggiore spessore della linea.</p> <p>Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto): -3 ... 0 ... 2 (passo 1)</p>
307 Calibration 600 308 Calibration 1200	<p>Calibra la stampante in modo che i colori siano regolati per stampare a 600 dpi o 1200 dpi.</p>

Appendice

Materiali di consumo, parti soggette a manutenzione e opzioni

Materiali di consumo

Nome del prodotto	Numero parte	Commento
Cartuccia toner (nero)	0750/0751	<input type="checkbox"/> Temperatura di immagazzinaggio: Da 0 a 35°C <input type="checkbox"/> Umidità di immagazzinaggio: Dal 30 all'85% di umidità relativa <input type="checkbox"/> Questi prodotti sono certificati con marchio CE in conformità alla direttiva 2004/108/CE relativa alla compatibilità elettromagnetica.
Cartuccia toner (giallo)	0747	
Cartuccia toner (magenta)	0748	
Cartuccia toner (ciano)	0749	
Unità fotoconduttore (Nero)	1204	
Unità fotoconduttore (giallo)	1201	
Unità fotoconduttore (magenta)	1202	
Unità fotoconduttore (ciano)	1203	
Flacone toner usato	0595	

Parti soggette a manutenzione

Nome del prodotto	Numero parte	Commento
Unità del fusore	3061/3062	<input type="checkbox"/> Temperatura di immagazzinaggio: Da 0 a 35°C <input type="checkbox"/> Umidità di immagazzinaggio: Dal 30 all'85% di umidità relativa <input type="checkbox"/> Questi prodotti sono certificati con marchio CE in conformità alla direttiva 2004/108/CE relativa alla compatibilità elettromagnetica. <input type="checkbox"/> Il numero parte varia in base alla zona.

Appendice

Unità opzionali

Nome del prodotto	Numero parte	Commento
Unità cassetto carta da 500 fogli	C12C802651	Altezza: 117 mm Larghezza: 447 mm Profondità: 520 mm Peso: 7,0 Kg Questo prodotto è certificato con marchio CE in conformità alla direttiva 2004/108/CE relativa alla compatibilità elettromagnetica.
Memoria CompactFlash	-	Per informazioni dettagliate, contattare il rivenditore EPSON.

Copyright e marchi

Una parte del profilo ICC contenuto nel presente prodotto è stata creata da Gretag Macbeth ProfileMaker. Gretag Macbeth è il marchio registrato di Gretag Macbeth Holding AG Logo. ProfileMaker è un marchio di LOGO GmbH.

IBM e PS/2 sono marchi registrati di International Business Machines Corporation.

Microsoft®, Windows® e Windows Vista® sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Apple®, Mac®, Mac OS®, Bonjour®, ColorSync® e TrueType® sono marchi registrati di Apple, Inc. Apple Chancery, Chicago, Geneva, Hoefler Text, Monaco e New York sono marchi o marchi registrati di Apple, Inc.

EPSON ed EPSON ESC/P sono marchi registrati; Epson AcuLaser ed Epson ESC/P 2 sono marchi di Seiko Epson Corporation.

Bitstream è un marchio registrato di Bitstream Inc. registrato presso lo United States Patent and Trademark Office (Ufficio Marchi e Brevetti degli Stati Uniti) e potrebbe essere registrato in alcune giurisdizioni.

Swiss è un marchio di Bitstream Inc. registrato presso lo United States Patent and Trademark Office e può essere registrato in alcune giurisdizioni.

Monotype è un marchio di Monotype Imaging, Inc. registrato presso lo United States Patent and Trademark Office e può essere registrato in alcune giurisdizioni.

Albertus, Arial, Coronet, GillSans, Times New Roman e Joanna sono marchi di The Monotype Corporation registrati presso lo United States Patent and Trademark Office e possono essere registrati in alcune giurisdizioni.

ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC Lubalin, ITC Mona Lisa Recut, ITC Symbol, ITC Zapf-Chancery, e ITC ZapfDingbats sono marchi di International Typeface Corporation registrati presso lo United States Patent and Trademark Office e possono essere registrati in alcune giurisdizioni.

Clarendon, Helvetica, New Century Schoolbook, Optima, Palatino, Stempel Garamond, Times e Univers sono marchi registrati di Heidelberger Druckmaschinen AG, eventualmente registrati in alcune giurisdizioni, concessi in licenza esclusiva tramite Linotype Library GmbH, una società controllata interamente da Heidelberger Druckmaschinen AG.

Wingdings è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.

Antique Olive è un marchio registrato di Marcel Olive e può essere registrato in alcune giurisdizioni.

Adobe SunsMM, Adobe SerifMM, Carta e Tekton sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated.

Marigold e Oxford sono marchi di AlphaOmega Typography.

Coronet è un marchio registrato di Ludlow Type Foundry.

Eurostile è un marchio di Nebiolo.

HP e HP LaserJet sono marchi registrati di Hewlett-Packard Company.

PCL è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company.

Adobe, Adobe Acrobat, il log Adobe e PostScript3 sono marchi di Adobe Systems Incorporated, che possono essere registrati in alcune giurisdizioni.

Avviso generale: gli altri nomi di prodotto qui riportati sono utilizzati solo a scopo identificativo e possono essere marchi dei rispettivi proprietari. Epson non riconosce alcun altro diritto relativamente a tali marchi.

Copyright © 2014 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Appendice

Standard e approvazioni

Modello europeo:

Direttiva sulle basse tensioni 2006/95/EC	EN 60950-1 EN 60825-1
Direttiva sulle emissioni elettromagnetiche 2004/108/EC	EN 55022 Class B EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

Termini della licenza del software

Licenze del software open source

Questo prodotto contiene software open source. Nella tabella seguente è riportato un elenco del software open source utilizzato da questo prodotto e delle licenze.

Licenza software	Versione del software	Pacchetto software applicativo
Info-ZIP	version 2004-May-22	-
Libtiff	3.7.4	-
Arcfour	April 29, 1997	-
GNU GPL	GNU General Public License Version 2, June 1991 or later	linux-2.6.35-arm1-epson12
		ethtool-2.6.35
		busybox-1.17.4
GNU LGPL	GNU Lesser General Public License Version 2, June 1991 or later	uclibc-0.9.32
BSD license	-	busybox-1.17.4
Sun RPC license	-	busybox-1.17.4
Net-SNMP license	-	Net-SNMP
ncftp license	-	ncftp-3.2.4
wpa supplicant	-	wpa supplicant 0.7.3
Apache Licence	the Apache License Version 2.0	mDNSResponder-107.6
NICTA Licence	NICTA Public Source Licence version 1.0	mDNSResponder-107.6

Per una spiegazione dettagliata sulle licenze di software open source, vedere il documento OSS.pdf.

Dove ottenere assistenza

Contattare l'assistenza Epson

Prima di contattare Epson

Se il prodotto Epson non sta funzionando correttamente e non si riesce a risolvere il problema applicando le soluzioni proposte nella documentazione del prodotto, contattare il centro di assistenza tecnica Epson. Se l'assistenza Epson per una determinata zona non figura nell'elenco che segue, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

L'assistenza Epson potrà risultare più efficiente e rapida se vengono fornite le seguenti informazioni:

- Numero di serie del prodotto
(L'etichetta del numero di serie si trova di solito sul retro del prodotto.)
- Modello del prodotto
- Versione del software del prodotto
(Fare clic su **About (Info su)**, **Version Info (Informazioni sulla versione)** o su un pulsante simile nel software del prodotto).
- Marca e modello del computer
- Nome e versione del sistema operativo del computer
- Nomi e versioni delle applicazioni usate abitualmente con il prodotto

Assistenza per gli utenti in Europa

Per informazioni su come contattare l'assistenza Epson, controllare il **documento di garanzia Paneuropeo**.

Assistenza per gli utenti in Taiwan

I contatti per informazioni, supporto e servizi sono i seguenti:

World Wide Web (<http://www.epson.com.tw>)

Sono disponibili sezioni con specifiche di prodotto, driver da scaricare e richieste di informazioni sui prodotti.

Helpdesk Epson (telefono: +0800212873)

Il personale dell'Helpdesk fornisce assistenza telefonica in materia di:

- Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto
- Domande o problemi sull'uso del prodotto

Dove ottenere assistenza

Richieste di assistenza in garanzia e riparazione

Centro assistenza riparazioni:

Numero telefono	Numero fax	Indirizzo
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32340699	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Township, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
03-4393119	03-4396589	5F., No.2, Nandong Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 32455, Taiwan (R.O.C.)
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan
04-23011502	04-23011503	3F., No.30, Dahe Rd., West Dist., Taichung City 40341, Taiwan (R.O.C.)
04-23380879	04-23386639	No.209, Xinxing Rd., Wuri Dist., Taichung City 414, Taiwan (R.O.C.)
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Taiwan
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Taiwan

Assistenza per gli utenti a Singapore

Fonti di informazione, assistenza e servizi di Epson Singapore disponibili all'indirizzo:

World Wide Web (<http://www.epson.com.sg>)

Il sito comprende sezioni con specifiche di prodotto, driver da scaricare, FAQ (Frequently Asked Questions), richieste di dati commerciali e supporto tecnico e-mail.

HelpDesk Epson (Telefono: (65) 6586 3111)

Il personale dell'Helpdesk fornisce assistenza telefonica in materia di:

Dove ottenere assistenza

- Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto
- Domande o problemi sull'uso del prodotto
- Richieste di assistenza in garanzia e riparazione

Assistenza per gli utenti in Thailandia

I contatti per informazioni, supporto e servizi sono i seguenti:

World Wide Web (<http://www.epson.co.th>)

Sono disponibili sezioni con specifiche di prodotto, driver da scaricare, FAQ e un contatto e-mail.

Hotline Epson (Telefono: (66) 2685-9899)

Il personale della nostra hotline fornisce assistenza telefonica in materia di:

- Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto
- Domande o problemi sull'uso del prodotto
- Richieste di assistenza in garanzia e riparazione

Assistenza per gli utenti in Vietnam

I contatti per informazioni, supporto e servizi sono i seguenti:

Hotline Epson (telefono): 84-8-823-9239

Centro assistenza: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City
Vietnam

Assistenza per gli utenti in Indonesia

I contatti per informazioni, supporto e servizi sono i seguenti:

World Wide Web (<http://www.epson.co.id>)

- Specifiche di prodotto, driver da scaricare
- FAQ, richieste di informazioni commerciali, domande via e-mail

Hotline Epson

- Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto

Dove ottenere assistenza

☐ Supporto tecnico

Telefono: (62) 21-572 4350

Fax: (62) 21-572 4357

Centro assistenza Epson

Jakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B
Jl. Arteri Mangga Dua,
Jakarta

Telefono/Fax: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8th floor
Jl. Gatot Subroto No.2
Bandung

Telefono/Fax: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Mall It IIB No. 12
Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118
Surabaya

Telefono: (62) 31-5355035
Fax: (62)31-5477837

Yogyakarta Hotel Natour Garuda
Jl. Malioboro No. 60
Yogyakarta

Telefono: (62) 274-565478

Medan Wisma HSBC 4th floor
Jl. Diponegoro No. 11
Medan

Telefono/Fax: (62) 61-4516173

Makassar MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8
Jl. Ahmad Yani No.49
Makassar

Telefono: (62)411-350147/411-350148

Assistenza per gli utenti a Hong Kong

Per ottenere supporto tecnico e altri servizi post-vendita, gli utenti possono rivolgersi a Epson Hong Kong Limited.

Dove ottenere assistenza

Home page Internet

Epson Hong Kong ha creato su Internet una home page locale in cinese e inglese per offrire agli utenti le informazioni seguenti:

- Informazioni sul prodotto
- Risposte a FAQ
- Versioni più aggiornate dei driver dei prodotti Epson

Gli utenti possono accedere alla home page sul Web all'indirizzo:

<http://www.epson.com.hk>

Hotline del supporto tecnico

È inoltre possibile contattare il personale tecnico ai numeri di telefono e fax seguenti:

Telefono: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

Assistenza per gli utenti in Malesia

I contatti per informazioni, supporto e servizi sono i seguenti:

World Wide Web (<http://www.epson.com.my>)

- Specifiche di prodotto, driver da scaricare
- FAQ, richieste di informazioni commerciali, domande via e-mail

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sede centrale

Telefono: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

Helpdesk Epson

- Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto (linea informativa)

Telefono: 603-56288222

Dove ottenere assistenza

- Richieste su servizi di riparazione e garanzia, uso del prodotto e assistenza tecnica (linea tecnica)

Telefono: 603-56288333

Assistenza per gli utenti nelle Filippine

Per assistenza tecnica e altri servizi post-vendita, gli utenti possono rivolgersi a Epson Philippines Corporation ai numeri di telefono e fax e all'indirizzo e-mail riportati di seguito:

Linea esterna:	(63-2) 706 2609
Fax:	(63-2) 706 2665
Linea diretta Helpdesk:	(63-2) 706 2625
E-mail:	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

World Wide Web (<http://www.epson.com.ph>)

Sono disponibili sezioni con specifiche di prodotto, driver da scaricare, FAQ e richieste e-mail.

Numero verde 1800-1069-EPSON(37766)

Il personale della nostra hotline fornisce assistenza telefonica in materia di:

- Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto
- Domande o problemi sull'uso del prodotto
- Richieste di assistenza in garanzia e riparazione